

miniLAND
BABY

digimonitor 8" plus

Castellano	3	Italiano	108
English	25	Česky	130
Português	44	Polski	150
Français	64	Русский	172
Deutsch	86		



www.minilandbaby.com

1. INTRODUCCIÓN
2. CONTENIDO
3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
4. FUNCIONES DEL PRODUCTO
5. INSTRUCCIONES DE USO
6. MANTENIMIENTO
7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
8. INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LAS PILAS Y EL PRODUCTO

1 INTRODUCCIÓN

Le felicitamos por haber adquirido este dispositivo de vigilancia de bebés que incorpora la tecnología más avanzada. Estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho con la calidad y las características de este producto, aunque le recomendamos no obstante que lea cuidadosamente estas instrucciones para obtener los mejores resultados de su compra.

El dispositivo de vigilancia de bebés digital incluye una pantalla extra-grande.



Con ECOTECH se ofrecen 2 niveles de transmisión con el fin de reducir tanto las emisiones como el consumo de energía.

FUNCIÓN TRIPLE:

- 1 Dispositivo de vigilancia de bebés con pantalla de 8" pulgadas.



- 2 Reproductor multimedia que incluye presentación de dispositivas, música, calendario y reloj.



- 3 Vigilancia de bebés en cualquier lugar para PCs y teléfonos inteligentes. Incluye software Miniland para registrar todos los detalles del crecimiento del bebé.

Conectado a ordenador:



Conectado a teléfono inteligente o tablet:



CARACTERÍSTICAS GENERALES:

- Tecnología digital, sin interferencias.
- Activación por sonido.
- Cámara con visión nocturna y luz nocturna arco iris, ajustable para diversos ángulos de visionado.
- Dos niveles de transmisión con el fin de reducir tanto las emisiones como el consumo de energía.
- Cámara alimentada mediante adaptador y pilas, con indicador de batería baja.
- Trípode para colocar la cámara sobre cualquier superficie.
- Mando a distancia suministrado.
- Le permite reproducir su propia música e imágenes, almacenadas en la memoria interna o en la tarjeta SD.
- Presentación de diapositivas con música de fondo.
- Calendario, reloj mostrados en la pantalla con presentación de diapositivas.
- Ranura para tarjeta SD, hasta 30Gb.
- Mini-puerto USB para transferencia de archivos desde/al ordenador.
- Memoria incorporada para almacenar su música e imágenes.
- Idiomas internos: Inglés, alemán, español, italiano, francés, portugués y ruso.
- 4 canales para conectar hasta 4 cámaras, con el fin de monitorizar 4 habitaciones al mismo tiempo (cámara adicional).
- Mochila USB para la conexión al ordenador.
- Incluye el software Miniland para la monitorización en el ordenador con audio y vídeo.
- Permite la monitorización a través de Internet mediante dispositivos inalámbricos como teléfonos inteligentes u ordenadores tablet.

El software Miniland Baby le ofrece funciones adicionales para registrar todos los detalles del crecimiento del bebé y facilitar el control paterno: alerta para visitas al pediatra, evolución de peso y altura, gastos, eventos importantes...

2 CONTENIDO

- Unidad de Cámara
- Unidad de Monitor Multimedia de 8"
- Receptor USB
- Mando a Distancia
- 2 Adaptadores de CA/CC
- Trípode Flexible
- Manual de Instrucciones, Folleto y Tarjeta de Garantía

Si faltara cualquiera de los elementos arriba indicados, póngase en contacto con su distribuidor.

3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

3.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de utilizar su Vigila Bebés Inalámbrico por primera vez y consérvelo para poder utilizarlo como referencia en el futuro.

Cuando se utilicen aparatos eléctricos es necesario cumplir algunas precauciones de seguridad básicas en todo momento:

1. Es necesario extremar las precauciones cuando niños o ancianos utilicen cualquier producto, o cuando se utilice cerca de ellos. Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños mientras no se esté utilizando.
2. Este producto no debe utilizarse como el único medio de vigilancia, no siendo en ningún caso un sustituto de la supervisión responsable de los niños, adultos o propiedades por parte de los adultos.
3. Utilice el Dispositivo de Vigilancia de Bebés sólo con los adaptadores de corriente suministrados.
4. NO mezcle nunca pilas nuevas y viejas, pilas normales y alcalinas y pilas recargables y no recargables.
5. Coloque el Dispositivo de Vigilancia de Bebés en un lugar en el que el aire pueda circular libremente. No lo coloque sobre edredones o mantas blandas ni en las esquinas de armarios, estanterías, etc.
6. Coloque el Dispositivo de Vigilancia de Bebés en un lugar alejado de las fuentes de calor como radiadores, chimeneas, cocinas y la luz solar directa.
7. Coloque el Dispositivo de Vigilancia de Bebés en un lugar alejado de aparatos de televisión y radio que pudieran causar interferencias.
8. NO permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje, como por ejemplo bolsas de plástico.
9. NO utilice el aparato si el cable o el enchufe estuvieran dañados. Si el funcionamiento de su Dispositivo de Vigilancia de Bebés no fuera correcto o si tuviera cualquier tipo de daños, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de Miniland para solicitar la inspección y la reparación del mismo con el fin de evitar cualquier posible riesgo.
10. NO intente reparar o ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de la unidad, ya que en ese caso la garantía quedaría anulada.

11. Compruebe el voltaje de su vivienda con el fin de asegurarse que corresponda al régimen del aparato.
12. Si no va a utilizar el Dispositivo de Vigilancia de Bebés durante un período de tiempo prolongado, desenchufe siempre el adaptador de corriente y retire las pilas. Para desconectar el aparato de la red eléctrica, sujete el transformador y retire el enchufe de la toma. No tire nunca directamente del cable.
13. Este producto no está pensado para el uso en condiciones mojadas o húmedas. No coloque nunca el Dispositivo de Vigilancia de Bebés o el cargador en un lugar desde el que pudiese caer a un fregadero u otro recipiente de agua. Guárdalo en un lugar seco mientras no lo esté utilizando.
14. Si el cable estuviera dañado debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro de servicio autorizado con el fin de evitar situaciones de peligro.
15. Antes de deshacerse de su Dispositivo de Vigilancia de Bebés, es necesario retirar las pilas y deshacerse de ellas de manera responsable.

3.2. PRECAUCIÓN

- Coloque el dispositivo electrónico en un lugar fuera del alcance de los niños con el fin de evitar accidentes.
 - Este producto no debe reemplazar la supervisión responsable de un adulto. Usted debe vigilar personalmente la actividad de su hijo/a de forma regular.
 - No utilice nunca este Dispositivo de Vigilancia de Bebés Inalámbrico en aquellos casos en los que su vida o su salud, o las de otras personas o la integridad de un inmueble, dependan de su funcionamiento. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad o reclamación alguna por fallecimiento, lesiones personales o daños materiales resultantes del malfuncionamiento o del uso indebido del producto.
 - Con el fin de evitar el riesgo de electrocución, asegúrese de insertar la clavija ancha del enchufe en la ranura ancha de la toma.
- Proteja su oído: No olvide que los expertos advierten contra el uso constante de equipos de música personales a gran volumen. La exposición constante a volúmenes de sonido elevados puede provocar una pérdida de audición. Si escuchara pitidos en sus oídos o experimentara una pérdida de audición, deje de utilizar el aparato en cuestión y solicite asistencia médica.
- El uso indebido de este Intercomunicador Inalámbrico en Color podría dar lugar a acciones legales. Utilice este producto de manera responsable.

Advertencia: No exponga este aparato a la lluvia o la humedad debido al riesgo de incendio o electrocución que ello implicaría. La tensión puede ser elevada y peligrosa en el aparato. No abra el alojamiento del enchufe/unidad.

3.3. CONSEJOS PARA LAS RADIOINTERFERENCIAS

Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los requisitos de la Directiva R&TTE 1995/5/CE. Estos requisitos están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Si la unidad no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones,

podría causar interferencias dañinas en las radiocomunicaciones.

En caso de interferencias debe hacerse lo siguiente:

- Reoriente o cambie el receptor de posición.
- Aumente la distancia entre el equipo en cuestión y el Dispositivo de Vigilancia de Bebés.
- Enchufe el equipo en un enchufe diferente del utilizado para el receptor.
- Consulte con el departamento de Atención del Cliente de MINILAND S.A.

Para asegurar el cumplimiento de la Directiva R&TTE 1995/5/CE, este equipo tiene cables blindados especiales. La operación con un equipo no aprobado o con cables no blindados probablemente provocará interferencias en la recepción radiofónica o televisiva.

Tenga en cuenta que cualquier cambio o modificación en el equipo no efectuada por el servicio técnico de MINILAND no estará cubierta por la garantía del producto.

3.4. CONSUMO DE ENERGÍA

El adaptador de potencia suministrado cumple la directiva sobre diseño ecológico del Consejo Europeo (Directiva 2005/32/CE).

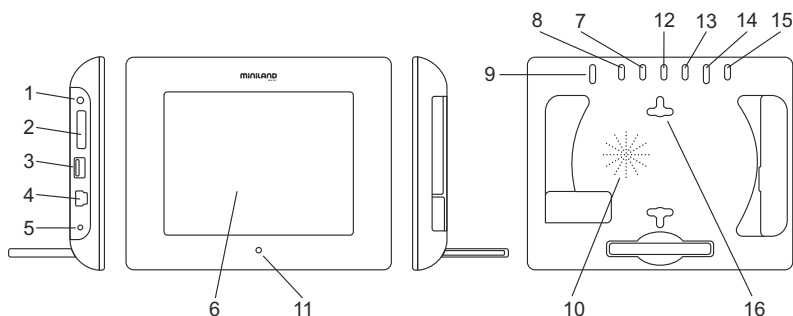
El consumo de energía es significativamente menor que el de los adaptadores de potencia de diseños anteriores, tanto en el modo de operación como en el de reposo.

4 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

4.1. FUNCIONES Y CONTROLES DEL MONITOR

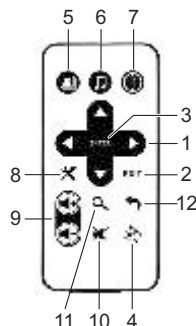
CARACTERÍSTICAS

- 1 Conexión para auricular
- 2 Interfaz de tarjeta SD/MMC/XD/MS
- 3 Puerto USB
- 4 Driver Mini USB
- 5 Entrada Potencia CC
- 6 Pantalla LCD
- 7 Desplazar la selección hacia abajo
- 8 Desplazar la selección hacia arriba
- 9 Tecla de alimentación, para encender/apagar el Monitor
- 10 Altavoces
- 11 Interfaz Infrarroja
- 12 Desplazar la selección hacia la izquierda
- 13 Desplazar la selección hacia la derecha
- 14 OK
- 15 Atrás
- 16 Gancho



Navegación IR (control remoto):

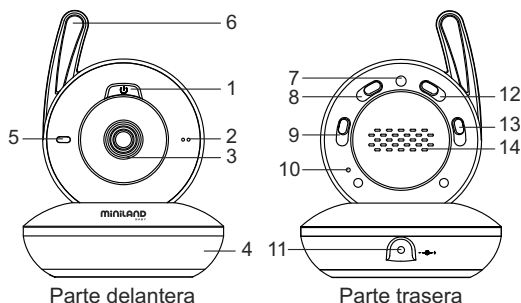
- 1 Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha: desplazar el elemento seleccionado hacia arriba/abajo/izquierda/derecha;
- 2 Exit (Salir): finalizar la función actual y volver a la página anterior;
- 3 ENTER (Intro): confirmar la selección resaltada.
- 4 Slide Show (Presentación de diapositivas): en cualquier modo, pasa directamente a la tarjeta de presentación de diapositivas actual. Si no hay fotografías disponibles, pasará a la página de Vistas en miniatura. Si no hay Tarjeta ni memoria integrada, pasará a la página de Sin Tarjeta;
- 5 Photo (Fotografía): en cualquier modo, pasa directamente a la página de Vistas en miniatura;
- 6 Music (Música): en cualquier modo, pasa directamente a la página de Lista de Música;
- 7 Clock (Reloj): en cualquier modo, pasa directamente a la página de Calendario;
- 8 Setup (Configuración): configurar la página actual.
- 9 VOL + / - : en vistas en miniatura de fotografías y en lista de música (sin reproducción), se utiliza para seleccionar elementos; durante la reproducción de música y la presentación de diapositivas ajusta el volumen;
- 10 Mute (Silencio): silenciar o no la salida de sonido actual;
- 11 Zoom: en vista de Fotografía Simple, agranda la fotografía;
- 12 Rotate (Girar): en vista de Fotografía Simple, permite girar la fotografía actual en el sentido de las agujas del reloj;



4.2. FUNCIONES Y CONTROLES DE LA CÁMARA

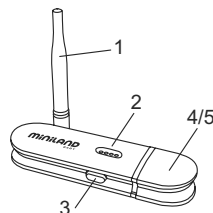
CARACTERÍSTICAS

- 1 Alimentación ON/OFF
- 2 Micrófono
- 3 Lente de cámara
- 4 Compartimento de pilas
- 5 LED de Alimentación Encendida
- 6 Antena
- 7 Sensor de luz
- 8 Transmisión Alta/baja
- 9 Luz Nocturna OFF/Auto/ON
- 10 Botón de Interconexión
- 11 Entrada de Potencia CC
- 12 Interruptor de MODO de Cámara
- 13 Control de Volumen
- 14 Altavoz



4.3. FUNCIONES DEL RECEPTOR USB

- 1 Antena
- 2 LED para canal seleccionado (1 a 4)
- 3 Selección de canal
- 4 Conector USB
- 5 Tapa del conector USB



5 INSTRUCCIONES DE USO

5.1. ANTES DEL USO

5.1.1. ELECCIÓN DE UN LUGAR ADECUADO

Coloque la unidad del bebé alejada de aparatos de televisión, repetidores y radios. Las señales de radio intensas generadas por estos elementos podrían causar ruidos o incluso sonidos retransmitidos en la unidad del bebé. Si esto ocurriera, traslade unidad del bebé a otro lugar.

La unidad del bebé debe situarse a una distancia de aproximadamente 1 / 1,5 metros de la cuna del bebé sobre una superficie plana. No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna, la cama o el corralito. Asegúrese de que la unidad, los cables y el adaptador estén lejos del alcance del bebé y de otros niños de corta edad.

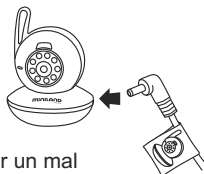
5.1.2. CONEXIÓN DE LA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN Y USO DE LAS PILAS

CÁMARA:

Esta unidad de cámara puede recibir alimentación mediante pilas o mediante los adaptadores de CA/CC suministrados. No olvide conectar el adaptador suministrado con la Cámara para la alimentación eléctrica.

Uso del adaptador de CA/CC:

- Enchufe el conector del adaptador de CA a la toma de la unidad.
- Enchufe el adaptador en un enchufe eléctrico de la red.
- Encienda el interruptor de alimentación de la unidad.



Advertencia: El uso incorrecto del adaptador podría provocar un mal funcionamiento de las unidades. Consulte con el servicio técnico de Miniland si tuviera cualquier duda. Utilice sólo los adaptadores de CA suministrados.

Uso de las baterías:

- La unidad de cámara puede alimentarse con pilas alcalinas (4xTamaño AA, 1,5V).
- Desatornille y retire la tapa de las pilas situada en la parte inferior de la unidad.
- Inserte 4 pilas alcalinas de tamaño AA (no suministradas) de acuerdo con las marcas de polaridad del interior del compartimento de las pilas. Instale de nuevo la tapa de las pilas y fíjela con los tornillos.



4 x  AALR6 1,5 V

Tenga en cuenta lo siguiente:

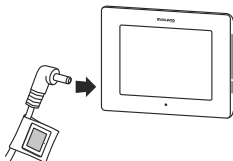
- Cuando el indicador de potencia de la unidad de cámara comience a parpadear de manera continua, es necesario cambiar las pilas. Para los períodos de uso prolongados se recomienda utilizar un adaptador de CA/CC (suministrado).
- Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado.

MONITOR/MARCO DE FOTOS:

- Esta unidad de monitor está diseñada para alimentarse mediante el adaptador de CA/CC suministrado.

Uso del adaptador de CA/CC:

- Enchufe el conector del adaptador de CA a la entrada de potencia de CC de la unidad.
- Enchufe el adaptador en un enchufe eléctrico de la red.
- Encienda el interruptor de alimentación de la unidad.



Advertencia: El uso incorrecto del adaptador podría provocar un mal funcionamiento de las unidades. Consulte con el servicio técnico de Miniland si tuviera cualquier duda. Utilice sólo los adaptadores de CA suministrados.

5.2. OPERACIÓN

5.2.1. OPERACIÓN DE LA CÁMARA

Para encender la unidad de cámara, pulse y mantenga pulsado durante unos 2 segundos el interruptor ON/OFF (1) situado en la parte delantera de la cámara.

IMPORTANTE: ASEGÚRESE DE HABER RETIRADO LA TAPA DE LA LENTE DE LA CÁMARA (3). A CONTINUACIÓN, MUEVA LA LENTE DE LA CÁMARA (3) PARA ENFOCAR LA IMAGEN.

Esta cámara está equipada con una función de visión nocturna infrarroja automática. Esta función permite a la cámara efectuar la monitorización en condiciones de oscuridad o de poca luz. En este modo sólo puede verse una imagen en blanco y negro en el monitor y sólo se detectarán los objetos situados a menos de 2 metros de distancia. La cámara monitoriza constantemente el nivel de luz mediante el sensor de luz (1) y cambia automáticamente al modo infrarrojo cuando la luz es insuficiente para la visión normal con el fin de no perturbar el sueño del niño.

Puede configurar las siguientes opciones en su cámara:

5.2.1.1. Modos de cámara

Utilizando el interruptor (12), la cámara puede configurarse en dos modos de transmisión diferentes: CÁMARA o AUTO.

· CÁMARA:

En este modo, la cámara transmite imagen y sonido continuamente. Esta función es adecuada para la vigilancia ininterrumpida.

· AUTO:

En este modo, la cámara está en modo de espera y sólo se activa cuando se detecta un ruido (sujeto a la sensibilidad del volumen programada).

Cuando seleccione el modo AUTO en la cámara y no haya ningún ruido alrededor de ella (durante unos 20 segundos), se detendrá la transmisión y podría parecer que la cámara estuviera desconectada, pero la función de escucha seguirá estando activada, utilizando la mínima cantidad de energía.

La pantalla del monitor desaparecerá del menú del monitor cuando la cámara no esté transmitiendo. Además, si se ha seleccionado el **"MODO NOCTURNO"** en el marco de fotos, la pantalla se apagará automáticamente en 3 minutos (consulte la sección "Modos Diurno/Nocturno" para más información).

Este modo resulta especialmente útil durante la noche, ya que a pesar de que hay conexión con el monitor no se emiten sonidos, lo que le ayudará a dormir mejor. Cada vez que se detecte un ruido, la cámara reanudará la transmisión de imagen y sonido.

Para desactivar esta función y ver el área monitorizada continuamente debe seleccionar el modo de CÁMARA en la cámara.

5.2.1.2. Luz Nocturna OFF / AUTO / ON

Cuando el interruptor (9) esté en la posición de ON, la luz nocturna estará encendida continuamente. Cuando se sitúe el interruptor en la posición de AUTO, la luz sólo se encenderá cuando la active el sonido. Cuando se sitúe el interruptor en la posición de OFF, la luz nocturna se apagará totalmente.

5.2.1.3. Volumen (Alto – Medio – Bajo)

(13) Se utiliza para ajustar el volumen del sonido en la unidad del bebé en el nivel deseado.

5.2.1.4. Transmisión ALTA/BAJA

(8) Cuando se sitúa en la posición HI (ALTA), la transmisión puede alcanzar una distancia de 300 metros en campo abierto con la potencia original. Cuando se sitúa en la posición LOW (BAJA), la distancia de transmisión es de aproximadamente 150 metros en campo abierto.

5.2.2. OPERACIÓN DEL MONITOR

5.2.2.1. Encendido y Apagado

· Encendido:

Conecte el adaptador de potencia de CA al marco y enchufe el adaptador en una toma eléctrica (100-240V, 50-60Hz).

Pulse la tecla de alimentación durante al menos 0,5 segundos; después de varios segundos, la pantalla muestra:



Después del encendido, el marco de fotos mostrará la imagen de la cámara (consulte la sección “MONITOR DEL BEBÉ” para configurar la cámara y el receptor USB para monitorizar a su bebé).

NOTA: si el receptor USB está conectado al monitor pero la cámara está apagada, la pantalla se verá negra; encienda la cámara para ver la imagen de la cámara.



Si el receptor USB no está conectado, se mostrará el mensaje “Please check if USB RECEIVER is plugged” (“Compruebe si el RECEPTOR USB está enchufado”) y se pasará automáticamente a la página inicial del Monitor para seleccionar la página deseada (consulte la sección “PÁGINA DE SELECCIÓN DE MODO”).



• **Apagado:**

En cualquier Modo, pulse la tecla de Alimentación durante 1 segundo y suéltela a continuación.

El monitor se apagará quedando tal como se muestra a continuación:



5.2.2.2. Selección de página

En el Modo de Selección de Página puede utilizar la tecla izquierda/derecha para seleccionar el Modo que desee, utilizando la tecla Enter (Intro) para introducir esa página de función.



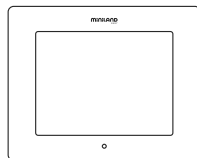
- Monitor: si introduce este modo podrá ver las imágenes del monitor.
- Música (Music): si introduce este modo podrá reproducir MP3 de la tarjeta actual.
- Fotografía (Photo): si introduce este modo podrá ver las fotografías de la tarjeta actual.
- Calendario (Calendar): si introduce este modo se mostrará el calendario.
- Configuración (Setup): si introduce esta página podrá configurar el monitor.

5.2.2.3. Monitor del Bebé

En la Página de Selección de Modo, puede utilizar la tecla izquierda/derecha para seleccionar el modo de MONITOR, utilizando la tecla Intro para introducir esa página de función.

Para ver la imagen de la cámara en el marco de fotos, antes debe hacer lo siguiente:

- Inserte el Receptor USB en el puerto USB del monitor (3).
- Deslice el interruptor ON/OFF a la posición de ON. El LED de la cámara se iluminará (luz roja).
- Coloque la cámara en un lugar adecuado, dirija la lente hacia el área de observación y ajuste el ángulo girando el cabezal de la lente.
- Cuando ya esté en la página de MONITOR, utilice la tecla Intro para ver a su bebé.



Monitor (marco de fotos)



Cámara



Receptor USB

Interconexión de canales:

Este producto está diseñado para permitir la monitorización de diferentes áreas con hasta 4 cámaras (Canal 1, 2, 3 o 4 asignados a diferentes cámaras).

El monitor y la cámara original ya están ajustados en fábrica en el Canal 1.

Si necesita añadir una nueva cámara adicional para la monitorización, tendrá que seleccionar un nuevo canal para “interconectar” la nueva cámara con el monitor existente.

- Enchufe el receptor USB en el monitor (marco de fotos). Apague la cámara.
Colóquelos a menos de 65 cm de distancia entre ellos.
- Seleccione el canal que desee pulsando el botón de Selección de canal (3) en el receptor USB. Pulse y mantenga pulsado el botón de Selección de canal hasta que el LED rojo comience a parpadear.
- A continuación, encienda la cámara. Pulse el botón de Interconexión oculto (10) utilizando un alfiler a través del pequeño orificio situado en la parte posterior de la cámara. La luz del LED de alimentación comenzará a parpadear indicando el proceso de interconexión, es decir, que se está efectuando la interconexión entre la cámara y el monitor.
- La interconexión se ha producido satisfactoriamente cuando pueda ver las imágenes en directo en la pantalla del monitor. En ese momento, el LED de alimentación de la cámara dejará de parpadear y la unidad de cámara y el monitor funcionarán correctamente juntos.
- Repita el proceso anterior para conectar cámaras adicionales (hasta 4 cámaras).

Escáner de canal

Este producto le permite usar hasta 4 cámaras diferentes con el mismo monitor para vigilar distintas zonas de forma continua.

Apriete el botón canal (3) del receptor USB. La función automática de escaneo se encuentra después del canal 4. El monitor se queda unos 5 segundos en cada canal antes de cambiar automáticamente al siguiente y se repite el proceso continuamente.

Para detener la función Scan (escanear), apriete el botón canal (3) para volver de nuevo a un número específico de canal con la cámara correspondiente.

Opciones del Modo de Monitor del Bebé:

A) Tamaño de la imagen:

Como opción predeterminada verá la imagen de la cámara en el monitor en el modo de pantalla completa.



Para ver a su bebé encuadrado en este bonito marco, pulse la tecla Zoom en el mando a distancia:



Con este monitor de bebé puede conectar hasta 4 cámaras para monitorizar diferentes lugares (consulte la sección “Interconexión de canales”). Cuando ya haya conectado las cámaras, para ver las imágenes de los diferentes canales tendrá que pulsar el botón de selección de canal (3) en el receptor USB; el LED correspondiente al canal seleccionado se iluminará y el monitor mostrará las imágenes de la cámara seleccionada.

B) Modos Diurno/Nocturno:

Este monitor de bebé se activa mediante el sonido (si la cámara está ajustada en el modo AUTO), lo que significa que la cámara está en modo de espera y que sólo se activa cuando se detecta un ruido.

Con esta función, si no se produce ningún ruido alrededor de la cámara (durante unos 20 segundos), se detendrá la transmisión. En este caso, el marco de fotos saldrá del menú del monitor y permanecerá en el modo de Selección de página.

En este punto, el marco de fotos puede configurarse en dos modos diferentes:

Modo Diurno o Modo Nocturno (consulte la sección de Configuración en lo relativo a cómo configurarlo).

MODO DIURNO:

Si ha seleccionado el “modo diurno” en el menú de Configuración, cuando la cámara esté en el modo espera y el marco de fotos haya pasado al modo de Selección de página, podrá utilizar las flechas para desplazarse por las diferentes páginas y seleccionar la que desee. Durante este modo de espera de la cámara, si usted está en una página diferente (si está viendo una presentación de diapositivas, por ejemplo) y la cámara detecta algún sonido, se volverá automáticamente a la página del monitor para ver las imágenes de la cámara.

Si deja de haber ruido alrededor de la cámara, ésta pasará de nuevo al modo de espera y a usted se le devolverá automáticamente a su página anterior (por ejemplo seguirá viendo la presentación de diapositivas).

Para desactivar esta función y ver el área monitorizada continuamente, debe seleccionar el modo de CÁMARA en la cámara.

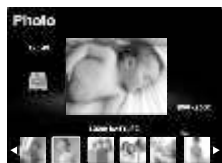
MODO NOCTURNO:

Si ha seleccionado el “modo nocturno” en el menú de Configuración, cuando la cámara esté en espera y el marco de fotos haya pasado al modo de Selección de página, si la cámara no detecta ningún ruido en aproximadamente 3 minutos la pantalla se apagará automáticamente.

Este modo es especialmente útil por la noche, ya que a pesar de que el marco de fotos está conectado al monitor no se emite ningún sonido, lo que le ayuda a dormir mejor. Si se detecta algún ruido, la cámara reanudará la transmisión de imagen y sonido.

Para desactivar esta función y ver el área monitorizada continuamente debe seleccionar el modo de CÁMARA en la cámara.

5.2.2.4. Fotografía



Selección del Modo de Fotografía

Cuando esté en presentación de diapositivas, pulse el botón [Exit] [Salir].

- Visionado de fotografías a pantalla completa; pulse el botón [Exit] [Salir].
- En la página de selección de modo, seleccione "Photo mode" ("Modo de fotografía") y pulse el botón [Enter] [Intro]

El marco de fotos efectuará una presentación de diapositivas si la tarjeta de medios está insertada.

Si hay más de una tarjeta insertada, la secuencia de prioridad de la presentación de diapositivas es (de alta a baja): SD/MMC/MS/XD > USB > Memoria integrada.

Opciones del Modo de Fotografía

- Pulse el botón [Left] [Izquierda] o [Right] [Derecha] para seleccionar las fotografías que desee ver.
- Pulse el botón [Up] [Arriba] o [Down] [Abajo] para explorar fotografías en la página anterior o en la siguiente.
- Pulse el botón [Enter] [Intro] para ver la fotografía seleccionada en ese momento en pantalla completa.
- Pulse el botón [Select card] [Seleccionar tarjeta] para explorar las fotografías de la siguientes tarjeta si tiene una.
- Pulse el botón [Volume+] [Volumen+] para seleccionar algunas fotografías para Copiar/Eliminar/Presentación de diapositivas
- Pulse el botón [Slideshow] [Presentación de diapositivas] para ver una presentación de diapositivas de las fotografías seleccionadas de la tarjeta actual. Si no se selecciona ningún botón, se mostrarán todas las fotografías. Si no hay fotografías no es posible introducir la presentación de diapositivas.
- Pulse el botón [Exit] [Salir] para volver a la página selección de modo.
- Pulse el botón [Setup] [Configuración] para configurar funciones relacionadas con las fotografías. En lo relativo a la operación, consulte la página Configuración del Sistema.

Configuración de Fotografías	Sub-menú	Descripción
Separar Ventanas	Off	Separar Ventanas activado
	On	Separar Ventanas desactivado
Efecto de la Presentación de Diapositivas	Off	Diferentes tipo de presentación de dispositivas
	Fundido	
	Obturador	
	Barrido cruzado	
	Máscara	
	Ladrillos	
	Disolver	
	Barras	

Efecto de la Presentación de Diapositivas	Expansión	Diferentes tipo de presentación de dispositivas
	Seda	
	Desplazamiento	
	Malla	
	Aleatorio	
Velocidad de la Presentación de Diapositivas	Rápida	La velocidad de la presentación de diapositivas puede ajustarse en Rápida/Normal/Lenta.
	Normal	
	Lenta	
Pantalla Completa	On	Ajuste de la de la presentación de diapositivas
	Off	
Música de la Presentación de Diapositivas	On	Se reproduce música durante la presentación de diapositivas
	Off	
Copiar Archivo	Uno	La imagen actual copia el documento a la otra en la tarjeta o USB
	Seleccionado	Copia el documento a la otra en la tarjeta o USB
	Todos	Copia el documento a la otra en la tarjeta o USB
Borrar Archivo	Una	Eliminar la imagen actual
	Seleccionada	Eliminar la imagen seleccionada de la tarjeta
	Todas	Eliminar todas las imágenes de las tarjetas
Mostrar Hora de las Fotografías	Sí	En la presentación de diapositivas se muestra la hora de las fotografías
	No	

Visionado de Fotografías

En la página de vistas en miniatura, pulse el botón [Enter] [Intro] para ver la fotografía actual en pantalla completa.

En esta página puede;

- Pulsar el botón [Enter] [Intro] o el botón [Slideshow] [Presentación de diapositivas] para ver todas las fotografías de la tarjeta actual.
- Pulsar el botón [Exit] [Salir] para volver a la página de vistas en miniatura.
- Pulsar el botón [Rotate] [Girar] o el botón [Zoom] para girar o agrandar la fotografía actual.

Mientras visualice la fotografía, puede pulsar el botón [Zoom] para agrandarla o el botón [Rotate] [Girar] para girarla. Después de agrandar o de girar la fotografía, pulse el botón de dirección para mover la fotografía que esté viendo. También puede pulsar el botón [Slideshow] [Presentación de diapositivas] para ver en

presentación de diapositivas todas las fotografías de la tarjeta actual o pulsar el botón [Exit] [Salir] para volver a la página de Visionado de Fotografías. La tecla Setup (Configuración) permite configurar algunas funciones relacionadas con las fotografías.

Página de Presentación de Diapositivas

En esta página, el monitor mostrará automáticamente todas las fotografías en un modo de presentación de diapositivas acorde con las opciones seleccionadas en la página de Configuración de Fotografías.

En esta página sólo responde el botón [Exit] [Salir], que hace volver a la página de vistas en miniatura. El resto de los botones no provocan ninguna acción.

5.2.2.5. Música

Selección del Modo de Música

En la página de selección de modo, seleccione el modo de música y pulse el botón [Enter] [Intro]. En cualquier otro modo, pulse el botón [Music] [Música].



Opciones del Modo de Música

- Pulse el botón [Up] [Arriba] o [Down] [Abajo] para seleccionar la música que desee.
- Pulse el botón [Enter] [Intro] para reproducir/pausar la música seleccionada en ese momento.
- Pulse el botón [Left] [Izquierda] o [Right] [Derecha] para retroceder o avanzar la reproducción de música.
- Pulse el botón [Select card] [Seleccionar tarjeta] para explorar la música de la siguiente tarjeta si tiene una.
- Pulse el botón [Volume+] [Volumen+] para seleccionar música para Copiar/Eliminar/Presentación de diapositivas
- Pulse el botón [Slideshow] [Presentación de diapositivas] para ver una presentación de diapositivas de las fotografías de la tarjeta actual con la música seleccionada. Si no se selecciona ningún botón, se reproducirán todas las fotografías y la música.
- Pulse el botón [Exit] [Salir] para volver a la página selección de modo.
- Pulse el botón [Setup] [Configuración] para configurar funciones relacionadas con la música. En lo relativo a la operación, consulte la página Configuración del Sistema.

Configuración de Música	Sub-menú	Descripción
Repetición de Música	Una	Repetición de la reproducción de la música seleccionada en ese momento
Repetición de Música	Toda	Repetición de la reproducción de toda la música de la tarjeta
	Off	Desactivación de la repetición
Copiar Archivo	Uno	Actualizará esta copia de música a la otra en la tarjeta o USB
	Seleccionado	Seleccionará copia de música a la otra en la tarjeta o USB
	Todos	Actualizará las tarjetas en toda la música, copia a la otra en la tarjeta o USB
Borrar Archivo	Uno	Borrar la música actual
	Seleccionado	Borrar la música seleccionada
	Todos	Borrar toda la música

5.2.2.6. Calendario



Selección del Modo de calendario

En la página de selección de modo, seleccione el modo de Calendario y pulse el botón [Enter] [Intro]; en cualquier otro modo, pulse el botón [Clock] [Reloj].

Opciones del modo de Calendario

- Pulse el botón [Exit] [Salir] para volver al modo de selección de página.
- Pulse el botón [Setup] [Configurar] para configurar algunas de las funciones del Reloj.

Configuración del Calendario	Sub-menú	Descripción
Ajustar Fecha	- Día - Mes - Año	Utilice los botones [Arriba] y [Abajo] para ajustar los dígitos, los botones [Izquierda] y [Derecha] para mover el archivo de Día/ Mes/Año. Pulse el botón [Exit] [Salir] para ignorar los cambios; pulse el botón [Enter] [Intro] para confirmar los cambios.

Configuración del Calendario	Sub-menú	Descripción
Ajustar Hora	- Hora - Minutos	Utilice los botones [Arriba] y [Abajo] para ajustar los dígitos, los botones [Izquierda] y [Derecha] para mover el archivo de Horas y Minutos. Pulse el botón [Exit] [Salir] para ignorar los cambios; pulse el botón [Enter] [Intro] para confirmar los cambios.
Encendido Automático ON	- Encender - Apagar	Utilice los botones [Arriba] y [Abajo] para ajustar los dígitos, los botones [Izquierda] y [Derecha] para mover el archivo de Horas y Minutos. "Encender" representa la función abierta, "Apagar" representa el fin de la función. Pulse el botón [Exit] [Salir] para ignorar los cambios; pulse el botón [Enter] [Intro] para confirmar los cambios.
Apagado Automático OFF	- Encender - Apagar	Utilice los botones [Arriba] y [Abajo] para ajustar los dígitos, los botones [Izquierda] y [Derecha] para mover el archivo de Horas y Minutos. "Encender" representa la función abierta, "Apagar" representa el fin de la función. Pulse el botón [Exit] [Salir] para ignorar los cambios; pulse el botón [Enter] [Intro] para confirmar los cambios.

5.2.2.7. Configuración



Selección del Modo de Configuración

En la página de selección de modo, seleccione el modo de CONFIGURACIÓN y pulse el botón [Enter] [Intro].

Configuración del Sistema	Descripción
Idioma	Selección del idioma (inglés, italiano, alemán, francés, español, portugués, ruso)
Brillo	Ajustar el brillo de panel
Contraste	Ajustar el contraste del panel
Estado	Selección del Modo Diurno / Modo Nocturno. El "Modo Nocturno" permite apagar la pantalla cuando la cámara está en el modo de espera y reanudar la imagen automáticamente cuando se detecta algún ruido.

Configuración del Sistema	Descripción
Restaurar configuración predeterminada	Restaurar las opciones predeterminadas del menú.

Funciones de las teclas de esta página

- Tecla Enter (Intro) para confirmar el elemento seleccionado y configurarlo.
- Tecla Exit (Salir) para abandonar el cambio del elemento seleccionado y volver al elemento seleccionado superior. Si se trata del elemento superior, para volver a la página anterior.
- Teclas Up/Down/Left/Right (Arriba/Abajo/izquierda/Derecha) para seleccionar la opción disponible.

5.2.2.8. Salida de Auriculares

La conexión se efectúa con un conector de Audio Estéreo de 3,5 mm estándar. Si se insertan los auriculares, el altavoz del monitor no emitirá ningún sonido.

5.2.2.9. Conexión a un ordenador mediante un cable USB



Utilice el cable USB para conectar su marco de fotos digital a un ordenador para transferir archivos entre los dos dispositivos (no son necesarios controladores). Con el marco apagado, conecte el extremo pequeño del cable al marco y el extremo grande a su ordenador. Encienda el marco y espere un poco hasta que el ordenador reconozca el dispositivo. Tanto la memoria interna del marco como cualquier tarjeta de memoria insertada en el marco aparecerán como dispositivos de almacenamiento externos en el ordenador. Es posible copiar imágenes compatibles y archivos de audio en la memoria interna o en las tarjetas de memoria insertadas en el marco mediante la función de copiar y pegar normal o el método de “arrastrar y soltar”.

Para ver fotografías o reproducir música es necesario desconectar el marco del ordenador.

Una vez desconectado, el Monitor volverá al modo de reproducción anterior.

5.2.3. MONITORIZACIÓN UTILIZANDO EL ORDENADOR

Este dispositivo de vigilancia de bebés también le ofrece la posibilidad de monitorizar a su bebé directamente desde su ordenador.

Para comenzar a disfrutar de esta posibilidad, siga los pasos que se indican a continuación:



- Enchufe el receptor USB en el puerto USB de su ordenador.
- Encienda la cámara.
- Abra su explorador de internet y vaya a: www.minilandbaby.com.
- Seleccione "eMyBaby" en el menú principal de la página y viva la experiencia de eMyBaby con su bebé.

5.2.4. LOCALIZACIÓN DE FALLOS

En el modo de MARCO DE FOTOS:

Problema	Causa posible – cosas que hacer / comprobar
Se muestra un código irreconocible	Compruebe si se ha seleccionado la opción de idioma correcta. Ajuste la selección de idioma en el menú de Configuración.
No es posible insertar tarjetas de memoria	La tarjeta se la insertado en la dirección incorrecta. Inserte las tarjetas en la dirección correcta.
No es posible guardar archivos	La capacidad de memoria flash no es suficiente. Reinicie la unidad, borre algunos archivos o formatee la memoria flash.
Pantalla oscura	La unidad no se enciende o la conexión del adaptador de CA no es correcta. Compruebe si la unidad está encendida o si el adaptador de CA está bien conectado.
No es posible visualizar o descargar archivo	El formato de archivo no es compatible o la conexión USB no es correcta o la tarjeta de memoria está dañada. Asegúrese de que el formato de archivo sea compatible o que la conexión entre el ordenador y el reproductor sea correcta o que la tarjeta de memoria no esté dañada.
No es posible mostrar algunos archivos	La tarjeta no es compatible con la unidad o el formato de archivo es incorrecto. Utilice otra tarjeta o cambie a un formato de archivo correcto.

En el modo de MONITORIZACIÓN DE BEBÉ:

Problema	Causa posible – cosas que hacer / comprobar
La pantalla se enciende y se apaga	- Está seleccionado el modo AUTO en la cámara y cuando ésta no detecta ningún ruido deja de transmitir para ahorrar energía. Entonces la pantalla se apaga. Seleccione el MODO DE CÁMARA en la cámara para desactivar esta sección.
No hay recepción en el monitor	- No se ha encendido la unidad. - No se ha conectado el adaptador de AC/DC.

Problema	Causa posible – cosas que hacer / comprobar
No hay recepción en el monitor	<ul style="list-style-type: none"> - Ajuste la posición de la Cámara o del Monitor. - Es posible que el transmisor no esté transmitiendo (o no tiene alimentación o está en el modo de activación por voz). - Canal incorrecto. Cambie el canal pulsando el botón de Selección de canal (3) en el receptor USB. Si después de recorrer los 4 canales no aparece la imagen de la cámara en ninguno de ellos, deberá conectar la cámara y el receptor USB (ver apartado "Interconexión de canales" en 5.2.2.3.). - La cámara tiene puesta la tapa de la lente. Retire la tapa de la lente de la cámara (3).
No hay transmisión en la cámara	<ul style="list-style-type: none"> - No se ha encendido la unidad. - No se ha conectado el adaptador de AC/DC. - Compruebe si está encendido en modo AUTO de la cámara.
Imagen borrosa	<ul style="list-style-type: none"> - La lente de la cámara no está bien ajustada. Mueva la lente de la cámara (3) para ajustar la imagen.

6 MANTENIMIENTO

Limpie la unidad con un trapo suave limpio. No utilice productos de limpieza no disolventes.

7 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Características del receptor USB:

Frecuencia: 2,4 GHz DIGITAL (FHSS)

Alcance: 200 m

Número de canales (cámaras conectadas): 4

Características de la cámara:

- Alimentación: 4 x pilas alcalinas tamaño AA, 1,5V (no incluidas) o Adaptador 6V 800mA Centro de Polaridad (+)
- Transmisión de potencia Alta/Baja
- Interruptor de activación por voz: Cámara o Auto
- Visión nocturna infrarroja automática
- Ajustable para diversos ángulos de visionado
- Luz nocturna: Arco iris
- Indicador de batería baja
- Interruptor de volumen: Alto, medio, bajo

Características del monitor:

- Alimentación: Adaptador 5,3V 2000mA
- Pantalla LCD TFT: 8" 800*600
- Fotografías: JPEG/BMP
- Música: MP3/WMA
- Tarjeta: SD/MMC/XD/MS
- Memoria integrada: 256Mb

- Puerto USB: 1.1
- Dispositivo USB: 2.0
- Altavoz Estéreo Integrado
- Conexión para auriculares
- Infrarrojos para el mando a distancia
- Idiomas: inglés, italiano, alemán, francés, español, portugués, ruso

8 INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LAS PILAS Y EL PRODUCTO

- Recuerde que es necesario eliminar el producto de manera responsable con el medio ambiente, retirando antes las pilas.
- No mezcle los productos que lleven el símbolo de un contenedor de basura tachado con la basura doméstica normal. Para la recogida y el tratamiento adecuados de estos productos, llévelos a los puntos de recogida designados por sus autoridades locales. También puede ponerse en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto.

Por medio de la presente Miniland S.A. declara que el "digimonitor 8 plus" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

1. INTRODUCTION
2. CONTENTS
3. SAFETY INSTRUCTIONS
4. PRODUCT FEATURES
5. INSTRUCTIONS FOR USE
6. MAINTENANCE
7. TECHNICAL SPECIFICATION
8. BATTERY & PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

1 INTRODUCTION

Congratulations on the purchase of this baby monitor, which incorporates the latest advanced technology. We are sure that you will be pleased with the quality and features of this product but recommend that you read these instructions fully to get the best from your purchase.

Digital baby monitor featuring extra large screen.



With ECOTECH offering 2 transmission levels in order to reduce emissions and give lower energy consumption.

TRIPLE FUNCTION:

1 Babymonitor with 8" screen.



2 Multimedia player incorporating slideshow presentation, music, calendar and clock.



3 Anywhere babymonitoring for PCs and smart phones.

Complete with Miniland software to record all details of the babies' growth.

Connect to computer:



Connect to smartphone or tablet PC:



GENERAL FEATURES:

- Digital technology, no interferences.
- Sound-activated.
- Camera with night vision and rainbow night light, adjustable for various viewing angles.
- 2 transmission levels in order to reduce emissions and have lower energy consumption.
- Camera powered by both adaptor and batteries, with low battery indicator.
- Tripod to set the camera up on any surface.
- Remote control provided.
- Plays your own music and pictures, stored on the internal memory or the SD card.
- Slideshow with background music.
- Calendar, clock displayed on screen with slideshow.
- SD card slot support up to 30 Gb.
- Mini USB port for file transfer from/to the computer.
- Built-in memory to store your music and pictures.
- Internal languages: English, German, Spanish, Italian, French, Portuguese and Russian.
- 4 channels to connect up to 4 cameras, to monitor 4 rooms at the same time (additional camera).
- USB dongle to connect to the computer.
- With Miniland software provided for monitoring on the computer with audio and video.
- Allows monitoring through internet on wireless devices such as smart phones or tablet PCs.

Miniland software offers extra features to record all details of the baby's growth and to make parental control easier: paediatrician visits with alerts, weight and height evolution, expenses, important events...

2 CONTENTS

- Camera Unit
 - 8" Multimedia Monitor Unit
 - USB receiver
 - Remote control
 - 2 AC/DC adaptors
 - Flexible tripod
 - Instruction manual, leaflet and guarantee card
- If any of the above is missing, please contact your retailer.

3 SAFETY INSTRUCTIONS

3.1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this instruction manual before using your Wireless Baby Monitor for the first time and keep it safe for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed:

1. Extreme care should be taken when any product is used by, or near children and the elderly. Keep out of reach of children when not in use.
2. This product should not be relied upon as the sole means of monitoring, and is not a substitute for responsible adult supervision of children, adults or property.
3. Only use the Intercom with the supplied power adaptors.
4. DO NOT mix old and new, standard and alkaline or rechargeable and non-rechargeable batteries.
5. Place the Intercom where air can freely circulate, not on soft bedding, blankets, or on the edge of cupboards, bookcases etc.
6. Place the Intercom away from heat sources like radiators, fires, cookers and sunlight.
7. Place the Intercom away from TVs and Radios that may cause interference.
8. DO NOT let children play with the packaging, for example the plastic bags.
9. DO NOT operate any product with a damaged cord or plug. If your Intercom malfunctions, or is damaged in any manner, return it the authorised technical service at Miniland for examination and repair to avoid a possible hazard.
10. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit as this may render the warranty void.
11. Check the household voltage to ensure it matches the rated specification of the appliance.
12. Always unplug the charger and remove the batteries if you do not intend to use your Intercom for a long period of time. To disconnect from the power supply, grip the transformer and remove from the power socket. Never pull on the cable.
13. This product is not intended for use in wet or damp locations. Never locate the Intercom or charger where it may fall into a sink or any other water container. Always store in a dry place when not in use.
14. If the cable is damaged it must be replaced by the Manufacturer or an authorised service centre in order to avoid a possible hazard.
15. Remove the batteries from your Intercom before disposing of them responsibly.

3.2. CAUTION

- Place the electronic device out of the reach of children in order to avoid accidents.
- This product cannot replace responsible adult supervision of a child. You should personally check your child's activity at regular intervals.
- Never use this Colour Wireless Intercom where your life or health, the life or health of others or the integrity of a property depends on its function! The manufacturer will not accept any responsibility or claim for death and injury of any person or lost and/or damage of any property due to malfunction or misuse of the product.
- To prevent electric shock, match the wide blade of the plug to the wide slot of the socket and plug in.

Protect your hearing: Please note expert advice against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant exposure to high volumes can lead to a loss of hearing. If you should experience ringing in your ears or loss of hearing, discontinue use and seek medical advice.

Inappropriate use of this Colour Wireless Intercom could lead to prosecution. Use this product responsibly.

Warning: To prevent fire or shock hazard do not expose this device to rain or moisture. There is a risk of dangerous high voltage. Do not open the plug casing/unit.

3.3. RADIO INTERFERENCE ADVICE

This equipment has been tested and complies with R&TTE requirements.

Directive 1995/5/EC. These requirements are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. If this equipment is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. To correct this you should:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the affected equipment and the Colour Wireless Intercom.
- Connect the equipment into an outlet on a mains circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the Customer Services department in MINILAND S.A.

In order to comply with R&TTE Directive 1995/5/EC, special shielded cables are used within this equipment. Operation with non-approved equipment or unshielded cables is likely to result in interference to radio or TV reception. You are advised that changes and modifications carried out on the equipment by anyone other than the MINILAND technical service will not be covered by the product guarantee.

3.4. POWER CONSUMPTION

The power adapter plugs supplied fulfils the eco-design directive of the European Council (Directive 2005/32/EC).

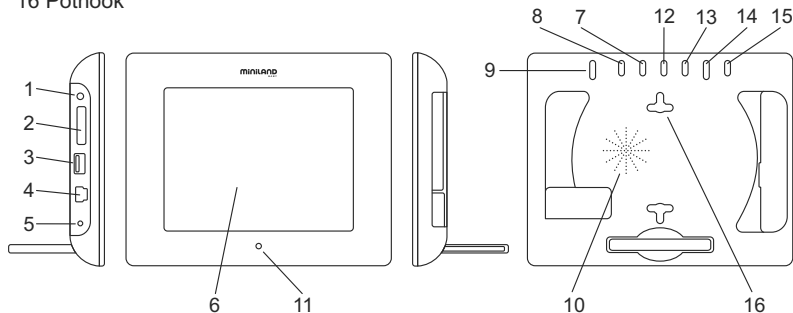
The power consumption is considerably lower than power adapter plugs of an earlier design both in operating and stand-by modes.

4.PRODUCT FEATURES

4.1 MONITOR FEATURES AND CONTROLS

FEATURES

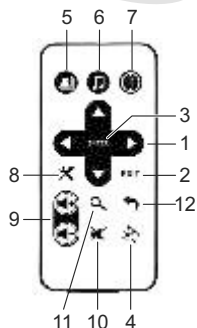
- 1 Headphone jack
- 2 SD/MMC/XD/MS card interface
- 3 USB host
- 4 Mini USB driver
- 5 DC Power Inlet
- 6 LCD
- 7 Move the selection down
- 8 Move the selection up
- 9 Power key, to turn on/off Monitor
- 10 Speakers
- 11 Infrared Interface
- 12 Move the selection left
- 13 Move the selection right
- 14 OK
- 15 Back
- 16 Potthook



IR Navigation (remote control):

- 1 Up/Down/Left/Right: move selected item up/down/left/right;
- 2 Exit: end current function and return to previous page;
- 3 Enter: confirm the highlighted selection.
- 4 Slide show: in any mode, it goes directly to slide show the selected card.
If no photo is available, it will go to thumb page. If there no Card and built-in memory, it will go to No Card page;
- 5 Photo: in any mode, it goes directly to Photo thumb page;
- 6 Music: in any mode, it goes directly to Music list page;
- 7 Clock: in any mode, it goes directly to Calendar page;

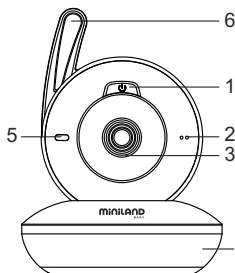
- 8 Setup: configures current page.
 9 VOL +/- : in Photo thumb and music list (no playing status), it usesto
 select item, in music playing, slideshow ,it adjusts volume;
 10 Mute: mute current sound output or not;
 11 Zoom: in Single Photo view it zooms the Photo in;
 12 Rotate: in Single Photo view, it can rotate the selected photo clockwise;



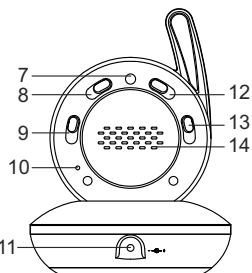
4.2 CAMERA FEATURES AND CONTROLS

FEATURES

- 1 Power ON/OFF
- 2 Microphone
- 3 Camera Lens
- 4 Battery Compartment
- 5 Power ON LED
- 6 Antenna
- 7 Light Sensor
- 8 HI/Low Transmission
- 9 Night Light OFF/Auto/ON
- 10 Linking Button
- 11 DC Power Input
- 12 Camera MODE Switch
- 13 Volume Control
- 14 Speaker



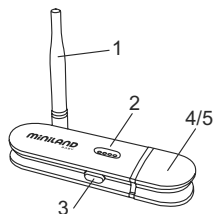
Camera Unit Front



Camera Unit Reader

4.3. USB RECEIVER FEATURES

- 1 Antenna
- 2 LED for Selected channel (1 to 4)
- 3 Channel selection
- 4 USB connector
- 5 USB connector cover



5. INSTRUCTIONS FOR USE

5.1. BEFORE USE

5.1.1. CHOOSE A SUITABLE LOCATION

Place the baby unit away from televisions, TV signal boosters and radios. Strong radio signals generated by these products may cause noise or even retransmitted sounds on the Baby unit. If this happens, move the baby unit to a different location.

The baby unit should be placed about 1 to 1.5 meters away from the baby's cot on a flat surface. Never place the baby unit inside the cot, bed or playpen. Make sure the unit, cords and mains adaptor are out of reach of the baby and other young children

5.1.2. CONNECTION OF POWER SUPPLY AND USING THE BATTERIES

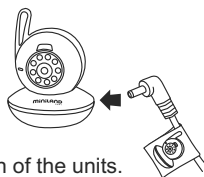
CAMERA:

This camera unit is designed to be powered by either batteries or the provided AC/DC adaptors. Remember to connect provided adaptor with Camera for power supply.

Using the AC/DC adaptor:

- Plug the connector of the AC adaptor to the socket on the unit.
- Plug the adaptor into a mains socket.
- Switch on the power switch of the unit.

Warning: Improper use of the adaptor may cause malfunction of the units. Please consult the Miniland technical service for any queries. Use only the AC adaptors supplied.



Using the Batteries:

- The Camera unit can be powered with Alkaline battery (1.5V 4 x Size AA).
- Unscrew and remove the battery cover located on the bottom of the unit.

- Insert 4 x AA size alkaline batteries (not supplied) in accordance with the marking on the battery compartment. Replace the battery cover and secure with the screws.

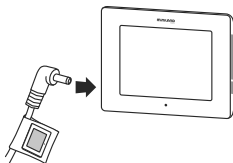


Please note:

- When the power indicator on the camera unit starts to flash continuously, the batteries need to be changed. It is advisable to use an AC/DC adaptor (supplied) for long periods of use.
- Remove the batteries during long periods of non-use.

MONITOR/PHOTO FRAME:

- This monitor unit is designed to be powered by the provided AC/DC adaptor. Using the AC/DC adaptor:
- Plug the connector of the AC adaptor to the DC power inlet on the unit.
- Plug the adaptor into a mains socket.
- Switch on the power switch of the unit.



Warning: Improper use of the adaptor may cause malfunction of the units. Please consult the Miniland technical service for any queries. Use only the AC adaptors supplied.

5.2. OPERATION

5.2.1. CAMERA OPERATION

To turn ON the camera unit, keep the ON/OFF switch (1) located at the front of the camera pressed down for about 2 seconds.

IMPORTANT: PLEASE CHECK THAT YOU HAVE REMOVED THE LENS COVER FROM THE CAMERA LENS (3). THEN MOVE THE CAMERA LENS (3) TO FOCUS THE IMAGE.

This camera is provided with automatic infrared night vision. It is designed to allow the camera to monitor in the dark or places with very poor light. In this mode, only a black and white image can be seen on the monitor and only objects placed within 6ft/2m will be detected. The camera constantly monitors the light level by light sensor (10) and switches to the infra-red mode automatically whenever there is insufficient light for normal vision to avoid disturbing your sleeping child.

You may configure the following options in your camera:

5.2.1.1. Camera modes

By using the switch (12) the camera can be configured in two different transmission modes: CAMERA or AUTO.

• CAMERA:

In this mode the camera transmits image and sound continuously, a useful function for uninterrupted surveillance

• AUTO:

In this mode the camera is on standby and is only activated when a noise is detected (subject to the sensibility of the programmed volume).

When you select the AUTO mode on the camera and there is no noise around the camera (during around 20 seconds), it will stop transmitting and may appear to be turned off but the listening function is still active, using the minimum amount of power.

The monitor screen will go out of the monitor menu when the camera is not transmitting. In addition, if "NIGHT MODE" has been selected on the photo frame, the screen will automatically switch off in 3 minutes (please read "Day/Night Modes section" for more information).

This mode is particularly useful at night as even though it is connected to the monitor; no sound is emitted, helping you to sleep more easily.

Whenever a noise is detected the camera will resume the transmission of image and sound.

To disable this function and view the monitored area continuously you must select CAMERA mode on the camera.

5.2.1.2. Night Light OFF AUTO ON

When in the switch (9) is ON position, the night light will be ON continuously. When it is switched to AUTO position, it will only be ON only when it is triggered by sound. When it is switched to OFF position, the night light will be turned off.

5.2.1.3. Volume (High- Mid - Low)

(13) It is used to adjust the sound volume on Baby unit at a preferred level.

5.2.1.4. Transmission HI/LOW

(8) When it is switched to HI position, it can reach 300m in open field with its original transmitting power. Whereas it is switched to LOW position, the transmitting distance is about 150m in open field.

5.2.2. MONITOR OPERATION

5.2.2.1. Turn ON and turn OFF

· Turn ON:

Connect the AC power adapter to the frame and plug the adapter into an electrical outlet. (100-240V, 50-60Hz) Press Power Key at Lead 0.5 second, after several seconds, the screen shows:



After power on, the photo frame will show the image of the camera (please read "BABY MONITOR" section to configure the camera and USB receiver to monitor your baby)

NOTE: If the USB receiver is connected to the photoframe but the camera is OFF, you will see the screen black; please turn the camera ON to see the image from the camera.



If the USB receiver is not connected, it will show the message "Please check if USB RECEIVER is plugged in" and it automatically will go to the Monitor initial page to select the desired page (please read "MODE SELECT PAGE" section).



Turn Off

In any Mode, Press Power Key for 1 second, then release it, it will Power off as shown:



5.2.2.2. Select page

In Mode Select Page, you can use the left/right key to select the Mode you want, and use the Enter key to enter that function page.



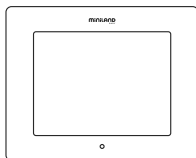
- Monitor: you can view the monitor images if you enter this mode,
- Music: you can play mp3 in the current card if you enter this mode.
- Photo: you can view the photos on the current card if you enter this mode.
- Calendar: it will show the calendar if you enter this mode.
- Setup: you can configure your monitor if you enter this page.

5.2.2.3. Baby monitor

Mode Select Page, you can use the left/right key to select the MONITOR mode, and use the Enter key to enter that function page.

In order see the image form the camera on the photo frame, previously you have to follow these steps:

- Insert the USB Receiver into the monitor USB host (3).
- Slide the ON/OFF switch to the ON position. The LED on the camera will light up (red light).
- Place the camera in a convenient location, point the lens towards the observation area and adjust the angle by rotating the lens head.
- Once you are in MONITOR page, use the Enter key to see your baby.



Monitor (photo frame)



receiver Camera



USB

Channel linking:

This product is designed to allow monitoring different areas with up to 4 cameras (Channel 1, 2, 3 or 4 assigned to different cameras). The original monitor and camera are already set on Channel 1 by manufacturer at factory. If you need to add extra new camera for monitoring, you need to choose a new channel to 'link' the new camera with existing monitor.

- Plug the USB receiver into the monitor (photo frame). Turn OFF the camera. Place them not more than 2 feet apart.
- Choose your preferred channel by pressing Channel selection button (3) in the USB receiver. Press and hold on the Channel selection button until the red LED starts blinking.
- Then turn ON the camera. Keep pushing the hidden Linking button (10) through the small hole at the back of the camera by using a pin. The Power LED Light will start flashing indicating the linking process; linking between the camera and the monitor unit is undergoing.
- Linking is successful when your live image can be seen on the monitor screen. At this moment the power LED on the Camera stops flashing and the camera unit and the monitor unit work well together.
- Repeat the above process to connect additional cameras (up to 4 cameras).

Channel Scan

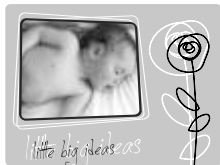
This product enables you to use up to 4 different cameras with the same Intercom continuously monitoring different areas. Press Channel button (3) USB Receiver. Automatic scanning function is after channel 4. The Intercom will remain in each channel for 5 seconds before automatically switching to the next one & repeating the cycle continually. To stop Scan function, press Channel button (3) again to return to specific channel number with corresponding camera.

Baby Monitor mode options:**A) Image size:**

By default you will see the image from the camera on the monitor on the full screen.



You can use see your baby with this attractive frame, by pressing the Zoom key in the remote control:



With this baby monitor you can connect up to 4 cameras to monitor different places (please read "Channel linking" section). Once you have the cameras connected, to see the image from the different channels you have to press the channel selection button (3) in the USB receiver, the LED corresponding to the selected channel will be on, and the monitor will show the image from the selected camera.

B) Day/night modes:

This baby monitor is sound activated (if the camera is set on AUTO mode), it means that the camera is on standby mode and is only activated when a noise is detected. With this function if there is no noise around the camera (during around 20 seconds) it will stop transmitting. In this case, the photo frame will go out of the monitor menu and stay in Select page mode.

At this point we can configure the photo frame in two different modes: Day mode or Night mode (please read Set up Section to find how to configure it).

DAY MODE:

If you have selected “day mode” in the Set up menu, once the camera is on standby and the photo frame has gone to the Select page mode you can use the arrows to move through the different pages and select the desired one. During this standby mode of the camera, if you are on a page different page (for example you are viewing some slideshow presentation) and the camera detects some sound, it will automatically turn back to the monitor page to show the image from the camera. If there is no noise again around the camera, it will go to the standby mode again, and it will automatically return to your previous page (for example you will continue viewing the slideshow).

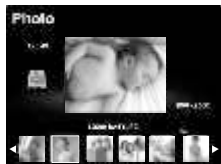
To disable this function and view the monitored area continuously you must select CAMERA mode on the camera.

NIGHT MODE:

If you have selected “night mode” in the Set up menu, once the camera is on standby and the photo frame has gone to the Select page mode, if there is no noise detected by the camera during around in 3 minutes, the screen will automatically switch off.

This mode is particularly useful at night as even though the photo frame is connected to the monitor no sound is emitted, helping you to sleep more easily. Whenever a noise is detected the camera will resume the transmission of image and sound.

To disable this function and view the monitored area continuously you must select CAMERA mode on the camera.

5.2.2.4. Fotografía

Selection of Photo mode

When slide show, press the [Exit] button.

- Full screen photo view, press the [Exit] button.
- In mode select page, select "Photo mode", press the [Enter] button

The photo frame will slide show photo if the media card is inserted.

If there more than one card inserted, the slideshow priority sequence is (from High to low): SD/MMC/MS/XD> USB >Build in Memory

Photo mode options

- Press the [Left] or [Right] button to select the photo to browse.
 - Press the [Up] or [Down] button to browse photo in the previous or next page.
 - Press the [Enter] button to view selected photo in full screen.
 - Press the [select card] button to browse the photo in the next card if you have one.
 - Press the [Volume+] button to select some photos for Copy/Delete /slideshow
 - Press the [Slideshow] button to slide show chosen photo in selected card.
- If no button is selected, it will show all photos. If there are no photos, it cannot enter slide show.
- Press the [Exit] button to return to select mode page
 - Press the [Setup] button, to configure some Function related to photos.
- For operation, please see Sys Setup page.

Photo Setup	Sub-menu	Description
Separate Windows	Off	Separate Windows off
	On	Separate Windows on
Slide Show Effect	Off	Different kinds of slideshow.
	Fade	
	Shutter	
	Cross Comb	
	Mask	
	Brick	
	Dissolve	
	Bar	
	Expansion	
	Silk	
	Scroll	
	Grid	
	Random	
Slide Show Speed	Fast	The slide show speed can be set to Fast/Normal/Slow.
	Normal	
	Slow	

Photo Setup	Sub-menu	Description
Full Screen	On	Slide show Screen set
	Off	
Slide Show Music	On	Slide Show Music plays
	Off	
Copy File	One	The current picture copies the document to the other on the card or USB
	Selected	Will present the selected picture cards copy the document to the other on the card or USB
	All	Will present all the pictures on cards copy the document to the other on the card or USB
Delete File	One	Delete the current picture
	Selected	Delete the current picture of the card check
	All	Delete the current all the pictures on cards
Show time in photo	Yes	Slide show displays present time in photo
	No	

Photo View

In thumbnail page, press the [Enter] button to view the selected photo in full screen. In this page you can;

- Press the [Enter] button or [slideshow] button, to show all the photos in selected card.
- Press the [Exit] button to return to thumbnail page.
- Press the [Rotate] or [zoom] button, to rotate or zoom selected photo.

When viewing the selected photo, you can press the [Zoom] button to zoom in or press [rotate] button to rotate the photo. After Zooming or Rotating the photo, press the direction button to move the photo being viewed, you also can Press [Slideshow] button to slideshow all photos in selected card or press [Exit] button to return to the Photo view page.

Setup Key to configure some Functions related to photo.

Slide Show page

In this page, monitor will automatically show all photos in a slideshow manner in accordingly to selected options in Photo Setup page.

In this page, only the [Exit] button can respond, and go back to the photo thumbnail page, the other button does not have any response.

5.2.2.5. Music

Selection of Music mode

In the mode select page, you select the music mode and press the [Enter] button.

In any mode, press [Music] button.



Music mode options

- Press the [Up] or [Down] button to select the music you like.
- Press the [Enter] button to play/pause selected music.
- Press the [Left] or [Right] button to backward or forward playing music.
- Press the [select card] button to browse music in next card if you have one.
- Press the [Volume+] button to select some music for copying/delete slideshow.
- Press the [Slide Show] button to slide show the photos in selected card with choice of music. If no option is selected, it will reproduce all the photos and music
- Press the [Exit] button to return to the select mode page
- Press [Setup] button, to configure some Functions related to music.

For operation, please see Sys Setup page.

Music Setup	Sub-menu	Description
Music Repeat	One	Duplication of the music player
	All	Players repeat all the music on the card
	Off	Repeat player Off
Copy File	One	Will update this music copy to the other on the card or USB
	Selected	Will select music copy to the other on the card or USB
	All	Will update the cards on all the music, copy to the other on the card or USB
Delete File	One	Delete the selected music
	Selected	Delete the selected music
	All	Delete all the music

5.2.2.6. Calendar

Selection of Calendar mode

In mode select page, select the Calendar mode and press the [Enter] button; in any mode, press the [Clock] button.



Calendar mode options

- Press the [Exit] button to return select mode page
- Press the [Setup] button, to configure some of the Clock functions.

Calendar Setup	Sub-menu	Description
Set Date	- Day - Month - Year	Use the [Up] and [Down] buttons to adjust the figures, the [Left] and [Right] buttons to move the Day/Month/Year file. Press the [Exit] button to give up; the [Enter] button to confirm change.
Set Time	- Hour - Minute	Use the [Up] and [Down] buttons to adjust the figures, the [Left] and [Right] buttons to move the Hour and Minute file. Press the [Exit] button to give up; the [Enter] button to confirm change.
Power Auto ON	- On - Off	Use the [Up] and [Down] buttons to adjust the figures, the [Left] and [Right] buttons to move the Hour/Minute file. "ON" represent of the open function, "OFF" represent to close the function. Press the [Exit] key to give up; the [Enter] button to confirm change.
Power Auto OFF	- On - Off	Use the [Up] and [Down] buttons to adjust the figures, the [Left] an [Right] buttons to move the Hour/Minute file. "ON" represents the open function, "OFF" represents the end of the function. Press the [Exit] key to give up; the [Enter] button to confirm change.

5.2.2.7. Setup



Selection of Setup mode

In mode select page, select SETUP mode and press the [Enter] button.

System Setup	Description
Language	English/Italian/German/French/Spanish/ Portuguese/Russian language selection
Brightness	Change panel brightness
Contrast	Change panel contrast
Status	Day Mode / Night Mode selection. "Night Mode" allows switching off the screen when the camera is on standby mode and resuming the image automatically when any noise is detected.
Load default	Restore Default Options menu

Key function in this page

- Enter key to confirm selected item and configure it.
- Exit Key to give up selected item change, and return upper select item.

If it is upper item, return to previous page.

- Up/ Down/ Left/Right key to select available option

5.2.2.8. Earphone output

The connection is made using a standard 3.5mm Stereo Audio connector.

If the earphone is inserted, the monitor speaker will not emit any sound.

5.2.2.9. Connecting to a computer via USB cable



Use the USB cable to connect your digital picture frame to a computer to transfer files between the two devices (drivers are not needed).

With the frame turned off, connect the small end of the cable to the frame and the large end to your computer. Turn the frame on and allow the computer a few moments to recognize the device. The frame's internal memory and any memory cards inserted in the frame will appear as external storage devices on the computer. Compatible picture, audio files can be copied to the internal memory or memory cards in the frame through normal copy-and-paste or drag-and-drop methods. The frame must be disconnected from the computer to display photos or play music. After it has been disconnected, the Monitor will return to the previous play mode.

5.2.3. MONITORING USING THE COMPUTER

This baby monitor also offers the possibility to monitor your baby directly from your computer.

To start enjoying this application, please follow the steps below:



- Plug the USB receiver to the USB socket of your computer.
- Turn the camera ON.
- Open your web browser and go to: www.minilandbaby.com
- Select "eMyBaby" from the main menu of the Web, and live the eMyBaby experience with your baby!

5.2.4. TROUBLE SHOOTING

In PHOTO FRAME mode:

Problem	Possible Cause – things to do/check
Displays unrecognizable code	Check if the correct language option has been set. Set the language selection in the Setup menu.
Cannot insert memory cards	The card has been inserted in the wrong direction. Insert the cards in correct direction.
Cannot save files	The flash capacity is not large enough. Restart the unit, delete some files, or format the flash memory.
Dark screen	Unit doesn't turn on or AC adaptor connection is incorrect. Check if the unit is turned on or AC adaptor is properly connected.
Unable to display or download file	The file format is not supported or USB is incorrectly connected or the memory card is damaged. Make sure the file format is supported or the computer and the player are in the correct connection or the memory card is not damaged
Some files cannot be displayed	The card is not compatible with the unit or the file format is incorrect. Use another card or change to a correct file format

In BABY MONITOR mode:

Problem	Possible Cause – things to do/check
Screen turns on and off	- The AUTO mode is selected on the camera, when there is no noise detected by the camera it stops transmitting to save power. The screen then turns itself off. Select the CAMERA MODE on the camera to disable this function.
No reception at Monitor	- The unit has not been switched on. - AC/DC adaptor has not been connected. - Adjust the position of the Camera or Monitor. - The transmitter may not be transmitting (either not powered on or in voice activation mode). - Wrong Channel. Change the channel by pressing Channel selection button (3) in the USB receiver. After selecting the four channels if the image from the camera still doesn't appear, you should connect the camera and USB receiver (please see "Channel linking" in section 5.2.2.3.) - The Camera has the lens cover. Remove the lens cover from the camera lens (3).
No transmission at Camera	- The unit has not been switched on. - AC/DC adaptor has not been connected. - Check if the CAMERA AUTO mode is switched on.
Blurred image	- The camera lens is not properly adjusted. Move camera lens (3) to focus the image.

6 MAINTENANCE

Clean the equipment with a dry and soft cloth. Never use cleaning agents or solvents

7 TECHNICAL SPECIFICATION

USB receiver features:

Frequency: 2.4GHz DIGITAL (FHSS)

Range: 200 m

Number of channels (connected cameras): 4

Camera features:

- Power supply: 4 x sizes AA alkaline 1.5V (not included)
or Adaptor 6V 800mA Polarity Centre (+)
- High/Low power transmission
- Voice activation switch: Camera or Auto
- Automatic infrared night vision
- Adjustable for various viewing angles
- Nightlight: Rainbow
- Low battery indicator
- Volume switch: High, mid, low

Monitor features:

- Power supply: Adaptor 5.3V 2000mA
- TFT LCD Screen: 8" 800*600
- Photo: JPEG/BMP
- Music: MP3/WMA
- Card: SD/MMC/XD/MS
- Build In Memory: 256Mb
- USB Host: 1.1
- USB Device: 2.0
- Integrated Stereo Speaker
- Phone Jack
- Infrared for the remote control
- Languages: English, Italian, German, French, Spanish, Portuguese, Russian

8 BATTERY & PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

- Remember, when you dispose of the Wireless Monitor to remove the batteries and dispose of them responsibly.
- Do not mix products bearing the crossed-out bin symbol with your general household waste. For the correct collection and treatment of these products take them to the collection points designated by your local authority. Alternatively contact the retailer who sold you the product.

Hereby, Miniland S.A., declares that this "digimonitor 8 plus" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

- 1 INTRODUÇÃO
- 2 CONTEÚDOS
- 3 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
- 4 CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
- 5 INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
- 6 MANUTENÇÃO
- 7 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
- 8 INFORMAÇÕES DE ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS E PILHAS

1 INTRODUÇÃO

Parabéns pela aquisição deste monitor para bebés, concebido com a tecnologia avançada mais recente. Temos a certeza de que a qualidade e as características deste produto lhe agradarão, mas recomendamos a leitura do presente manual de instruções para que possa tirar o melhor partido possível deste produto.

Monitor de bebés digital com ecrã extra grande.



ECOTECH disponibiliza 2 níveis de transmissão para reduzir as emissões e permitir um menor consumo energético.

TRÊS FUNÇÕES:

1 Monitor de bebés com ecrã de 8".



2 Leitor multimédia com relógio, calendário, música e apresentação de diapositivos.



3 Monitorização de bebés em qualquer local para computadores e smartphones. Com software Miniland incorporado para registar todas as informações relativas ao crescimento do bebé.

Ligado ao computador:



Ligado a um smartphone ou tablet:



CARACTERÍSTICAS GERAIS:

- Tecnologia digital, sem interferências.
- Som activo.
- Câmara com visão nocturna e luz de presença arco-íris, ajustável a vários ângulos de visualização.
- 2 níveis de transmissão para reduzir as emissões e permitir um menor consumo energético.
- Câmara alimentada por adaptador e pilhas, com indicador de bateria fraca.
- Tripé para montar a câmara em qualquer superfície.
- Controlo remoto incluído.
- Reproduz as próprias músicas e fotografias, armazenadas na memória interna ou no cartão SD.
- Apresentação de diapositivos com música de fundo.
- Calendário e relógio apresentados no ecrã com apresentação de diapositivos.
- Entrada para cartão USB até 30Gb.
- Porta USB mini para transferência de ficheiros de/para o computador.
- Memória incorporada para armazenar música e imagens.
- Línguas internas: inglês, alemão, espanhol, italiano, francês, português e russo.
- 4 canais para ligar até 4 câmaras, para monitorizar 4 quartos em simultâneo (câmara adicional).
- Dongle USB para ligar ao computador.
- Com software Miniland para monitorização no computador com áudio e vídeo.
- Permite a monitorização através da internet em dispositivos sem fios, como smartphones ou tablets.

O software Miniland disponibiliza características adicionais para registar todas as informações relativas ao crescimento do bebé e para facilitar o controlo parental: consultas pediátricas com lembrete, evolução do peso e da altura, despesas, acontecimentos importantes...

2 CONTEÚDOS

- Unidade da Câmara
- Unidade do Monitor Multimédia de 8"
- Receptor USB
- Controlo remoto
- 2 adaptadores AC/DC
- Tripé flexível
- Manual de instruções, folheto e cartão de garantia

Caso algum dos itens supramencionados não se encontre na embalagem, por favor contacte o seu revendedor.

3 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

3.1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Por favor, leia o presente manual de instruções antes de utilizar o Wireless Baby Monitor pela primeira vez e guarde-o para eventual consulta.

Durante a utilização de dispositivos electrónicos, devem tomar-se precauções de segurança básicas:

1. Devem tomar-se precauções adicionais durante a utilização de qualquer produto por, ou perto de, crianças ou idosos. Manter fora do alcance das crianças quando não estiver a ser utilizado.
2. Este produto não deve ser a única forma de monitorização e não substitui a supervisão responsável de crianças, adultos ou bens por parte de um adulto.
3. Utilizar o intercomunicador somente com os adaptadores de alimentação fornecidos.
4. NÃO MISTURAR pilhas novas e antigas, normais e alcalinas, nem recarregáveis e não recarregáveis.
5. Colocar o intercomunicador num local onde o ar possa circular livremente e não sobre lençóis, cobertores, nem na extremidade de guarda-louças ou estantes, etc.
6. Manter o intercomunicador afastado de fontes de calor, como radiadores, fogueiras, fogões e luz solar.
7. Não colocar o intercomunicador perto de televisões e rádios que possam causar interferências.
8. NÃO PERMITIR que crianças brinquem com a embalagem, por exemplo com os sacos de plástico.
9. NÃO utilizar qualquer produto cujo cabo ou tomada estejam danificados. Caso o intercomunicador não esteja a funcionar correctamente, ou esteja danificado, deve ser devolvido à assistência técnica autorizada de Miniland para avaliação e reparação, no sentido de evitar possíveis incidentes.
10. NÃO tente reparar, nem ajustar quaisquer funções eléctricas ou mecânicas nesta unidade, pois pode anular a garantia.
11. Verifique a voltagem da sua residência, para assegurar que está em conformidade com as especificações do dispositivo.

12. Deve sempre desligar o carregador e remover as pilhas caso não pretenda utilizar o intercomunicador durante um longo período de tempo. Para desligar da fonte de alimentação, segure o transformador e remova-o da tomada. Nunca puxe o cabo.
13. Este produto não deve ser utilizado em locais húmidos, nem molhados. Nunca colocar o intercomunicador, nem o carregador num local onde possam cair dentro de um lavatório ou de outro recipiente com água. Armazenar sempre num local seco quando não estiver a ser utilizado.
14. Caso o cabo esteja danificado deve ser substituído pelo Fabricante ou por um centro de assistência técnica autorizado para evitar possíveis perigos.
15. Retirar as pilhas do intercomunicador e eliminá-las de forma responsável.

3.2. CUIDADO

- Mantenha o dispositivo electrónico fora do alcance das crianças, para evitar acidentes.
- Este produto não poderá substituir a supervisão responsável da criança por um adulto. Deve verificar pessoalmente a actividade do seu filho em intervalos de tempo regulares.
- Nunca utilize o Colour Wireless Intercom caso a sua vida ou saúde, ou a vida ou saúde de outros, ou a integridade de um bem dependam do funcionamento do mesmo! O fabricante não aceitará qualquer responsabilidade ou queixa por falecimento ou ferimentos de qualquer pessoa ou perda e/ou danos de qualquer bem devido a mau funcionamento ou má utilização do produto.
- Para evitar a ocorrência de choques eléctricos, coloque a face larga da ficha na entrada ampla da tomada.

Proteja os seus ouvidos: Os especialistas desaconselham a utilização constante de auscultadores num volume elevado. A exposição constante a um volume elevado pode causar perda de audição. Caso sinta desconforto auricular ou perda de audição, interrompa a utilização e procure aconselhamento médico. A utilização inapropriada deste Colour Wireless Intercom pode ser alvo de processo judicial. Utilize este produto de forma responsável.

Aviso: Para evitar o perigo de choque ou incêndio não exponha este dispositivo a chuva nem humidade. Existe o perigo de voltagem elevada perigosa. Não abra a unidade/caixa da tomada.

3.3. CONSELHOS SOBRE INTERFERÊNCIA RADIOELÉCTRICA

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os requisitos da R&TTE. Directiva 1995/5/CE. Estes requisitos são concebidos para facultar uma protecção razoável contra a interferência prejudicial numa instalação doméstica. Caso este equipamento não seja instalado e utilizado em conformidade com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações radioelétricas.

Para corrigir esta situação deve:

- Reorientar ou mudar de local a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento afectado e o Colour Wireless Intercom.

- Ligar o equipamento a uma saída num circuito de alimentação diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consultar o departamento de Atendimento ao Cliente em Miniland S.A.

Para cumprir a Directiva 1995/5/CE de R&TTE, são utilizados cabos blindados especiais neste equipamento. A utilização com equipamento não aprovado ou com cabos não blindados pode resultar em interferência com a recepção de rádio ou televisão. Informamos que as alterações e modificações ao equipamento que não sejam não efectuadas pela assistência técnica de MINILAND não serão abrangidas pela garantia do produto.

3.4. CONSUMO ENERGÉTICO

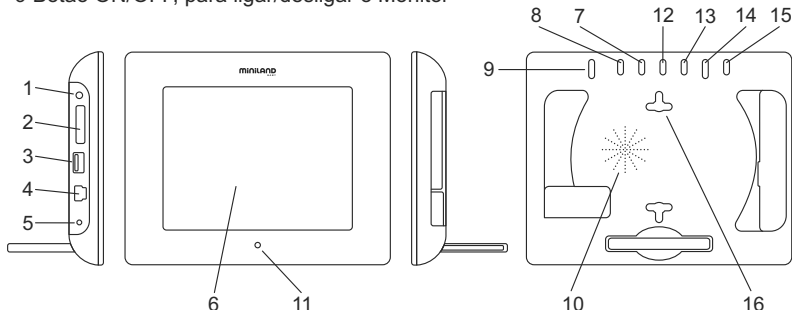
As tomadas do adaptador de alimentação fornecidas estão em conformidade com a directiva de design ecológico do Conselho Europeu (Directiva 2005/32/CE). O consumo energético é consideravelmente inferior ao das tomadas de adaptador de alimentação de design anterior, no modo de operação e de inactividade.

4. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

4.1. CONTROLOS E CARACTERÍSTICAS DO MONITOR

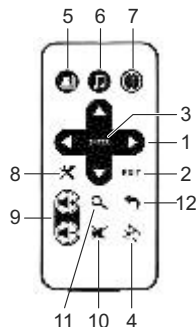
CARACTERÍSTICAS

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Saída para auscultadores | 10 Colunas |
| 2 Interface para cartão SD/MMC/XD/MS | 11 Interface de Infravermelhos |
| 3 Host USB | 12 Mover a selecção para a esquerda |
| 4 Driver USB mini | 13 Mover a selecção para a direita |
| 5 Entrada de Alimentação DC | 14 OK |
| 6 LCD | 15 Retroceder |
| 7 Mover a selecção para baixo | 16 Apoio |
| 8 Mover a selecção para cima | |
| 9 Botão ON/OFF, para ligar/desligar o Monitor | |

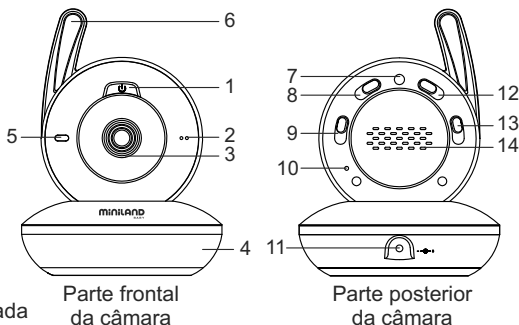


Navegação por Infravermelhos (controlo remoto):

- 1 Para Cima/Para Baixo/Esquerda/Direita: mover o item seleccionado para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita;
- 2 Exit: terminar a função actual e voltar à página anterior;
- 3 Enter: confirmar a selecção realçada.
- 4 Slideshow: em qualquer modo, direcciona imediatamente para a apresentação de diapositivos do cartão actual. Caso não exista nenhuma fotografia disponível, irá para a página de visualização de miniaturas. Caso não exista nenhum cartão, nem memória embutida, apresentará a página Sem Cartão;
- 5 Photo: em qualquer modo, apresenta directamente a página de miniaturas de fotografias;
- 6 Music: em qualquer modo, apresenta directamente a página da lista de Músicas;
- 7 Clock: em qualquer modo, apresenta directamente a página do Calendário;
- 8 Setup: configura a página actual.
- 9 VOL +/-: nas miniaturas de Fotografias e na lista de músicas (não no estado de reprodução), utiliza-se para seleccionar o item, durante a reprodução de música, apresentação de diapositivos, ajusta o volume;
- 10 Mute: Silenciar, ou não, o som actual;
- 11 Zoom: na vista de Fotografia única, aumenta o zoom da Fotografia;
- 12 Rotate: na vista de Fotografia única gira a fotografia no sentido horário.

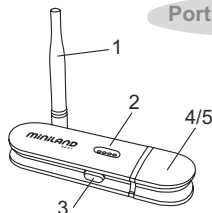
**4.2. CONTROLOS E CARACTERÍSTICAS DA CÂMARA****CARACTERÍSTICAS**

- 1 Ligar/Desligar
- 2 Microfone
- 3 Lente da Câmara
- 4 Compartimento das Pilhas
- 5 LED indicador de que o dispositivo está ligado
- 6 Antena
- 7 Sensor de Luz
- 8 Transmissão Alta/Baixa
- 9 Luz de Presença Desligada/Automática/Ligada
- 10 Botão de Ligação
- 11 Entrada de Alimentação DC
- 12 Interruptor do Modo da Câmara
- 13 Controlo de Volume
- 14 Coluna



4.3. CARACTERÍSTICAS DO RECEPTOR USB

- 1 Antena
- 2 LED para o Canal seleccionado (1 a 4)
- 3 Selecção do canal
- 4 Ligação USB
- 5 Cobertura do conector USB



5 INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

5.1. ANTES DA UTILIZAÇÃO

5.1.1. ESCOLHA UMA LOCALIZAÇÃO ADEQUADA

Coloque a unidade para bebés afastada de televisões, impulsionadores do sinal de televisão e rádios. Os sinais de rádio-transmissão fortes produzidos por estes produtos podem causar ruído ou mesmo sons retransmitidos na unidade para bebés. Caso se verifique esta situação, coloque a unidade para bebés num local diferente.

A unidade para bebés deve colocar-se cerca de 1-1,5m afastado do berço do bebé, numa superfície plana. Nunca coloque a unidade do bebé no interior do berço, na cama ou no parque do bebé. Assegure que a unidade, os cabos e o adaptador de alimentação se encontram fora do alcance do bebé e de outras crianças.

5.1.2. LIGAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO E UTILIZAÇÃO DAS PILHAS CÂMARA:

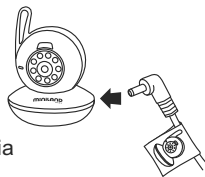
Esta câmara foi concebida para utilizar como fonte de energia as pilhas ou os adaptadores AC/DC fornecidos. Utilize o adaptador fornecido com a Câmara como fonte de alimentação.

Utilização do adaptador AC/DC:

- Ligue o conector do adaptador AC à tomada da unidade.
- Ligue o adaptador a uma tomada de alimentação.
- Ligue o interruptor ON/OFF da unidade.

Aviso: A utilização imprópria do adaptador pode causar mau funcionamento das unidades. Por favor, consulte a assistência técnica de Miniland para resolver quaisquer questões.

Utilize somente os adaptadores AC incluídos.



Utilização das Pilhas:

- A Câmara pode ser alimentada através de pilhas alcalinas (1,5V 4 x Dimensão AA).
 - Desaparafuse e remova a tampa das pilhas localizada na extremidade da unidade.
 - Insira 4 pilhas alcalinas AA (não incluídas) em conformidade com o assinalado no compartimento das pilhas.
- Coloque novamente a tampa e aperte os parafusos.



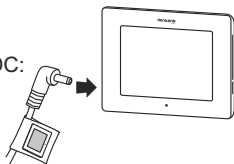
4 x AALR6 1,5 V

Nota:

- Quando o indicador de bateria da câmara começa a piscar continuamente, as pilhas devem ser substituídas. Aconselha-se a utilização de um adaptador AC/DC (incluído) para longos períodos de utilização.
- Retire as pilhas caso não pretenda utilizar o equipamento durante um longo período de tempo.

MOLDURA DE FOTOGRAFIAS/MONITOR:

- Este monitor foi concebido para ser alimentado pelo adaptador AC/DC incluído. Utilização do adaptador AC/DC:
- Ligue o conector do adaptador AC à entrada de alimentação DC da unidade.
- Ligue o adaptador a uma tomada de alimentação.
- Ligue o interruptor ON/OFF da unidade.



Aviso: A utilização imprópria do adaptador pode causar mau funcionamento das unidades. Por favor, consulte a assistência técnica de Miniland para resolver quaisquer questões. Utilize somente os adaptadores AC incluídos.

5.2. OPERAÇÃO

5.2.1. OPERAÇÃO DA CÂMARA

Para ligar a câmara, mantenha o interruptor ON/OFF (1) localizado na parte frontal da câmara premido para baixo durante cerca de 2 segundos.

IMPORTANTE: REMOVA A TAMPA DA LENTE DA LENTE DA CÂMARA (3). SEGUIDAMENTE, MOVA A LENTE DA CÂMARA (3) PARA FOCAR A IMAGEM.

Esta câmara tem visão noturna de infravermelhos automática. Foi concebida para permitir que a câmara monitorize no escuro ou em locais com pouca luminosidade. Neste modo, no monitor poderá visualizar-se somente uma imagem preta e branca e detectará somente objectos situados a 6 pés/ 2 metros. A câmara monitoriza constantemente o nível de luminosidade através do sensor luminoso (10) e muda para o modo de infravermelhos automaticamente sempre que exista luz insuficiente para a visão normal, evitando assim que o bebé acorde.

Pode configurar as seguintes opções na sua câmara:

5.2.1.1. Modos da câmara

Ao utilizar o interruptor (12) a câmara pode ser configurada em dois modos de transmissão diferentes: CÂMARA ou AUTOMÁTICO.

• CÂMARA:

Neste modo a câmara transmite uma imagem e som continuamente, uma função útil para vigilância ininterrupta

• AUTOMÁTICO:

Neste modo a câmara está em stand-by e só é activada quando detecta ruído

(sujeito à sensibilidade do volume programado).

Quando selecciona o modo AUTOMÁTICO na câmara e não existe ruído à volta da câmara (durante cerca de 20 segundos), esta parará de transmitir e poderá parecer desligada, mas a função de audição ainda está activa, utilizando a menor quantidade de energia possível.

O ecrã saíra do menu do monitor quando a câmara não estiver a transmitir.

Para além disso, caso o **“MODO NOCTURNO”** tenha sido seleccionado na moldura, o ecrã desligar-se-á automaticamente após 3 minutos (por favor leia a “secção Modo Nocturno/Diurno” para mais informações).

Este modo é particularmente útil à noite, pois embora esteja ligado ao monitor, não emite qualquer som, permitindo que durma melhor.

Sempre que se detecta um ruído, a câmara retomarà a transmissão de imagem e som.

Para desactivar esta função e ver a área monitorizada continuamente, deve seleccionar o modo CÂMARA na câmara.

5.2.1.2. Luz Nocturna OFF AUTO ON

Quando o interruptor (9) está na posição ON, a luz de presença estará ON de forma contínua. Quando é alterada para a posição AUTOMÁTICO, estará ON somente quando for activada pelo som. Quando é alterada para a posição OFF, a luz de presença desligar-se-á completamente.

5.2.1.3. Volume (Alto - Médio - Baixo)

(13) É utilizado para ajustar o volume do som na unidade do bebé no nível pretendido.

5.2.1.4. Transmissão ALTO/BAIXO

(8) Quando colocado na posição HI, pode alcançar 300m em espaços abertos, com a sua capacidade de transmissão original. Quando colocado na posição LOW, a distância de transmissão é de cerca de 150m em espaços amplos.

5.2.2. FUNCIONAMENTO DO MONITOR

5.2.2.1. Ligar e Desligar

· Ligar:

Ligue o adaptador de alimentação AC à moldura e ligue o adaptador a uma tomada. (100-240V, 50-60Hz)
Prima o Botão ON/OFF durante 0,5seg., após vários seg. o ecrã apresentará:



Após ligar o dispositivo, a moldura apresentará a imagem da câmara (por favor, leia a secção "MONITOR PARA BEBÉ" para configurar a câmara e o receptor USB para monitorizar o seu bebé)
 NOTA: Caso a câmara esteja desligada ou o receptor USB não esteja ligado, o ecrã ficará preto, ligue a câmara para ver a imagem da câmara.



Caso o receptor USB não esteja ligado, apresentará a mensagem (Por favor, verifique se o RECEPTOR USB está ligado à tomada) e automaticamente entrará na página inicial do Monitor para seleccionar a página pretendida (por favor leia a secção "PÁGINA DE SELECÇÃO DO MODO").



· Desligar

Em qualquer Modo, premir o botão ON/OFF durante 1 segundo, desligar-se-á conforme apresentado:



5.2.2.2. Seleccionar página

No Modo Seleccionar Página, pode utilizar o interruptor esquerda/direita para seleccionar o Modo pretendido e utilizar o botão Enter para aceder à página dessa função.



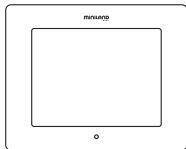
- Monitor: pode ver as imagens do monitor caso entre neste modo,
- Música: pode reproduzir mp3 no cartão actual caso seleccione este modo.
- Fotografia: pode reproduzir as fotografias do cartão actual caso seleccione este modo.
- Calendário: o calendário será exibido caso seleccione este modo.
- Configurar: Pode configurar o seu monitor caso seleccione esta página.

5.2.2.3. Monitor para bebé

Na Página de Selecção de Modo, pode utilizar o botão esquerda/direita para seleccionar o Modo MONITOR e utilizar o botão Enter para aceder à função dessa página.

Para ver a imagem da câmara na moldura, tem de completar primeiramente estes passos:

- Inserir o Receptor USB no host USB do monitor (3).
- Mover o interruptor ON/OFF para a posição ON. O LED da câmara acender-se-á (luz vermelha).
- Colocar a câmara num local adequado, direccionar a lente para a área de observação e ajustar o ângulo girando a lente.
- Após entrar na página MONITOR, utilizar o botão Enter para ver o bebé.



Monitor (marco de fotos)



Câmara



Receptor USB

Ligação de canal:

Este produto foi concebido para permitir a monitorização de áreas diferentes com até 4 câmaras (Canal 1, 2, 3 ou 4 atribuído a câmaras diferentes). A câmara e o monitor originais são programados no Canal 1 pelo fabricante na fábrica.

Caso necessite adicionar uma câmara adicional para monitorização, deverá escolher um novo canal para “ligar” a nova câmara ao monitor existente.

- Ligue o receptor USB ao monitor (moldura). Desligue a câmara. Coloque-as a uma distância não superior a 60cm.
- Selecciono o canal pretendido premindo o botão de selecção de Canal (3) no receptor USB. Prima continuamente o botão de selecção de Canal até que o LED vermelho comece a piscar.
- Seguidamente ligue a câmara. Continue a premir o botão de Ligação oculto (10) através do pequeno orifício na parte de trás da câmara, utilizando um alfinete. A Luz LED indicadora do estado ON/OFF começará a piscar indicando o processo de ligação; a ligação entre a câmara e o monitor está em curso.
- A ligação é bem sucedida quando a imagem em tempo real pode ser vista no ecrã do monitor. Neste momento o LED indicador do estado ON/OFF da Câmara parará de piscar e a unidade da câmara e a unidade do monitor funcionam conjuntamente.
- Repita o processo acima para ligar câmaras adicionais (até 4 câmaras).

Escolha de canal

Este produto permite-lhe utilizar até 4 câmaras diferentes com o mesmo monitor para vigiar várias zonas de forma contínua.

Prima o botão canal (3) do receptor USB. A função automática de escolha é então Channel 4. O monitor fica cerca de 5 segundos em cada canal antes de mudar automaticamente para o seguinte, e o processo repete-se continuamente.

Para a função Scan (escolher), prima o botão canal (3) para voltar de novo para um número específico de canal com a câmara correspondente.

Opções de modo do monitor de bebés:**A) Dimensão da imagem:**

Por pré-definição a imagem da câmara surgirá no monitor em ecrã completo.



Pode ver o seu bebé nesta bonita moldura, premindo a tecla Zoom no controlo remoto:



Com este monitor de bebés pode ligar até 4 câmaras para monitorizar locais diferentes (por favor, leia a secção "Ligação de canais"). Após as câmaras estarem ligadas, para ver a imagem de diferentes canais tem de premir o botão de selecção de canal (3) no receptor USB, o LED correspondente ao canal seleccionado acender-se-á e o monitor apresentará a imagem da câmara seleccionada.

B) Modos nocturno e diurno:

Este monitor para bebés tem o som activo (caso a câmara esteja programa no modo AUTOMÁTICO), ou seja a câmara está em modo stand-by e será activada somente caso seja detectado um ruído.

Com esta função, caso não exista ruído à volta da câmara (durante cerca de 20 segundos) esta parará de transmitir. Neste caso, a moldura sairá do menu do monitor e ficará no modo Seleccionar página.

Neste momento podemos configurar a moldura em dois modos diferentes: Modo diurno ou Modo nocturno (por favor, leia a Secção de Configuração para mais informações sobre a configuração).

MODOS DIURNOS:

Caso tenha seleccionado o "modo diurno" no menu de Configuração, quando a câmara estiver em stand-by e a moldura esteja no modo Seleccionar página pode utilizar as setas para alternar entre diferentes páginas e seleccionar a pretendida. Durante o modo de stand-by da câmara, caso esteja numa página diferente (por exemplo, caso esteja a visualizar uma apresentação de diapositivos) e a câmara detecte algum ruído, voltará automaticamente à página do monitor para apresentar a imagem da câmara. Caso não exista ruído em torno da câmara, entrará novamente no modo stand-by e voltará automaticamente para a página anterior (por exemplo, continuará a visualizar a apresentação de diapositivos). Para desactivar esta função e ver sempre a área monitorizada, deve seleccionar o modo CÂMARA na câmara.

MODO NOCTURNO:

Caso tenha seleccionado o “modo nocturno” no menu de Configuração, quando a câmara estiver em stand-by e a moldura estiver no modo Seleccionar página, caso a câmara não detecte qualquer ruído durante cerca de 3 minutos, o ecrã desligar-se-á automaticamente.

Este modo é particularmente útil à noite, pois embora a moldura esteja ligada ao monitor não emite qualquer som, permitindo que durma melhor. Sempre que detecta um ruído a câmara retoma a transmissão de imagem e som.

Para desactivar esta função e ver sempre a área monitorizada, deve seleccionar o modo CÂMARA na câmara.

5.2.2.4. Fotografia



Seleção do Modo de fotografia

Quando estiver a apresentar diapositivos, prima o botão [Exit].

- Visualização de fotografias em ecrã completo, prima o botão [Exit].
- No modo Seleccionar página, seleccione o “Modo Fotografia”, prima o botão [Enter]

A moldura apresentará as fotografias em diapositivos caso o cartão multimédia esteja inserido.

Caso esteja mais do que um cartão inserido, a sequência de prioridade da apresentação será (da mais Alta para a mais Baixa): SD/MMC/MS/XD > USB > Memória Interna

Opções do modo de fotografia

- Prima o botão [Left] ou [Right] para seleccionar a fotografia a descarregar.
- Prima o botão [Up] ou [Down] para descarregar a fotografia na página anterior ou na página seguinte.
- Prima o botão [Enter] para ver a fotografia seleccionada em ecrã completo.
- Prima o botão [select card] para descarregar a fotografia para o próximo cartão, caso tenha um.
- Prima o botão [Volume+] para seleccionar algumas fotografias para Copiar/Apagar/apresentação de diapositivos
- Prima o botão [Slideshow] para visualizar em diapositivo a fotografia seleccionada no cartão actual. Caso não seleccione qualquer botão, serão apresentadas todas as fotografias. Caso não existam quaisquer fotografias, não poderá activar a apresentação de diapositivos.

- Prima o botão [Exit] para regressar à página de selecção de modo
- Prima o botão [Setup] para configurar qualquer Função relacionada com as fotografias. Para informações relativas ao funcionamento, por favor consulte a página de Configurações do Sistema.

Configuração de Fotografias	Submenu	Descrição
Janelas Separadas	Inactivo	Janelas Separadas inactivas
	Activo	Janelas Separadas activas
Efeito de Apresentação de Diapositivos	Inactivo	Diferentes tipos de apresentação de dispositivos.
	Desvanecer	
	Obturador	
	Tiras	
	Máscara	
	Xadrez	
	Dissolver	
	Barra	
	Expansão	
	Seda	
	Espiral	
	Grelha	
	Aleatório	
Velocidade da Apresentação de Diapositivos	Rápida	A velocidade da apresentação de diapositivos pode ser Rápida/Normal/Lenta.
	Normal	
	Lenta	
Ecrã Completo	Activo	Configuração do ecrã para apresentação de diapositivos
	Inactivo	
Música da Apresentação de Diapositivos	Activa	Reproduz a Música da Apresentação de Diapositivos
	Inactiva	
Copiar Ficheiro	Um	A fotografia actual, copia o documento para o outro no cartão ou USB
	Seleccionado	Apresentará a fotografia seleccionada, copia o documento para o outro no cartão ou USB
	Todos	Apresentará todas as fotografias nos cartões, copia o documento para o outro no cartão ou USB
Apagar Ficheiro	Um	Apaga a fotografia actual
	Seleccionado	Apaga a fotografia actual do cartão
	Todos	Apaga todas as fotografias do cartão
Apresentar a hora na fotografia	Sim	A hora actual é apresentada na fotografia visualizada no diapositivo
	Não	

Visualização de Fotografias

Na página de miniaturas, prima o botão [Enter] para ver a fotografia seleccionada em ecrã completo.

Nesta página pode:

- Premir o botão [Enter] ou o botão [slideshow] para visualizar todas as fotografias do cartão actual.
- Premir o botão [Exit] para voltar à página de miniaturas.
- Premir o botão [Rotate] ou [zoom] para girar ou fazer zoom na fotografia actual.

Ao visualizar a fotografia actual, pode premir o botão [Zoom] para aumentar ou premir o botão [rotate] para girar a fotografia. Após fazer Zoom ou Girar a fotografia, prima o botão de direcção para mover a fotografia que está a visualizar, também pode premir o botão [Slideshow] para visualizar em diapositivos todas as fotografias do cartão actual ou premir o botão [Exit] para voltar à página de visualização de fotografias.

Tecla Setup para configurar algumas Funções relacionadas com a fotografia.

Página de Apresentação de diapositivos

Nesta página, o monitor apresentará automaticamente todas as fotografias em diapositivos, de acordo com as opções seleccionadas na página de Configuração de Fotografias.

Nesta página somente o botão [Exit] funcionará e retrocederá para a página de miniaturas de fotografias, os restantes botões não funcionarão.

5.2.2.5. Música

Seleção do Modo música

Na página de selecção de modo, seleccione o modo de música e prima o botão [Enter]. Noutro modo prima o botão [Music].



Opções do modo música

- Prima o botão [Up] ou [Down] para seleccionar a música que gosta.
- Prima o botão [Enter] para reproduzir/suspender a música seleccionada actual.
- Prima o botão [Left] ou [Right] para retroceder ou avançar uma música.
- Prima o botão [select card] para descarregar música para o próximo cartão, caso tenha um.
- Prima o botão [Volume+] para seleccionar músicas para copiar/apagar/apresentar em diapositivos.
- Prima o botão [Slideshow] para visualizar as fotografias do cartão actual com a música seleccionada. Caso não seleccione qualquer opção, todas as fotografias e músicas serão reproduzidas.
- Prima o botão [Exit] para voltar à página de selecção do modo
- Prima o botão [Setup] para configurar qualquer Função relacionada com a música. Para informações relativas ao funcionamento, por favor consulte a página de Configurações do Sistema.

Configuração da Música	Submenu	Descrição
Repetição de Músicas	Uma	Duplicação do leitor de música actual
	Todas	O leitor repete todas as músicas existentes no cartão
	Inactiva	A repetição está desactivada
Copiar Ficheiro	Um	Actualizará esta cópia da música para a outra no cartão ou USB
	Seleccionado	Seleccionará a cópia da música para a outra no cartão ou USB
	Todos	Actualizará os cartões com todas as músicas, copiará para a outra no cartão ou USB
Apagar Ficheiro	Um	Apaga a música actual
	Seleccionado	Apaga a música seleccionada
	Todos	Apaga todas as músicas

5.2.2.6. Calendário



Seleção do Modo Calendário

Na página de selecção do modo, seleccione o Modo calendário e prima o botão [Enter]; em qualquer modo prima o botão [Relógio].

Opções do modo calendário

- Prima o botão [Exit] para regressar à página de selecção do modo
- Prima o botão [Setup] para configurar algumas das funções do Relógio.

Configuração da Calendário	Submenu	Descrição
Configurar Data	- Dia - Mês - Ano	Utilize os botões [Up] e [Down] para ajustar os números, os botões [Left] e [Right] para mover o ficheiro Dia/ Mês/ Ano. Premir o botão [Exit] para cancelar e o botão [Enter] para confirmar a alteração.
Configurar a Hora	- Hora - Minutos	Utilize os botões [Up] e [Down] para ajustar os números, os botões [Left] e [Right] para mover o ficheiro Hora e Minutos. Premir o botão [Exit] para cancelar e o botão [Enter] para confirmar a alteração.

Configuração da Calendário	Submenu	Descrição
Ligar Automático	- Ligar - Desligar	Utilize os botões [Up] e [Down] para ajustar os números, os botões [Left] e [Right] para mover o ficheiro Hora/ Minutos. "Ligar" representa a função iniciada, "Desligar" representa o término da função. Prima o botão [Exit] para cancelar e o botão [Enter] para confirmar a alteração.
Desligar Automático	- Ligar - Desligar	Utilize os botões [Up] e [Down] para ajustar os números, os botões [Left] e [Right] para mover o ficheiro Hora/ Minutos. "Ligar" representa a função iniciada, "Desligar" representa o término da função. Prima o botão [Exit] para cancelar e o botão [Enter] para confirmar a alteração.

5.2.2.7. Configurações



Seleção do Modo de configurações

Na página de seleção do modo, seleccione o Modo SETUP e prima o botão [Enter].

Configurações do Sistema	Descrição
Língua	Seleção da língua: inglês, italiano, alemão, francês, espanhol, português e russo.
Luminosidade	Alterar a luminosidade do painel.
Contraste	Alterar o contraste do painel.
Estado	Seleção do Modo Diurno / Modo Noturno. O "Modo Noturno" permite desligar o ecrã quando a câmara está em modo stand-by e voltar à apresentação de imagem automaticamente caso algum ruído seja detectado.
Restaurar pré-definições	Menu de opções de restauração de pré-definições.

Função das teclas nesta página

- Tecla Enter para confirmar e configurar o item seleccionado.
- Tecla Exit para cancelar a alteração do item seleccionado e voltar ao item seleccionado anteriormente. Caso seja o item superior, retrocede para a página anterior.

- Tecla Para Cima/ Para Baixo/ Esquerda/ Direita para seleccionar a opção disponível.

5.2.2.8. Saída dos auscultadores

A ligação é estabelecida utilizando um conector Áudio Estéreo 3,5mm. Caso os auscultadores estejam ligados, a coluna do monitor não emitirá qualquer som.

5.2.2.9. Ligação a um computador através de um cabo USB



Utilize o cabo USB para ligar a sua moldura digital a um computador e transferir ficheiros entre os dois dispositivos (não são necessárias drivers).

Com a moldura desligada, ligue a extremidade pequena do cabo à moldura e a extremidade grande ao computador. Ligue a moldura e espere breves instantes para que o computador reconheça o dispositivo. A memória interna da moldura e quaisquer cartões de memória inseridos na moldura surgirão no computador como dispositivos de armazenamento externo. Imagens compatíveis e ficheiros áudio podem ser copiados para a memória interna ou cartões de memória na moldura através dos métodos normais de copiar e colar ou arrastar e largar. A moldura deve ser desligada do computador para apresentar fotografias ou reproduzir música.

Após ter sido desligada, o Monitor regressará ao modo de reprodução anterior.

5.2.3. MONITORIZAÇÃO UTILIZANDO O COMPUTADOR

Este monitor para bebé também permite monitorizar o seu bebé directamente a partir do computador. Para começar a desfrutar desta aplicação, por favor siga os passos seguintes:



- Ligue o receptor USB à entrada USB do seu computador.
- Ligue a câmara.
- Abra o seu browser e entre em: www.minilandbaby.com
- Selecione "eMyBaby" no menu principal da Web e viva a experiência eMyBaby com o seu bebé!

5.2.4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

No modo MOLDURA:

Problema	Causa Possível – o que fazer/verificar
Código irreconhecível no visor	Verifique se foi seleccionada a opção de língua correcta. Configure a selecção de língua no menu de Configurações.
Não é possível inserir cartões de memória	O cartão foi inserido na direcção errada. Insira os cartões na direcção correcta.
Não é possível guardar ficheiros	A capacidade flash não é suficientemente grande. Reinicie a unidade, apague alguns ficheiros ou formate a memória flash.
Ecrã escuro	A unidade não liga ou a ligação do adaptador AC é incorrecta. Verifique se a unidade está ligada ou se adaptador AC está correctamente ligado.
Não é possível apresentar nem fazer o download do ficheiro	O formato do ficheiro não é suportado, o USB não está correctamente ligado ou o cartão de memória está danificado. Verifique se o formato do ficheiro é suportado ou se o computador e o reprodutor estão na ligação correcta ou se o cartão de memória está danificado
Alguns ficheiros não podem ser apresentados	O cartão não é compatível com a unidade ou o formato do ficheiro é incorrecto. Utilize outro cartão ou mude para um formato de ficheiro adequado

No modo MONITOR PARA BEBÉ:

Problema	Causa Possível – o que fazer/verificar
O ecrã liga e desliga	- O modo AUTOMÁTICO foi seleccionado na câmara, quando nenhum ruído é detectado pela câmara esta pára de transmitir para poupar energia. O ecrã desliga-se sozinho. Selecione o MODO CÂMARA na câmara para desactivar esta função.
Ausência de recepção no Monitor	- A unidade não foi ligada. - O adaptador AC/DC não foi ligado. - Ajuste a posição da Câmara ou Monitor. - O transmissor pode não estar a transmitir (não tem bateria ou está no modo de activação por ruído). - Canal Errado. Mude de canal premindo o botão de selecção de Canal (3) no receptor USB. - A câmara tem a tampa na lente. Remova a tampa da lente da câmara (3).
Ausência de transmissão na Câmara	- A unidade não foi ligada. - O adaptador AC/DC não foi ligado. - Verifique se o modo CÂMARA AUTOMÁTICA está ligado.
Imagem desfocada	- A lente da câmara não está correctamente ajustada. Mova a lente da câmara (3) para focar a imagem.

6 MANUTENÇÃO

Limpe o equipamento com um pano seco e suave. Nunca utilize agentes de limpeza, nem solventes.

7 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Características do receptor USB:

Frequência: 2.4GHz DIGITAL (FHSS)

Alcance: 200 m

Número de canais (câmaras ligadas): 4

Características da câmara:

- Fonte de alimentação: 4 pilhas AA alcalinas 1,5V (não incluídas) ou Adaptador 6V 800mA Centro de Polaridade (+)
- Transmissão Elevada/Baixa
- Interruptor de activação de voz: Câmara ou Automático
- Visão nocturna por infravermelhos automática
- Ajustável a vários ângulos de visualização
- Luz de presença: Arco-íris
- Indicador de bateria fraca
- Interruptor de volume: Alto, médio, baixo

Características do monitor:

- Fonte de alimentação: Adaptador 5.3V 2000mA
- Ecrã LCD TFT: 8" 800*600
- Fotografia: JPEG/BMP
- Música: MP3/WMA
- Cartão: SD/MMC/XD/MS
- Memória Interna: 256Mb
- Host USB: 1.1
- Dispositivo USB: 2.0
- Coluna Estéreo Integrada
- Saída de Auricular
- Infravermelhos para controlo remoto
- Línguas: Inglês, italiano, alemão, francês, espanhol, português e russo

8 INFORMAÇÕES DE ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS E PILHAS

- Quando eliminar o Monitor Sem Fios, remova as pilhas e coloque-as num ponto de recolha adequado.
 - Não misture produtos que contenham o símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz juntamente com os resíduos domésticos comuns.
- Para uma correcta recolha e tratamento destes produtos coloque os mesmos nos pontos de recolha designados pelas autoridades locais. Em alternativa, contacte a entidade revendedora na qual adquiriu o produto.

Miniland S.A. declara que este “digimonitor 8 plus” está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

1. INTRODUCTION
2. SOMMAIRE
3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
4. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
5. INSTRUCTIONS D'EMPLOI
6. MAINTENANCE
7. SPÉCIFICATION TECHNIQUE
8. INFORMATIONS PILES ET ÉLIMINATION DU PRODUIT

1 INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat d'un moniteur de bébé équipé des dernières technologies de pointe. Nous sommes certains que vous serez satisfait de la qualité et des caractéristiques de ce produit, mais nous vous conseillons de lire intégralement ces instructions pour tirer le meilleur parti de votre achat.

Moniteur numérique de bébé avec écran extra large.



ECOTECH offre 2 niveaux de transmission pour réduire les émissions et la consommation d'énergie.

TRIPLE FONCTION:

1 Moniteur de bébé avec écran 8».



2 Lecteur multimédia incorporant une présentation diaporama, de la musique, un calendrier et une horloge.



3 Surveillance du bébé partout, sur PC et Smartphone.
Complet avec Logiciel Miniland pour enregistrer tous les détails de la croissance de bébé.

Branché à un ordinateur:



Branché à un Smart phone ou une tablette:



CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES:

- Technologie numérique, pas d'interférences.
- Déclenchement au son.
- Caméra à vision nocturne et veilleuse arc-en-ciel, réglable à divers angles de visualisation.
- 2 niveaux de transmission pour réduire les émissions et la consommation d'énergie.
- Caméra alimentées à la fois par un bloc d'alimentation et des piles, avec indicateur de niveaux faibles.
- Tripode de positionnement de caméra sur n'importe quelle surface.
- Télécommande fournie.
- Joue votre musique et vos photos stockées sur la mémoire interne ou sur une carte SD.
- Diaporama avec musique de fond.
- Calendrier, horloge affichée à l'écran avec diaporama.
- Support de fente carte SD jusqu'à 30Gb.
- Port mini USB de transfert de fichier depuis/vers l'ordinateur.
- Mémoire intégrée pour stocker votre musique et vos photos.
- Langues disponibles : Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Français, Portugais et Russe.
- 4 canaux pour brancher jusqu'à 4 caméras et surveiller simultanément 4 pièces (caméra supplémentaire).
- Clé électronique USB de connexion à l'ordinateur.
- Avec logiciel Miniland fourni pour suivi sur ordinateur avec audio et vidéo.
- Permet d'effectuer une surveillance via Internet sur des appareils sans fil comme des Smart Phones ou des tablettes.

Le logiciel Miniland offre des fonctions supplémentaires pour enregistrer tous les détails de la croissance de bébé et faciliter le contrôle parental : visites du pédiatre avec rappel sonore, évolution poids et taille, dépenses, événements importants...

2 SOMMAIRE

- Unité de caméra
- Unité de contrôle multimédia 8"
- Récepteur USB
- Télécommande
- 2 Adaptateurs CA/CC
- Tripode souple
- Manuel d'instructions, publicité et carte de garantie

Si l'un des articles ci-dessus ne se trouve pas dans le colis, contactez votre détaillant.

3 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

3.1. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre Moniteur de bébé sans fil pour la première fois et conservez-le pour vous y reporter ultérieurement.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours appliquer les précautions de base suivantes:

1. Il faut procéder avec le plus grand soin à l'utilisation de tels produits à proximité d'enfants ou de personnes âgées. Quand le dispositif n'est pas en utilisation, tenez-le hors de portée des enfants.
2. Ce produit ne doit pas être le seul moyen de surveillance et ne remplace en aucun cas une surveillance responsable exercée par un adulte sur des enfants, d'autres adultes ou des biens.
3. Utilisez l'Intercom uniquement avec les blocs d'alimentation fournis.
4. NE mélangez PAS les piles neuves et usagées, standards et alcalines, rechargeables et non rechargeables.
5. Placez l'Intercom à un endroit bien ventilé, évitez tout support souple, les couvertures ou les rebords de meubles, étagères, etc.
6. Éloignez l'Intercom de toute source de chaleur comme les radiateurs, les feux, les appareils de cuisson et les rayons du soleil.
7. Éloignez l'Intercom des téléviseurs et radios susceptibles de créer des interférences.
8. NE laissez PAS les enfants jouer avec les emballages, par exemple les sacs plastiques.
9. N'exploitez PAS votre produit si le cordon ou la prise sont endommagés. Si votre Intercom ne fonctionne pas bien et présente un dommage quelconque, retournez-le au service technique agréé chez Miniland qui l'examinera ou le réparera pour écarter tout danger éventuel.
10. N'essayez PAS de réparer ou de régler des fonctions électriques ou mécaniques sur cette unité, car cela risque d'annuler la garantie.

11. Vérifiez la tension du réseau pour vérifier qu'elle est conforme à la spécification nominale de l'appareil.
12. Débranchez le chargeur et retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre Intercom pendant une période assez longue. Pour débrancher de l'alimentation en courant, prenez fermement le transformateur et retirez-le de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble.
13. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation dans des endroits mouillés ou humides. Ne placez jamais l'Intercom ou le chargeur dans des endroits où ils risquent de tomber dans des évier ou tout autre récipient contenant de l'eau. Stockez toujours dans un endroit sec lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
14. Si le câble est abîmé il sera remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé, pour écarter tout danger.
15. Enlevez les piles de votre Intercom avant de les éliminer de façon responsable.

3.2. PRÉCAUTIONS

- Tenez l'appareil électronique hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- Ce produit ne remplace pas la surveillance responsable exercée par un adulte. Vous devez personnellement vérifier l'activité de vos enfants à intervalles réguliers.
- Ne vous servez jamais de cet Intercom Couleur sans fil dans des cas où votre survie, ou celle d'autres personnes, ou l'intégrité d'un bien dépendraient de son bon fonctionnement ! Le fabricant n'accepte aucune responsabilité ni recours suite à un décès ou à des blessures ou à la perte et/ou aux dégâts matériels causées par un mauvais fonctionnement ou une mauvaise utilisation du produit.
- Pour prévenir tout choc électrique, veillez à aligner la broche large de la prise sur la fente large de la prise murale, puis branchez.

Protégez votre ouïe: tenez compte de l'avis négatif des spécialistes sur l'usage constant de stéréos personnelles jouées à volume élevé. Une exposition constante à de hauts volumes peut conduire à des pertes d'audition. Si vous avez des bourdonnements d'oreille ou que votre audition baisse, arrêtez l'usage et consultez un médecin.

Toute utilisation contre indiquée de cet Intercom Couleur sans fil est passible de poursuites. Utilisez cet appareil de façon raisonnable.

Avertissement: Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité. La haute tension représente un risque dangereux. N'ouvrez jamais le boîtier/l'unité de branchement.

3.3. CONSEILS INTERFÉRENCE RADIO

Cet équipement a été soumis à des essais et respecte les dispositions de la Directive 1995/5/EC. Ces exigences sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes présentes dans une installation domestique. Si cet équipement n'est pas installé et utilisé conformément aux

instructions, il risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Voici les mesures de correction :

- Ré orientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement concerné et l'Intercom de Couleur sans fil.
- Branchez l'équipement dans une prise se trouvant sur un circuit secteur autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le Service Clientèle de MINILAND S.A.

Pour respecter les exigences de la directive R&TTE 1995/5/EC, des câbles blindés spéciaux sont utilisés avec l'équipement. Une exploitation avec des équipements non agréés ou des câbles non blindés risque de produire des interférences radio ou TV. Sachez que les changements ou modifications effectués sur l'équipement par toute autre personne que le service technique Miniland ne seront pas couverts par la garantie produit.

3.4. CONSOMMATION D'ÉNERGIE

Les blocs d'alimentation fournis répondent à la directive de conception écologique du Conseil Européen (Directive 2005/32/EC).

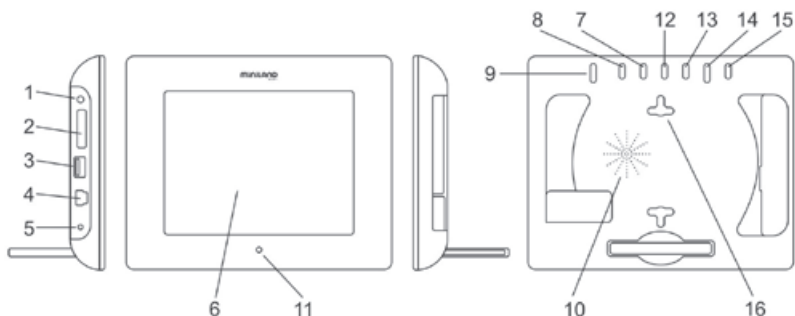
La consommation d'énergie est considérablement inférieure à celle des blocs d'alimentation de conception précédente, dans les modes fonction comme veille.

4 CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

4.1. CARACTÉRISTIQUES ET COMMANDES DU MONITEUR

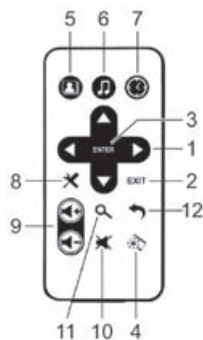
CARACTÉRISTIQUES

- 1 Jack d'écouteurs
- 2 Carte interface SD/MMC/XD/MS
- 3 Hôte USB
- 4 Pilote mini USB
- 5 Entrée de courant CC
- 6 LCD
- 7 Sélection vers le bas
- 8 Sélection vers le haut
- 9 La touche Courant, pour mettre le moniteur sur Marche/Arrêt
- 10 Haut-parleurs
- 11 Interface infra rouges
- 12 Sélection vers la gauche
- 13 Sélection vers la droite
- 14 OK
- 15 Retour
- 16 Trou pour crochet



Navigation IR (télécommande):

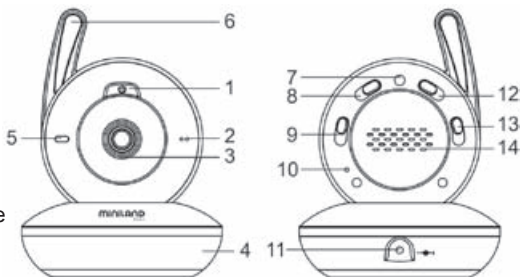
- 1 Haut/Bas/Gauche/Droite: déplacer la sélection vers Haut/Bas/Gauche/Droite;
- 2 Quitter: arrêter la fonction en cours et retour page précédente;
- 3 Entrée: confirmez la sélection surlignée.
- 4 Diaporama: dans tout mode, on va directement à la carte diaporama en cours. Si aucune photo n'est disponible, on arrive sur la page vignettes. S'il n'y a pas de carte ni de mémoire intégrée, on arrive directement à la page Pas de Carte;
- 5 Photo: dans tout mode, on va directement à la page vignettes;
- 6 Musique: dans tout mode, on va directement à la page liste de musiques;
- 7 Horloge: dans tout mode, on va directement la page Calendrier;
- 8 Paramétrage: configuration de la page en cours.
- 9 VOL +/-: sous l'onglet Photo, liste musique (pas de statut de lecture), sert à sélectionner un article, en cours de défilement musique et diaporama, règle le volume;
- 10 Muet: sortie de son actuelle muette ou non;
- 11 Zoom: agrandit la photo lors de la visualisation d'une seule photo,
- 12 Rotation: en visualisation de photo individuelle possibilité de rotation de photo en sens horaire;



4.2. CARACTÉRISTIQUES ET COMMANDES CAMÉRA

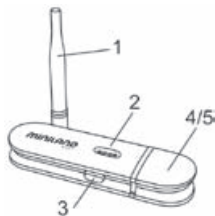
CARACTÉRISTIQUES

- 1 MARCHE/ARRÊT courant
- 2 Microphone
- 3 Lentille caméra
- 4 Informations casier piles
- 5 Power ON DEL
- 6 Antenne
- 7 Capteur de lumière
- 8 Transmission HI/LOW
- 9 Veilleuse Arrêt/Auto/Marche
- 10 Bouton de liaison
- 11 Entrée courant CC
- 12 Interrupteur mode caméra
- 13 Commande volume
- 14 Haut-parleur



4.3. CARACTÉRISTIQUES RÉCEPTEUR USB

- 1 Antenne
- 2 DEL du canal sélectionné (1 à 4)
- 3 Sélection de canal
- 4 Connecteur USB
- 5 Capot de connecteur USB



5 INSTRUCTIONS D'EMPLOI

5.1. AVANT UTILISATION

5.1.1. CHOIX D'UN EMPLACEMENT CONVENABLE

Éloignez l'unité bébé des télévisions, des amplificateurs de signal TV et des radios. Les puissants signaux radio produits par ces appareils peuvent causer des bruits et même retransmettre des sons sur l'unité bébé. Si cela se passe, déplacez l'unité bébé.

L'unité bébé doit se trouver à 1 à 1,5 m du berceau sur une surface plate. Ne la mettez jamais dans le berceau, le lit ou le parc. Assurez-vous que l'unité, les cordons et l'adaptateur réseau sont hors de portée du bébé et des autres jeunes enfants.

5.1.2. RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION EN COURANT ET UTILISATION DES PILES

CAMÉRA:

Cette unité de caméra est conçue pour une alimentation par les piles ou adaptateurs CA/CC fournis. Veillez à brancher l'adaptateur fourni à la caméra pour l'alimenter.

Utilisation de l'adaptateur CA/CC :

- Branchez le connecteur de l'adaptateur CA à la prise située sur l'unité.
- Branchez l'adaptateur dans une prise réseau.
- Mettez l'interrupteur principal de l'unité sur MARCHÉ.

Avertissement: La mauvaise utilisation de l'adaptateur peut causer un mauvais fonctionnement des unités. Consultez le service technique Miniland pour toute information. Utilisez uniquement les blocs CA fournis.



Utilisation des piles:

- L'unité de caméra peut être alimentée par des piles alcalines (1.5V 4 x Size AA).
 - Dévissez et enlevez les capots de logement de piles situés au fond de l'unité.
 - Insérez 4 piles alcalines taille AA (non fournies) en respectant le marquage du capot de logement de pile.
- Remplacez le capot de logement de pile et vissez-le.



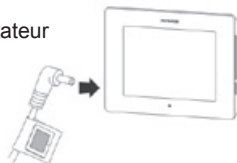
Remarque:

- Lorsque l'indicateur de puissance de l'unité caméra commence à clignoter en continu, il faut remplacer les piles. Il est conseillé d'utiliser un adaptateur CA/CC (fourni) lors de longues périodes d'utilisation.
- Enlevez les piles lorsque l'appareil reste longtemps au repos.

MONITEUR/CADRE PHOTO:

- Ce moniteur est conçu pour une alimentation par l'adaptateur CA/CC fourni. Utilisation de l'adaptateur CA/CC:
- Branchez le connecteur de l'adaptateur CA à l'entrée de courant CC de l'unité.
- Branchez l'adaptateur dans une prise réseau.
- Mettez l'interrupteur principal de l'unité sur Marche.

Avertissement: Une mauvaise utilisation de l'adaptateur peut conduire à une défaillance des unités. Consultez le service technique Miniland pour toute information. Utilisez uniquement les blocs CA fournis.



5.2. FONCTIONNEMENT

5.2.1. FONCTIONNEMENT CAMÉRA

Pour mettre l'unité caméra en Marche, pressez et maintenez enfoncé environ 2 secondes l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (1) situé à l'avant de la caméra.

IMPORTANT: VÉRIFIEZ QUE VOUS AVEZ BIEN ENLEVÉ LE CAPOT DE L'OBJECTIF DE LA CAMÉRA (3). MANIPULEZ ENSUITE L'OBJECTIF (3) POUR RÉGLER L'IMAGE.

Cette caméra est fournie avec vision nocturne infrarouge automatique. Elle est conçue pour permettre à la caméra de travailler dans l'obscurité ou dans des endroits mal éclairés. Dans ce mode, le moniteur transmet une image en noir et blanc et seuls les objets situés à une distance maxi. de 6ft/2m seront détectés. La caméra surveille en continu la luminosité grâce au capteur de lumière (10) et passe automatiquement en mode infra rouge lorsqu'il n'y a pas de luminosité suffisante pour une vision normale, afin de protéger le sommeil de votre enfant.

Vous pouvez configurer les options suivantes sur votre caméra:

5.2.1.1. Modes caméra

On peut configurer la caméra en deux modes de transmission différents: CAMÉRA ou AUTO, en utilisant l'interrupteur (12).

- **CAMÉRA:**

Dans ce mode, la caméra transmet de l'image et du son en continu, très utile pour une surveillance ininterrompue.

- **AUTO:**

Dans ce mode, la caméra est sur veille et s'active uniquement sur détection de son (selon la sensibilité du volume programmé).

Lorsque vous sélectionnez le mode AUTO sur la caméra, et qu'il n'y a aucun bruit à proximité (pendant environ 20 secondes), elle s'arrête de transmettre et semble arrêtée, mais la fonction écoute est active, utilisant un minimum de courant.

L'écran du moniteur disparaît du menu du moniteur lorsque la caméra ne transmet pas. De plus, si le «MODE NOCTURNE» a été sélectionné sur le cadre photo, l'écran s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes (lire «paragraphe modes diurnes/nocturnes» pour plus d'informations).

Ce mode est particulièrement utile la nuit, car malgré la connexion au moniteur, il n'y a aucune émission de son et vous pouvez dormir tranquille.

La caméra recommence à transmettre l'image et le son dès qu'elle détecte un son. Pour désactiver cette fonction et voir la zone surveillée en continu, il faut sélectionner Mode CAMERA sur la caméra.

5.2.1.2. VEILLEUSE SUR ARRÊT, AUTO, MARCHÉ

Lorsque l'interrupteur (9) est sur MARCHÉ, la veilleuse est allumée en continu. Lorsqu'il est sur AUTO elle ne s'allume que sur un déclenchement par son. Lorsqu'il est sur ARRÊT, la veilleuse est complètement hors circuit.

5.2.1.3. Volume (Élevé-Moyen-Faible)

(13) On l'utilise pour régler le volume sonore sur l'unité bébé.

5.2.1.4. Transmission HI/LOW

(8) En position HI, on arrive à une distance de 300m en zone ouverte et avec la puissance de transmission d'origine. Sur LOW, la distance de transmission est d'environ 150m en zone ouverte.

5.2.2. FONCTIONNEMENT DU MONITEUR

5.2.2.1. Mise en Marche et Arrêt

Mise en MARCHÉ:

Raccordez le bloc d'alimentation CA à la structure et branchez l'adaptateur dans une prise électrique. (100-240V, 50-60Hz)

Pressez La touche courant à 0.5 seconde, au bout plusieurs seconde, l'écran affiche



Une fois sous tension, le cadre photo montre l'image de la caméra (lire le paragraphe «MONITEUR BÉBÉ» pour configurer la caméra et le récepteur USB pour surveiller votre bébé)

NOTA : si la caméra est sur ARRÊT et le récepteur USB est raccordé, vous verrez un écran noir, mettez la caméra sur MARCHÉ pour voir l'image de la caméra.



Si le récepteur USB n'est pas branché, le message «merci de vérifier le branchement du RÉCEPTEUR USB » s'affiche et on passe automatiquement à la page initiale du moniteur pour sélectionner la page voulue (lire «MODE SÉLECTION PAGE» section).



Arrêt

Dans tout mode, pressez la touche Courant pendant 1 seconde puis relâchez-la, et l'appareil s'arrête comme on le voit ci-après:



5.2.2.2. Sélection page

En mode sélection page, vous pouvez utiliser la touche de déplacement Gauche/Droite pour sélectionner le mode souhaité et la touche Entrée pour valider cette page de fonction.

- Moniteur: en validant ce mode, vous visualisez les images du moniteur,
- Musique: en validant ce mode, vous pouvez écouter les mp3 de la carte insérée.
- Photo: en validant ce mode, vous visualisez les photos de la carte.
- Calendrier: en validant ce mode, vous visualisez le calendrier.
- Paramétrage: en validant cette page, vous pouvez configurer votre moniteur.

5.2.2.3. MONITEUR BÉBÉ

En mode Sélection Page, vous pouvez utiliser la touche Gauche/Droite pour sélectionner le mode MONITEUR, et la touche Entrée pour valider cette page de fonction.

Pour voir l'image de la caméra sur la cadre photo, il faut avoir effectué les étapes suivantes :

- Insérez le récepteur USB dans le réceptacle hôte moniteur (3).
- Faites glisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur la position MARCHE. La DEL de la caméra s'allume (rouge).
- Placez la caméra dans un endroit convenable, pointez l'objectif sur la zone à observer et réglez l'angle par rotation de la tête de l'objectif.
- Une fois dans la page MONITEUR, pressez la touche Entrée pour regarder votre bébé.



Moniteur (cadre photo)



Caméra



Récepteur USB

Liaison de canal:

Ce produit est conçu pour permettre une surveillance de zones différentes avec jusqu'à 4 caméras (Canal 1, 2, 3 ou 4 assignés à des caméras différentes). Le moniteur et la caméra d'origine sont déjà réglés sur le canal 1 par le fabricant en usine. S'il faut rajouter des caméras de surveillance, il faut choisir un nouveau canal pour 'établir la liaison' de la nouvelle caméra au moniteur.

- Branchez le récepteur USB dans le moniteur (cadre photo). Arrêtez la caméra. La distance entre les deux ne doit pas dépasser 2 pieds.
- Choisissez votre canal en pressant le bouton de sélection de canal (3) du récepteur USB. Pressez et maintenez enfoncé le bouton de sélection de canal jusqu'à ce que la DEL rouge commence à clignoter.
- Mettez ensuite la caméra en marche. Maintenez le bouton de liaison caché (10) enfoncé, en passant une tige par le petit trou situé à l'arrière de la caméra. Le voyant à DEL de courant se met à clignoter, indiquant l'établissement de la liaison, la liaison entre la caméra et le moniteur s'établit.
- La liaison est établie lorsque vous voyez l'image en direct sur l'écran du moniteur. A ce stade, la DEL de courant de la caméra s'arrête de clignoter et l'unité caméra et le moniteur fonctionnent harmonieusement.
- Répétez ce processus pour connecter des caméras supplémentaires (jusqu'à 4 caméras).

Balayage des canaux

Ce produit permet d'utiliser jusqu'à 4 caméras différentes avec le même moniteur pour surveiller différentes zones de façon continue.

Appuyer sur le bouton canal (3) récepteur USB. La fonction de balayage automatique est alors Channel 4. Cette option permet au moniteur de balayer automatiquement l'ensemble des 4 canaux et de s'arrêter sur chacun d'eux pendant environ 5 secondes.

Pour désactiver la fonction Scan (balayage), appuyer une nouvelle fois sur le bouton canal (3) pour voir à nouveau les images correspondant à un canal spécifique.

Options du mode MONITEUR:

A) Taille de l'image:

Par défaut, vous verrez l'image de la caméra en plein écran sur le moniteur.



Vous pouvez regarder votre bébé dans ce cadre agréable en pressant la touche Zoom de la télécommande



Avec ce moniteur de bébé, on peut brancher jusqu'à 4 caméras pour surveiller différents emplacements (lire paragraphe «Liaison de canal »).

Une fois la caméra raccordée, pour visualiser les images des différents canaux, il faut presser le bouton de sélection de canal (3) du récepteur USB, la DEL correspondant au canal sélection est allumée et le moniteur affiche l'image de la caméra sélectionnée.

B) Modes diurnes/nocturnes:

Ce moniteur de bébé se déclenche au son (si la caméra est réglée en mode AUTO), c'est-à-dire que la caméra est en mode veille et se déclenche uniquement sur détection de son.

Avec cette fonction, s'il n'y a pas de bruit à proximité de la caméra (pendant environ 20 secondes) la transmission cesse. Dans ce cas, le cadre photo disparaît du menu du moniteur et reste sur mode sélection page.

Vous pouvez alors configurer le cadre photo en deux modes différents: Mode diurne ou Mode nocturne (lire paragraphe « Paramétrage » pour apprendre à configurer).

MODE DIURNE:

Si vous avez sélectionné «Mode diurne » dans le menu Configuration, une fois la caméra sur veille et le cadre photo passé en Mode sélection page, utilisez les flèches de déplacement entre les différentes pages et sélectionnez la page voulue. Pendant que la caméra est en mode standby, si vous êtes sur une page différente (vous regardez par exemple un diaporama) et que la caméra détecte un son, vous reviendrez automatiquement à la page MONITEUR et à l'image de la caméra. Si aucun bruit ne se produit à proximité de la caméra, elle retourne en mode standby et vous revenez automatiquement à la page où vous vous trouviez (exemple : vous continuerez à voir votre diaporama).

Pour désactiver cette fonction et voir la zone surveillée en continu, il faut sélectionner le mode CAMERA sur la caméra.

MODE NOCTURNE:

Si vous avez sélectionné «MODE NOCTURNE» dans le menu Configuration, une fois que la caméra est sur veille et le cadre photo en mode sélection page, si aucun bruit n'est détecté par la caméra pendant environ 3 minutes, l'écran s'éteint automatiquement.

Ce mode est particulièrement utile la nuit, car même si le cadre photo est raccordé au moniteur, aucun bruit n'est émis et vous pouvez dormir tranquille. Sur détection de bruit, la caméra recommence à transmettre l'image et le son.

Pour désactiver cette fonction et voir la zone surveillée en continu, il faut sélectionner le mode CAMERA sur la caméra.

5.2.2.4. Photo



Sélection du mode photo

Durant le diaporama, pressez le bouton [Quitter].

- Visualisation plein écran, pressez le bouton [Quitter].
- En mode sélection page, sélectionnez «mode Photo », pressez le bouton [Entrée]

Le cadre photo fera défiler les photos après insertion de la carte média.

Si plusieurs cartes sont insérées, la séquence de priorité du diaporama est la suivante (de High à low): SD/MMC/MS/XD> USB >Mémoire intégrée

Options mode photos

- Pressez le bouton [Gauche] ou [Droite] pour sélectionner la photo à afficher.
- Pressez le bouton [Haut] ou [Bas] pour rechercher la photo sur les pages précédentes ou suivantes
- Pressez le bouton [Entrée] pour visualiser la photo sélectionnée en plein écran.
- Pressez le bouton [sélection carte] rechercher la photo de la carte suivante, s'il y en a une.
- Pressez le bouton [Volume+] pour sélectionner des photos à Copier/effacer/ passer en diaporama
- Pressez le bouton [Diaporama] pour passer au diaporama la photo sélectionnée dans la carte. Si aucun bouton n'est sélectionné, toutes les photos défileront. S'il n'y a pas de photo, il n'y a pas de validation de diaporama.
- Pressez le bouton [Quitter] pour revenir au mode de sélection de page
- Pressez le bouton [Paramétrage] pour configurer des fonctions associées aux photos. Pour mettre en marche, sélectionnez la page Sys Paramétrage.

Paramétrage photo	Sous-menu	Description
Fenêtres séparées	Arrêt	Arrêt fenêtre séparées
	Marche	Fenêtres séparées actives
Effet diaporama	Arrêt	Divers types de diaporama.
	Fondu	
	Obturbateur	
	Peigne croisé	
	Masque	
	Brique	
	Dissoudre	
	Barre	

	Expansion	
	Soie	
	Défilement	
	Grille	
	Aléatoire	
Vitesse diaporama	rapide	La vitesse du diaporama se règle sur Rapide/normale/lente.
	normale	
	lente	
Écran plein	Marche	Écran pour diaporama
	Arrêt	
Musique diaporama	Marche	Lecture de la musique du diaporama
	Arrêt	
Copier fichier	Un	L'image actuelle copie le document sur l'autre sur la carte ou la clé USB
	Sélectionné	Copie des images sélectionnées sur le document présent sur la carte ou la clé USB
	Tous	Copie de toutes les images le document présent sur la carte ou la clé USB
Effacement fichier	Un	Suppression de l'image sélectionnée
	Sélectionné	Suppression de l'image actuelle de la carte
	Tous	Suppression de tous les fichiers de la carte
Heure indiquée sur la photo	Oui	Le diaporama affiche l'heure sur la photo en cours
	Non	

Visualisation photo

Sur la page petite vignette, pressez le bouton [Entrée] pour visualiser la photo en plein écran.

Dans cette page vous pouvez,

- Presser le bouton [Entrée] ou [diaporama] pour visualiser toutes les photos de la carte actuelle.
- Presser le bouton [Quitter] pour retourner aux vignettes.
- Presser le bouton [Rotation] ou [zoom] pour faire pivoter ou agrandir la photo en cours.

Lorsque vous visualisez la photo en cours, vous pouvez presser le bouton [Zoom] pour zoomer ou le bouton [rotation] pour faire tourner la photo. Après avoir zoomé ou fait tourner la photo, pressez le bouton direction pour déplacer la photo visualisée, vous pouvez aussi presser le bouton [Diaporama] pour mettre en

diaporama toutes les photos de la carte ou le bouton [Quitter] pour retourner à la page visualisation photo.
Touche de paramétrage pour configurer des fonctions associées à la photo.

Page diaporama

Dans cette page, le moniteur montre automatiquement toutes les photos sous forme de diaporama conformément aux options sélectionnées dans la page paramétrage photo.

Dans cette page, seul le bouton [Quitter] est actif ainsi que le bouton de retour à la page vignette, les autres boutons sont inactifs.

5.2.2.5. Musique

Sélection du mode musique

En mode sélection page, vous sélectionnez le mode image et pressez le bouton [Entrée]. Dans tout mode, pressez le bouton [Musique].



Options du mode musique

- Pressez le bouton [Haut] ou [Bas] pour sélectionner la musique que vous aimez.
- Pressez le bouton [Entrée] pour lire/suspendre la musique sélectionnée.
- Pressez le bouton [Gauche] ou [Droite] pour avancer ou reculer.
- Pressez le bouton [Carte] pour explorer la musique de la carte suivante, s'il y en a une.
- Pressez le bouton [Volume+] pour sélectionner des morceaux à copier, supprimer du diaporama.
- Pressez le bouton [Diaporama] pour introduire dans le diaporama la photo de la carte actuelle avec sa musique sélectionnée. Lorsqu'aucune option n'est sélectionnée, toutes les photos et musiques sont reproduites
- Pressez le bouton [Quitter] pour retourner au mode sélection de page
- Pressez le bouton [Paramétrage] pour configurer certaines fonctions associées à la musique. Pour le fonctionnement, voir page paramétrage Sys.

Paramétrage musique	Sous-menu	Description
Répétition	Un	Duplication de la lecture en cours
	Tous	Répétition de tous les titres de la carte
	Arrêt	Répétition arrêt lecture

Paramétrage musique	Sous-menu	Description
Copie fichier	Un	Mise à jour musique, copie sur l'autre liste de la carte ou de la clé USB
	Sélectionné	Le morceau sélectionné est copié sur l'autre liste de la carte ou clé USB
	Tous	Mise à jour de toutes les cartes, duplication sur l'autre carte ou sur la clé USB
Suppression fichier	Un	Suppression morceau en cours
	Sélectionné	Suppression morceau sélectionné
	Tous	Suppression tous les morceaux

5.2.2.6. Calendrier



Sélection du mode Calendrier

En mode sélection page, sélectionnez le mode calendrier et pressez le bouton [Entrée], dans tout mode, pressez le bouton [Horloge].

Options du mode calendrier

- Pressez le bouton [Quitter] pour revenir au mode sélection de page
- Pressez le bouton [Paramétrage] pour configurer certaines fonctions de l'horloge.

Paramétrage calendrier	Sous-menu	Description
Réglage date	- Jour - Mois - Année	Utilisez les boutons [Haut] et [Bas] pour régler les chiffres, les boutons [Gauche] et [Droite] pour changer le fichier Jour/Mois/Année. Pressez le bouton [Quitter] pour abandonner, le bouton [Entrée] pour confirmer la modification
Réglage heure	- Heure - Minutes	Utilisez les boutons [Haut] et [Bas] pour régler les chiffres, les boutons [Gauche] et [Droite] pour changer le fichier heure et minutes. Pressez le bouton [Quitter] pour abandonner, le bouton [Entrée] pour confirmer la modification.

Marche automatique	- Allumer - Éteindre	Utilisez les boutons [Haut] et [Bas] pour régler les chiffres, les boutons [Gauche] et [Droite] pour changer le fichier heure/minutes. «Allumer» représente la fonction ouverte, « Éteindre» ferme la fonction. Pressez la touche [Quitter] pour abandonner, le bouton [Entrée] pour confirmer la modification.
Arrêt automatique	- Allumer - Éteindre	Utilisez les boutons [Haut] et [Bas] pour régler les chiffres, les boutons [Gauche] et [Droite] pour changer le fichier heure/minutes. «Allumer» représente la fonction ouverte, « Éteindre» ferme la fonction. Pressez la touche [Quitter] pour abandonner, le bouton [Entrée] pour confirmer la modification.

5.2.2.7. Paramétrage



Sélection du mode paramétrage

En mode sélection page, sélectionnez mode PARAMÉTRAGE et pressez le bouton [Entrée].

Paramétrage système	Description
Langue	Sélection langue: Anglais /Italien /Allemand /Français/ Espagnol/ Portugais/ Russe
Luminosité	Modifier la luminosité du panneau
Contraste	Modifier le contraste du panneau
Statut	Sélection Mode diurne /Mode nocturne. «MODE NOCTURNE» permet d'éteindre l'écran lorsque la caméra est en mode veille et de le rallumer automatiquement sur détection de bruit.

Paramétrage système	Description
Défaut	Restaure le menu des options par défaut

Fonction clé dans cette page

- Touche Entrée pour confirmer l'article sélectionné et le configurer.
- Touche Quitter pour abandonner la modification de l'article sélectionné et à l'article précédent. Dans ce cas, retourner à la page précédente.
- Touche vers le Haut/Bas et Gauche/Droite pour sélectionner l'option disponible

5.2.2.8. Sortie écouter

La connexion se fait par connecteur audio stéréo standard 3,5mm. Lorsque l'écouteur est en place, aucun son ne sort du haut-parleur.

5.2.2.9. Connexion à l'ordinateur par câble USB



Servez-vous du câble USB pour connecter le cadre photo numérique à un ordinateur et transférer des fichiers entre les deux appareils (pas de pilotes nécessaires).

Avec l'ensemble à l'arrêt, connectez la petite extrémité du câble à la structure et l'extrémité longue à votre ordinateur. Mettez en marche et laissez à l'ordinateur quelques minutes pour identifier l'appareil connecté. La mémoire interne de l'unité et toute carte mémoire insérée apparaîtra en tant que mémoire externe sur l'ordinateur. On peut copier les fichiers image et audio compatibles sur la mémoire interne ou sur les cartes mémoire insérées à l'aide des méthodes classiques copier/coller ou glisser/poser.

Il faut déconnecter l'ensemble de l'ordinateur pour afficher les images ou lire la musique.

Une fois déconnecté, le moniteur retourne au mode lecture précédent.

5.2.3. UTILISATION SURVEILLANCE DE L'ORDINATEUR

Ce moniteur de bébé vous offre également la possibilité de surveiller votre bébé en direct depuis l'ordinateur.

Voici les étapes de cette application:



- Branchez le récepteur USB à la prise USB de votre ordinateur.
- Mettez la caméra sur MARCHE.
- Ouvrez le navigateur Internet et allez à: www.minilandbaby.com
- Sélectionnez « eMyBaby » dans le menu principal sur Internet, et vivez l'expérience eMyBaby avec votre bébé !

5.2.4. DÉPANNAGE

En mode CADRE PHOTO:

Problème	Cause possible – mesures à prendre, vérifications
Code affiché non identifiable	Vérifiez que la bonne option Langue est installée. Choisissez sélection de langue dans le menu Paramétrage.
Impossible insérer carte mémoire	La carte est insérée dans le mauvais sens. Insérez la carte dans le bon sens.
Impossible sauvegarder fichiers	La capacité flash est trop faible. Redémarrez l'unité, supprimez des fichiers ou formatez la mémoire flash.
Écran noir	L'unité de fonctionne pas ou la connexion du bloc CA est incorrecte. Vérifiez que l'unité est sous tension ou que l'adaptateur CA est bien connecté
Pas de possibilité d'affichage ou de téléchargement du fichier	Le format de fichier n'est pas supporté, ou la clé USB est mal insérée, ou la carte mémoire est abîmée. Assurez-vous que le format de fichier est reconnu, que le lecteur est bien connecté et que la carte mémoire n'est pas abîmée
Impossible d'afficher certains fichiers	La carte n'est pas compatible avec l'unité ou le format du fichier est incorrect. Utilisez une autre carte ou convertissez en format de fichier correct

En mode Moniteur bébé:

Problème	Cause possible – mesures à prendre, vérifications
L'écran s'allume et s'éteint	- Le mode AUTO est sélectionné sur la caméra, et si elle ne détecte aucun bruit, elle cesse toute transmission pour économiser l'énergie. L'écran s'éteint. Sélectionnez le mode CAMERA sur la caméra pour désactiver cette fonction.
Pas de réception moniteur	- L'unité n'a pas été mise sous tension. - L'adaptateur CA/CC n'a pas été connecté.

Problème	Cause possible – mesures à prendre, vérifications
Pas de réception moniteur	<ul style="list-style-type: none"> - Réglez la position de la caméra ou du moniteur. - Il se peut que l'émetteur ne transmette pas (non allumé ou en mode déclenchement à la voix). - Mauvais canal. Changez de canal en pressant le bouton sélection de canal (3) du récepteur USB. - La couverture d'objectif est toujours sur la caméra. Enlevez-la de l'objectif caméra (3).
Pas de transmission caméra	<ul style="list-style-type: none"> - L'unité n'est pas sous tension. - L'adaptateur CA/CC n'est pas branché. - Vérifiez si le mode AUTO de la caméra est actif.
Image floue	<ul style="list-style-type: none"> - L'objectif est mal réglé. Déplacez l'objectif de la caméra (3) pour régler l'image.

6 MAINTENANCE

Nettoyez l'équipement avec un chiffon sec et doux. N'utilisez jamais de détergents ni de solvants.

7 SPÉCIFICATION TECHNIQUE

Caractéristiques récepteur USB:

Fréquence: 2.4GHz DIGITAL (FHSS)

Portée: 200 m

Nombre de canaux (caméras connectées): 4

Caractéristiques caméra:

- Alimentation en courant: 4 piles alcalines taille AA de 1.5V (non fournies) ou adaptateur 6V centre de polarité 800mA (+)
- Transmission de courant Haute/basse
- Interrupteur d'activation par la voix: Caméra ou Auto
- Vision nocturne infrarouge automatique
- Réglable sur angles de prise de vues différents
- Veilleuse: Arc-en-ciel
- Avec indicateur de niveaux faibles
- Bouton volume: Élevé/moyen/faible

Caractéristiques moniteur:

- Alimentation en courant: Adaptateur 5.3V 2000mA
- Écran TFT LCD: 8" 800*600
- Photo: JPEG/BMP
- Musique: MP3/WMA

- Carte: SD/MMC/XD/MS
- Mémoire intégrée: 256Mb
- Hôte USB: 1.1
- Appareil USB: 2.0
- Haut-parleur stéréo intégré
- Jack de micro
- Infrarouge de télécommande
- Langues: Anglais, Italien, Allemand, Français, Espagnol, Portugais, Russe

8 INFORMATIONS PILES ET ÉLIMINATION DU PRODUIT

- Lorsque vous vous débarrassez du Moniteur sans fil, souvenez-vous d'enlever les piles et de les éliminer de façon responsable.
- NE mélangez PAS les produits portant le symbole de la poubelle rayée avec les autres déchets domestiques. Pour que ces produits soient collectés et éliminés dans les règles, il faut les apporter à un point de collecte indiqué par l'administration locale. Vous pouvez également contacter le détaillant qui vous a vendu le produit.

Par la présente Miniland S.A. déclare que l'appareil "digimonitor 8 plus" est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

1. EINFÜHRUNG
2. INHALT
3. SICHERHEITSHINWEISE
4. FUNKTIONEN
5. ANLEITUNG
6. WARTUNG
7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
8. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG DER BATTERIE & DES PRODUKTS

1. EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieser Baby Überwachungseinheit, die mit neuester Technik ausgestattet ist. Wir sind sicher, dass Sie mit der Qualität und den Funktionen dieses Produkts zufrieden sein werden. Jedoch empfehlen wir Ihnen, diese Anweisung aufmerksam durchzulesen, um Ihr Produkt optimal nutzen zu können.

Digitale Baby Überwachung mit einem extra-großen Display.



Mit ECOTECH, die 2 Übertragungsniveaus anbietet, um die Emission und den Energieverbrauch zu reduzieren.

DREIFACH-FUNKTION:

1 Babymonitor mit 8" Bildschirm.



2 Multimedia Player mit integrierter Slideshow Präsentation, Musik, Kalender und Uhr.



3 Baby-Überwachen von überall her für PCs und Smartphones.
Komplett mit Miniland Software, um alle Details der Entwicklung des Babys aufzunehmen.

Mit dem Computer verbunden:



Mit dem Smartphone oder Tablet PC verbunden:



ALLGEMEINE FUNKTIONEN

- Digitale Technologie, keine Interferenzen.
- Per Sound aktiviert.
- Kamera mit Nachtsicht und Regenbogen-Nachtsicht, einstellbar auf verschiedene Sichtwinkel.
- 2 Übertragungsniveaus, um die Emission und den Energieverbrauch zu reduzieren.
- Kamera kann sowohl über Netzteil als auch Batterien betrieben werden, mit Warnanzeige bei schwacher Batterie.
- Stativ, um die Kamera auf jeder Oberfläche aufstellen zu können.
- Mit Fernbedienung.
- Spielt Ihre eigene Musik und zeigt Ihre Bilder, die im internen Speicher oder auf einer SD Karte gespeichert sein können.
- Slideshow mit Hintergrundmusik.
- Kalender, Uhr am Bildschirm mit Slideshow.
- Unterstützt SD Karten bis zu 30Gb.
- Mini USB Port für Datentransfer vom/zum Computer.
- Interner Speicher für Ihre Musik und Ihre Bilder.
- Systemsprachen: Englisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch, Französisch, Portugiesisch und Russisch.
- 4 Kanäle, um bis zu 4 Kameras anzuschließen und 4 Zimmer gleichzeitig zu überwachen (zusätzliche Kameras erforderlich).
- USB Anschluss, um mit dem Computer zu verbinden.
- Mit Miniland Software, um über den Computer mit Audio und Video zu überwachen.
- Ermöglicht die Überwachung über das Internet oder Wireless Geräte, wie Smartphones oder Tablet PCs. Die Miniland Software bietet Zusatzfunktionen, um alle Details der Wachstumsphase Ihres Babys festzuhalten und die elterliche Kontrolle zu erleichtern: Anzeigen von Kinderarzt-Terminen, Entwicklung des Gewichts und der Größe, Ausgaben, wichtige Ereignisse, ...

2. INHALT

- Kamera Einheit
- 8" Multimedia Überwachungseinheit
- USB Empfänger
- Fernsteuerung
- 2 AC/DC Netzteil
- Flexibles Stativ
- Betriebsanleitung, Broschüre und Garantiekarte

Wenn eines der oben genannten Teile fehlen sollte, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

3. SICHERHEITSHINWEISE

3.1. ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie dieses Betriebshandbuch, bevor Sie Ihre kabellose Baby Überwachungseinheit zum ersten Male in Betrieb nehmen und bewahren Sie es für spätere Einsicht auf.

Wenn elektrische Geräte eingesetzt werden, sollten immer fundamentale Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden:

1. Sie sollten sehr vorsichtig sein, wenn irgendwelche Produkte durch oder in der Nähe von Kindern und älteren Menschen eingesetzt werden. Halten Sie das Gerät von Kindern fern, wenn Sie es nicht nutzen.
2. Man darf sich auf dieses Produkt nicht als einziges Überwachungsmedium verlassen und es ersetzt auch nicht die Aufsichtspflicht des Erwachsenen gegenüber Kindern, Erwachsenen oder Eigentum.
3. Setzen Sie die Intercom Einheit nur mit den mitgelieferten Netzteilen ein.
4. Vermischen Sie KEINE alten und neuen Batterien, Standard- und Alkaline- oder aufladbare und nicht aufladbare Batterien.
5. Stellen Sie die Intercom Einheit dort auf, wo Luft frei zirkulieren kann. Stellen Sie sie nicht auf weiche Kissen, Decken oder Ecken von Schränken, Regalen, etc. auf.
6. Halten Sie das Intercom Gerät von Wärmequellen fern wie Heizkörper, Kocher und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
7. Stellen Sie die Intercom Einheit in ausreichendem Abstand von TVs und Radios auf, die eventuell Interferenzen verursachen können.
8. Lassen Sie Kinder NICHT mit der Verpackung, zum Beispiel Plastiktüten spielen.
9. Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenn Ihre Intercom Einheit nicht korrekt funktionieren oder defekt sein sollte, kontaktieren Sie einen anerkannten Servicetechniker bei Miniland, um das Gerät zu untersuchen und mögliche Gefahren zu vermeiden.
10. Versuchen Sie NICHT, bei diesem Gerät elektrische oder mechanische Funktionen zu reparieren, da dies die Garantie erlöschen lässt.

11. Prüfen Sie, ob die Spannung der Steckdosen im Haus den Geräteangaben entsprechen.
12. Ziehen Sie immer den Stecker und entfernen Sie die Batterien, wenn Sie vorhaben, Ihre Intercom Einheit für eine längere Zeit nicht zu benutzen. Um das Netzgerät aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie es am Gehäuse aus der Dose. Ziehen Sie nie direkt am Kabel.
13. Dieses Produkt ist nicht für eine nasse oder feuchte Umgebung geeignet. Stellen Sie das Intercom Gerät oder das Ladegerät nie dort auf, wo es in ein Waschbecken oder einen Behälter mit Wasser fallen könnte. Lagern Sie das Equipment an einem trockenen Ort, wenn Sie es nicht benutzen.
14. Wenn das Stromkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller oder einem Servicezentrum ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
15. Nehmen Sie die Batterien aus Ihrer Intercom Einheit heraus, bevor Sie sie verantwortungsvoll entsorgen.

3.2. ACHTUNG

- Stellen Sie das elektronische Gerät außer Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann nicht die Aufsichtspflicht von Erwachsenen über Kinder ersetzen. Sie sollten in regelmäßigen Abständen persönlich die Aktivitäten Ihres Kindes prüfen.
- Benutzen Sie nie diese Intercom Einheit in Situationen, in denen Ihr Leben oder Ihre Gesundheit, das Leben oder die Gesundheit anderer oder die Integrität von Eigentum von der Funktion des Geräts abhängen! Der Hersteller wird keine Verantwortung oder Forderungen für den Tod oder die Verletzung irgendeiner Person oder den Verlust und/oder die Beschädigung irgendeines Eigentums aufgrund Fehlfunktionen oder Missbrauch dieses Produkts akzeptieren.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, stecken Sie den Stecker korrekt in die Steckdose.

Schützen Sie Ihr Gehör: beachten Sie bitte den Rat von Experten, dass konstantes Hören lauter Musik vermieden werden sollte. Konstante Belastung durch hohe Lautstärken kann zu Hörverlust führen. Wenn Sie ein Klingeln im Ohr hören oder Hörverlust erleiden, stellen Sie die Musik ab und sprechen Sie mit einem Arzt. Nicht geeigneter Einsatz dieser kabellosen Intercom Einheit könnte zu einer Strafverfolgung führen. Setzen Sie das Produkt verantwortungsvoll ein.

Warnung: Um Brandgefahr und Schockrisiken zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus. Es besteht Hochspannungsgefahr. Öffnen Sie nicht das Steckergehäuse/die Einheit.

3.3. EMPFEHLUNGEN BEI RADIO-INTERFERENZEN

Dieses Equipment wurde getestet und entspricht den R&TTE Anforderungen. Richtlinie 1995/5/EC. Diese Grenzen wurden festgelegt, um einen angemessenen

Schutz gegen gefährliche Interferenzen in einer Haushaltsumgebung zu bieten. Wenn dieses Equipment nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und betrieben wird, kann es gefährliche Interferenzen bei Radio-Kommunikationen verursachen. Um dies zu korrigieren, sollten Sie:

- Die Position oder die Richtung der Empfängerantenne ändern.
- Den Abstand zwischen Equipment und Receiver erhöhen.
- Das Equipment mit einer Steckdose eines anderen internen Kreises verbinden als den, mit dem der Empfänger verbunden ist.
- Den Kundendienst bei MINILAND kontaktieren S.A.

Um die R&TTE Richtlinie 1995/5/EC zu erfüllen, besitzt dieses Equipment besonders abgeschirmte Kabel. Der Betrieb mit anderem, nicht genehmigtem Equipment oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Interferenzen mit dem Radio- oder TV-Empfang führen. Wir weisen Sie darauf hin, dass Änderungen und Modifizierungen des Equipments, die nicht von einem MINILAND Kundendienst durchgeführt wurden, nicht von der Garantie gedeckt sind.

3.4. LEISTUNGSaufNAHME

Die Netzteil-Stecker entsprechen der Richtlinie für Öko-Design des Europäischen Rats (Richtlinie 2005/32/EC).

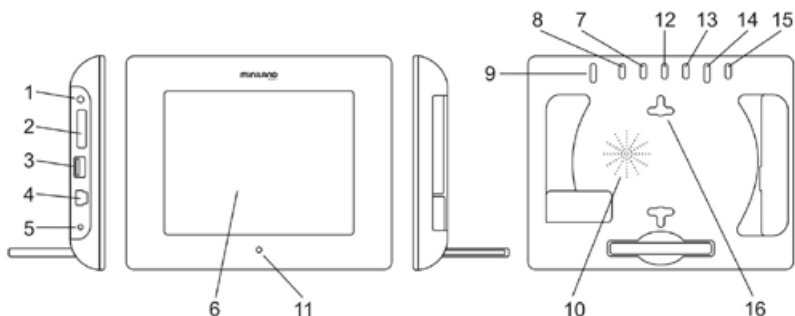
Der Stromverbrauch ist erheblich geringer als der von Netzteilen mit einer älteren Technologie, sowohl im Betriebs- als auch im Standby-Modus.

4. FUNKTIONEN

4.1. MONITOR FUNKTIONEN UND STEUERELEMENTE

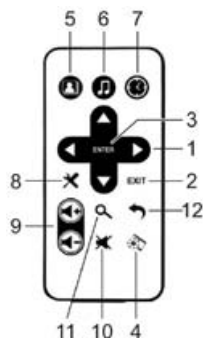
EIGENSCHAFTEN

- 1 Kopfhörer-Buchse
- 2 SD/MMC/XD/MS Card Schnittstelle
- 3 USB Host
- 4 Mini USB Anschluss
- 5 DC Stromversorgungseingang
- 6 LCD
- 7 Die Auswahl nach oben bewegen
- 8 Die Auswahl nach unten bewegen
- 9 Schalter, um den Monitor ein-/auszuschalten
- 10 Lautsprecher
- 11 Infrarot-Schnittstelle
- 12 Die Auswahl nach links bewegen
- 13 Die Auswahl nach rechts bewegen
- 14 OK
- 15 Zurück
- 16 Vorrichtung für Wandmontage



IR Navigation (Fernbedienung):

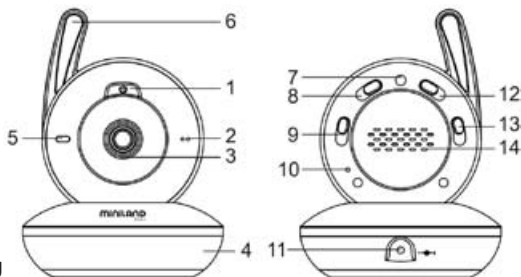
- 1 Auf/Ab/Links/Rechts: Auswahl Auf/Ab/Links/Rechts bewegen;
- 2 Verlassen: aktuelle Funktion beenden und zur vorherigen Seite zurückkehren;
- 3 Bestätigen: aktuelle Auswahl bestätigen.
- 4 Slide Show: es schaltet in jedem Modus direkt zur Slide Show der aktuellen Karte um. Wenn kein Foto verfügbar ist, wird es zur Miniaturbild-Seite gehen. Wenn keine Karte und interne Memory vorhanden ist, springt das Gerät zur Keine Karte Seite;
- 5 Photo: es schaltet in jedem Modus direkt zur Foto Miniaturbild Seite um.
- 6 Musik: es schaltet in jedem Modus direkt zur Musikliste Seite um.
- 7 Uhr: es schaltet in jedem Modus direkt zur Kalender Seite um.
- 8 Einstellung: aktuelle Seite konfigurieren.
- 9 VOL + / - : wählt in der Foto Miniatur und der Musikliste (nicht im Abspiel-Status) das aktuelle Element aus und verändert im Abspiel-Modus die Lautstärke;
- 10 Mute: schaltet den Ton ab oder wieder ein;
- 11 Zoom: zoomt in der Einzelfoto Ansicht in das Foto;
- 12 Drehen: kann in der Einzelfoto Ansicht das Foto im Uhrzeigersinn drehen;



4.2. KAMERA FUNKTIONEN UND STEUERELEMENTE

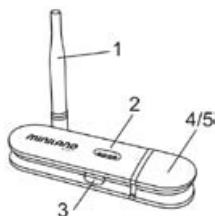
EIGENSCHAFTEN

- 1 Ein- Ausschalten
- 2 Mikrofon
- 3 Kameraobjektiv
- 4 Batteriefach
- 5 Einschalt-Status LED
- 6 Antenne
- 7 Lichtsensor
- 8 Übertragung HI/Low
- 9 Nachtlcht AN/Auto/AUS
- 10 Verbinden-Taste
- 11 DC Stromversorgungseingang
- 12 Kamera Modus Schalter
- 13 Einstellung der Lautstärke
- 14 Lautsprecher



4.3. USB EMPFÄNGER FUNKTIONEN

1. Antenne
2. LED für die Kanalauswahl (1 bis 4)
3. Kanalauswahl
4. USB Anschluss
5. USB Anschlussabdeckung



5. ANLEITUNG

5.1. VOR DEM EINSATZ

5.1.1. WÄHLEN SIE EINEN GEEIGNETEN ORT

Stellen Sie die Baby-Einheit von Fernsehern, TV-Signalverstärkern und Radios entfernt auf. Starke Radio-Signale, die durch diese Geräte erzeugt werden, können Geräusche und sogar weiter gesendeten Sound an der Baby-Einheit verursachen. Wenn dies auftreten sollte, stellen Sie die Baby-Einheit an einem anderen Ort auf.

Die Baby-Einheit sollte etwa 1 bis 1,5 Meter vom Kinderbett des Babys entfernt auf einer flachen Oberfläche aufgestellt werden. Stellen Sie die Baby-Einheit nie im Laufstall oder Kinderbett auf. Stellen Sie sicher, dass die Einheit, die Kabel und das Netzteil außerhalb der Reichweite des Babys oder anderer kleiner Kinder sind.

5.1.2. ANSCHLUSS DER STROMVERSORGUNG UND BENUTZEN DER BATTERIEN

KAMERA:

Diese Kamera-Einheit wurde so entwickelt, um entweder über Batterien oder dem mitgelieferten AC/DC Netzteil mit Strom versorgt zu werden. Denken Sie daran, für die Stromversorgung das mitgelieferte Netzteil mit der Kamera zu verbinden.

Ein Netzteil verwenden:

- Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Buchse der Einheit.
- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
- Schalten Sie den Einschaltknopf der Einheit ein.

Warnung: Der nicht korrekte Einsatz des Netzteils kann zu Fehlfunktionen bei der Einheit führen. Bitte kontaktieren Sie bei irgendwelchen Fragen den technischen Dienst der Miniland. Benutzen Sie nur das beiliegende Netzteil.



Batteriebetrieb:

- Die Kamera kann mit Alkaline Batterien (1,5V 4 x Typ AA) betrieben werden.
- Schrauben Sie das Batteriefach an der Unterseite der Einheit auf.
- Setzen Sie 4 x Typ AA Alkaline Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) entsprechend der Polungshinweise im Batteriefach ein. Schrauben Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach.



Bitte beachten Sie:

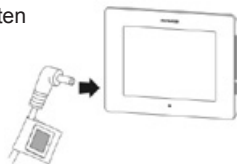
- Wenn der Stromindikator an der Kamera ständig blinkt, müssen die Batterien ausgewechselt werden. Es wird empfohlen, bei längerem Einsatz das mitgelieferte AC/DC Netzteil als Stromversorgung zu benutzen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Einheit für längere Zeit nicht benutzt wird.

MONITOR/PHOTO-RAHMEN:

- Dieser Monitor ist so ausgelegt, um mit dem mitgelieferten AC/DC Netzteil mit Strom versorgt zu werden.

Ein Netzteil verwenden:

- Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Buchse der Einheit.
- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
- Schalten Sie den Einschaltknopf der Einheit ein.



Warnung: Der nicht korrekte Einsatz des Netzteils kann zu Fehlfunktionen bei der Einheit führen. Bitte kontaktieren Sie bei irgendwelchen Fragen den technischen Dienst der Miniland. Benutzen Sie nur das beiliegende Netzteil.

5.2. BETRIEB

5.2.1. BETRIEB DER KAMERA

Schalten Sie die Kamera ein. Halten Sie dazu den ON/OFF Schalter (1) an der Vorderseite der Kamera für etwa 2 Sekunden gedrückt.

WICHTIG: STELLEN SIE BITTE SICHER, DASS SIE DIE ABDECKUNG VOM OBJEKTIV (3) ENTFERNT HABEN. BEWEGEN SIE DANN DAS KAMERAOBJEKTIV (3), UM DAS BILD SCHARF EINZUSTELLEN.

Diese Kamera ist mit einer automatischen Infrarot-Nachtsicht Funktion ausgestattet. Sie ermöglicht es, dass die Kamera an einem dunklen Ort oder einem Ort mit wenig Licht betrieben werden kann. In diesem Modus werden nur Schwarz-Weiß Bilder an den Monitor übertragen und es werden nur Objekte innerhalb einer Entfernung von 6ft/2m festgestellt. Die Kamera überwacht ständig das Lichtniveau der Umgebung über einen Lichtsensor (10) und schaltet automatisch auf den Infrarot-Modus um, wenn das Licht für eine normale Sicht nicht mehr ausreicht, um so zu vermeiden, dass das schlafende Kind gestört wird.

Sie können folgende Optionen an der Kamera einstellen:

5.2.1.1. Kamera-Modi

Über den Schalter (12) kann die Kamera in zwei verschiedene Übertragungsmodi geschaltet werden: KAMERA oder AUTO.

- **KAMERA:**

In diesem Modus überträgt die Kamera kontinuierlich Bild und Ton. Dies ist besonders geeignet für eine kontinuierliche Überwachung

- **AUTO:**

In diesem Modus ist die Kamera im Standby Modus und wird nur aktiviert, wenn Geräusche festgestellt werden (abhängig von der programmierten Lautstärke). Wenn Sie an der Kamera den AUTO Modus wählen und um die Kamera herum keine Geräusche festgestellt werden (während etwa 20 Sekunden), wird die Kamera in den Standby Modus umschalten, das Mikrofon wird jedoch weiter eingeschaltet bleiben. So wird nur sehr wenig Energie verbraucht. Der Bildschirm wird das Überwachungsmenü verlassen, wenn die Kamera nicht mehr überträgt. Wenn am Photo-Rahmen der "NACHT MODUS" gewählt wurde, wird der Monitor automatisch nach 3 Minuten ausschalten (bitte lesen Sie für weitere Informationen den Abschnitt "Tag/Nacht Modus").

Dieser Modus ist besonders nachts nützlich. Die Verbindung zum Monitor bleibt weiterhin bestehen; es wird kein Ton übertragen. So können Sie leichter einschlafen. Wenn Geräusche festgestellt wurden, wird die Kamera automatisch die Übertragung von Bild und Ton wieder aufnehmen.

Um diese Funktion zu deaktivieren und das Kamerabild kontinuierlich zu sehen, müssen Sie die Kamera in den KAMERA Modus schalten.

5.2.1.2. Nachtlcht OFF AUTO ON

Wenn der Schalter (9) in der ON Position steht, ist das Nachtlcht kontinuierlich an. Wenn der Schalter in der AUTO Position steht, wird das Nachtlcht über den Geräuschpegel eingeschaltet. Wenn der Schalter in der OFF Position steht, ist das Nachtlcht vollkommen ausgeschaltet.

5.2.1.3. Volume (High- Mid - Low / Hoch- Mittel - Gering)

(13) Dieser Schalter stellt den Geräuschpegel an der Babyeinheit ein.

5.2.1.4. Übertragung HI/LOW

(8) Wenn der Schalter in der HI Position steht, beträgt die Sende-Reichweite in offenem Gelände etwa 300m. Wenn der Schalter in der LOW Position steht, beträgt die Sende-Reichweite in offenem Gelände etwa 150m.

5.2.2. ÜBERWACHUNGSFUNKTION

5.2.2.1. ON/EIN- oder OFF/AUSSchalten

ON/EINSchalten:

Stecken Sie den Netzteil-Stecker in den Rahmen und das Netzteil in eine Steckdose. (100-240V, 50-60Hz)
Drücken und halten Sie den Einschaltknopf etwa 0,5 Sekunden. Nach einige Sekunden zeigt der Bildschirm:



Nach dem Einschalten wird der Photo-Rahmen das Kamerabild zeigen (bitte lesen Sie den Abschnitt "BABY ÜBERWACHUNG", um die Kamera und den USB Empfänger einzustellen und Ihr Baby zu überwachen)



ANMERKUNG: Wenn die Kamera AUS und der USB Empfänger nicht verbunden ist, werden Sie einen schwarzen Bildschirm sehen. Bitte schalten Sie Ihre Kamera EIN, um das Kamerabild zu sehen.

Wenn der USB Empfänger nicht verbunden ist, wird die Meldung "Please check if USB RECEIVER is plugged" / "Bitte prüfen ob USB EMPFÄNGER eingesteckt ist" angezeigt und der Monitor wird automatisch zur Anfangsseite gehen, um die gewünschte Seite auszuwählen (bitte lesen Sie dazu den Abschnitt "SEITENAUSWAHL MODUS").



AUSSchalten

Sie können in jedem Modus den Einschaltknopf für etwa 1 Sekunde halten und dann loslassen. Dies wird das Gerät wie dargestellt ausschalten:



5.2.2.2. Seite auswählen

In der Seitenauswahl Modus können Sie mit der Links/Rechts Taste den gewünschten Modus wählen und mit der Enter Taste die Funktionsseite aufrufen.

- ÜberwachungMonitor: in diesem Modus können Sie die Überwachungsbilder sehen,
- Musik: in diesem Modus können Sie die MP3 Dateien der Karte abspielen,
- Photo: in diesem Modus können Sie die Photos der Karte anzeigen lassen,
- Kalender: in diesem Modus wird der Kalender angezeigt.
- Setup: in diesem Modus können Sie den Monitor konfigurieren,

5.2.2.3. Baby Überwachung

Im Seitenauswahl Modus können Sie mit der Links/Rechts Taste den MONITOR / ÜBERWACHUNG Modus wählen und mit der Enter Taste die Funktionsseite aufrufen.

Um das Kamerabild am Photo-Rahmen zu sehen, müssen Sie vorher folgende Schritte vornehmen:

- Stecken Sie den USB Empfänger in den USB Host (3) des Monitors.
- Schieben Sie den ON/OFF Schalter auf die ON Position. Das LED an der Kamera wird aufleuchten (rotes Licht).
- Stellen Sie die Kamera an einem geeigneten Ort auf. Richten Sie das Objektiv auf den zu überwachenden Bereich und stellen Sie den Winkel ein, indem Sie den Objektivkopf drehen.
- Sobald Sie die ÜBERWACHUNG Seite aufgerufen haben, betätigen Sie die Enter Taste, um Ihr Baby zu sehen.



Monitor (Photo-Rahmen)



Kamera



USB Empfänger

Kanal-Auswahl:

Dieses Produkt wurde ausgelegt, um verschiedene Bereiche mit bis zu 4 Kameras zu überwachen (Kanal 1, 2, 3 oder 4 mit verschiedenen Kameras verbunden). Der originale Monitor und die Kamera sind vom Werk aus auf Kanal 1 eingestellt. Wenn Sie weitere Kameras zur Überwachung hinzufügen möchten, müssen Sie einen neuen Kanal wählen, um die neue Kamera mit dem existierenden Monitor zu "verbunden".

- Stecken Sie den USB Empfänger in den Monitor. Schalten Sie die Kamera AUS. Stellen Sie sie nicht mehr als 60 cm voneinander entfernt nebeneinander.
- Wählen Sie den gewünschten Kanal, indem Sie die Auswahltaste (3) am USB Empfänger betätigen. Drücken und halten Sie die Kanal-Auswahltaste, bis das rote LED zu blinken beginnt.
- Schalten Sie die Kamera nun EIN. Halten Sie die versteckte Verbindungstaste (10) im kleinen Loch auf der Rückseite der Kamera mit einem Pin gedrückt. Das Stromindikator-LED wird blinken und zeigt so an, dass der Verbindungsprozess läuft; die Verbindung zwischen Kamera und Monitor läuft.
- Die Verbindung wurde erfolgreich hergestellt, sobald ein Bild am Monitor erscheint. Das Stromindikator-LED blinkt nicht mehr. Kamera und Monitor arbeiten nun zusammen.
- Wiederholen Sie die oben angegebene Vorgehensweise, um weitere Kameras zu verbinden (bis zu 4 Kameras).

Kanal-Scanner

Dieses Gerät kann mit bis zu 4 verschiedenen Kameras für denselben Monitor benutzt werden, um verschiedene Zonen ständig zu überwachen.

Kanal-Taste (3) USB empfänger. Die automatische Scan- Funktion wird dann von Channel 4. Der Monitor verbleibt 5 Sekunden bei jedem Kanal, bevor er automatisch zum nächsten wechselt. Der Vorgang wird ständig wiederholt. Zum Ausschalten der Scan-Funktion ist die Kanal-Taste (3) zu drücken, um erneut zu einem konkreten Kanal mit der jeweiligen Kamera zurückzukehren.

Optionen des Baby Überwachungsmodus:

A) Bildgröße:

Voreingestellt werden Sie das Bild der Kamera Bildschirm füllend sehen.



Sie können in diesem schönen Rahmen Ihr Baby aus der Nähe sehen. Betätigen Sie dazu an der Fernbedienung die Zoom Taste:



Sie können an diese Baby Überwachungseinheit bis zu 4 Kameras anschließen, um verschiedene Bereiche zu überwachen (bitte lesen Sie dazu den Abschnitt "Kanal-Auswahl").

Sobald Sie die Kameras angeschlossen haben, müssen Sie die Kanal-Taste (3) am USB Empfänger betätigen, um die Bilder der verschiedenen Kameras zu sehen. Das LED des jeweiligen Kanals wird aufleuchten und der Monitor wird das Bild der gewählten Kamera anzeigen.

B) Tag/Nacht Modi:

Diese Baby Überwachungseinheit wird über Geräusche (d.h. akustisch) aktiviert (wenn die Kamera im AUTO Modus betrieben wird). Dies bedeutet, dass die Kamera im Standby Modus ist und nur aktiv wird, sobald Geräusche festgestellt werden. Mit dieser Funktion wird die Kamera abgeschaltet, wenn keine Geräusche in der Umgebung der Kamera festgestellt werden (während etwa 20 Sekunden). In diesem Fall wird der Photo-Rahmen das Überwachungs Menü verlassen und in den Seitenauswahl Modus springen.

An diesem Punkt können wir den Photo-Rahmen in zwei verschiedene Modi konfigurieren: Tag Modus oder Nacht Modus (bitte lesen Sie den "Setup" Abschnitt, um zu erfahren, wie Sie die Modi konfigurieren können).

TAG MODUS:

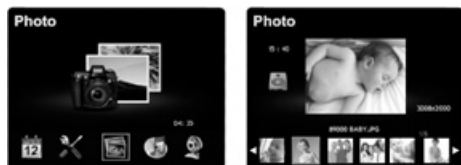
Wenn Sie den "Tag Modus" im Setup Menü gewählt haben, sobald die Kamera im Standby Modus ist und der Photo-Rahmen zum Seitenauswahl Modus gesprungen ist, können Sie die Pfeiltasten dazu benutzen, durch die verschiedenen Seiten zu blättern und die gewünschte Seite auswählen. Während des Standby Modus der Kamera wird der Monitor automatisch die Überwachungsseite aufrufen und das Bild der Kamera zeigen, wenn die Kamera Geräusche festgestellt hat und Sie in diesem Moment auf einer anderen Seite sind (zum Beispiel wenn Sie eine Slideshow Präsentation ansehen). Wenn keine Geräusche in der Kamera Umgebung festgestellt werden, geht sie wieder in den Standby Modus zurück und der Monitor wird automatisch zu Ihrer vorherigen Seite zurückkehren (zum Beispiel die Slideshow weiter anzeigen). Um diese Funktion zu deaktivieren und das Kamerabild kontinuierlich zu sehen, müssen Sie die Kamera in den KAMERA Modus schalten.

NACHT MODUS

Wenn Sie den "Nacht Modus" im Setup Menü gewählt haben, sobald die Kamera im Standby Modus ist und der Photo-Rahmen zum Seitenauswahl Modus gesprungen ist, wird der Monitor ausgeschaltet, wenn während etwa 3 Minuten kein Geräusch festgestellt wurde.

Dieser Modus ist besonders nachts nützlich. Obwohl der Photo-Rahmen mit der Kamera verbunden ist, wird kein Ton übertragen. Das ermöglicht es Ihnen, leichter einzuschlafen. Wenn Geräusche festgestellt wurden, wird die Kamera automatisch die Übertragung von Bild und Ton wieder aufnehmen.

Um diese Funktion zu deaktivieren und das Kamerabild kontinuierlich zu sehen, müssen Sie die Kamera in den KAMERA Modus schalten.



Auswahl des Photo Modus

Betätigen Sie in einer Slide Show die [Exit] Taste.

- Für die Photo-Ansicht im Vollbildschirm betätigen Sie die [Exit] Taste.
- Im Seitenauswahl Modus wählen Sie "Photo Modus" und betätigen Sie die [Enter] Taste

Der Photo-Rahmen wird eine Slide Show der Photos anzeigen, die sich auf der Media Karte befinden.

Wenn sich mehr als eine Karte in den Slots befinden, ist die Sequenz der Slide Show Priorität (von hoch nach niedrig): SD/MMC/MS/XD> USB >interner Speicher

Optionen im Photo Modus

- Betätigen Sie die [Links] oder [Rechts] Taste, um das anzuzeigende Photo auszuwählen.
- Betätigen Sie die [Auf] oder [Ab] Taste, um die Photos auf der nächsten oder vorherigen Seite anzuzeigen.
- Betätigen Sie die [Enter] Taste, um das Photo im Vollbildschirm anzuzeigen.
- Betätigen Sie die [Karte auswählen] Taste, um die Photos auf der nächsten Karte, wenn vorhanden, anzuzeigen.
- Betätigen Sie die [Volume+] Taste, um einige Photos für Kopieren/Löschen/Slide Show auszuwählen
- Betätigen Sie die [Slideshow] Taste, um die ausgewählten Photos der gewählten Karte in einer Slide Show anzuzeigen. Wenn keine Taste betätigt wird, werden alle Photos angezeigt. Wenn keine Photos vorhanden sein sollten, kann Slide Show nicht gewählt werden.
- Betätigen Sie die [Exit] Taste, um in den Seitenauswahl Modus zurück zu gehen
- Betätigen Sie die [Setup] Taste, um einige Funktionen des Photo Modus zu konfigurieren. Für den Betrieb sehen Sie bitte die Sys Setup Seite.

Photo Setup	Untermenü	Beschreibung
Separate Fenster	Aus	Separate Fenster aus
	An	Separate Fenster an
Slide Show Effekt	Aus	Verschiedene Slide Show Arten.

Slide Show Effekt	Überblenden	Verschiedene Slide Show Arten.
	Kameraverschluss	
	Cross Comb	
	Maske	
	Stein	
	Auflösen	Verschiedene Slide Show Arten.
	Balken	
	Expansion	
	Seide	
	Scrollen	
	Gitter	
	Zufällig	
Slide Show Geschwindigkeit	Schnell	Die Slide Show Geschwindigkeit kann Schnell/Normal/Langsam eingestellt werden.
	Normal	
	Langsam	
Vollbildschirm	An	Slide Show Bildschirmeinstellung
	Aus	
Slide Show Musik	An	Slide Show spielt Musik
	Aus	
Datei kopieren	Eine	Die Datei des aktuellen Bilds wird auf eine andere Karte oder USB Speicher kopiert
	Ausgewählt	Wird die Datei des aktuellen Bilds auf eine andere Karte oder USB Speicher kopieren
	Alle	Wird alle Dateien auf einer Karte auf eine andere Karte oder USB Speicher kopieren
Datei löschen	Eine	Das aktuelle Bild löschen
	Ausgewählt	Das aktuelle Bild auf der Karte löschen
	Alle	Das alle Bilder der aktuellen Karte löschen
Zeit im Photo anzeigen	Ja	Slide Show zeigt aktuelle Zeit im Photo an
	Nein	

Photo Ansicht

Auf der Miniaturen-Seite betätigen Sie die [Enter] Taste, um das Photo im Vollbildschirm anzuzeigen.

Auf dieser Seite können Sie:

- Die [Enter] oder [Slideshow] Taste betätigen, um alle Photos der gewählten Karte anzuzeigen.
- Die [Exit] Taste betätigen, um zur Miniaturen-Seite zurückzukehren
- Die [Drehen] oder [Zoom] Taste betätigen, um das Photo zu drehen oder zu zoomen.

Während Sie ein Bild ansehen, können Sie die [Zoom] Taste betätigen, um einen Photoausschnitt zu vergrößern, oder die [Rotate] Taste betätigen, um das Photo zu drehen. Nach dem Zoomen oder Drehen können Sie die Richtungstaste betätigen, um das Photo zu bewegen. Sie können ebenfalls die [Slideshow] Taste betätigen, um eine Slide Show aller Photos auf der aktuellen Karte anzusehen oder die [Exit] Taste betätigen, um zur Photo Seite zurückzukehren.

Betätigen Sie die Setup Taste, um einige Funktionen des Photo Modus zu konfigurieren.

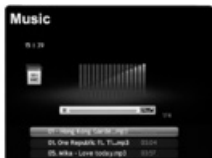
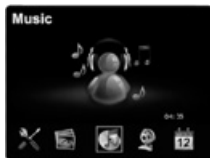
Slide Show Seite

Auf dieser Seite wird der Monitor automatisch alle Photos in einer Slide Show anzeigen, wie in den Optionen der Photo Setup Seite konfiguriert wurde. Auf dieser Seite ist nur die [Exit] Taste aktiv. Mit dieser können Sie zur Miniatur-Seite zurückgehen. Die anderen Tasten haben auf dieser Seite keine Funktion.

5.2.2.5. Musik

Auswahl des Musik Modus

Wählen Sie in der Modusauswahl Seite den Musik Modus und betätigen Sie die [Enter] Taste. Betätigen Sie in einem anderen Modus die [Music] Taste.



Optionen im Musik Modus

- Betätigen Sie die [Auf] oder [Ab] Taste, um die abzuspielende Musikdatei auszuwählen.
- Betätigen Sie die [Enter] Taste, um das ausgewählte Musikstück zu spielen/anzuhalten.
- Betätigen Sie die [Links] oder [Rechts] Taste, um im Musikstück zurück- oder vorzuspulen.
- Betätigen Sie die [Karte auswählen] Taste, um die Musikstücke auf der nächsten Karte, wenn vorhanden, anzuzeigen.
- Betätigen Sie die [Volume+] Taste, um einige Musikdateien für Kopieren/Löschen/Slide Show auszuwählen
- Betätigen Sie die [Slideshow] Taste, um alle Photos der gewählten Karte mit der ausgewählten Musik anzuzeigen. Wenn keine Option gewählt wurde, werden alle Photos und Musikstücke wiedergegeben.
- Betätigen Sie die [Exit] Taste, um in den Seitenauswahl Modus zurück zu gehen
- Betätigen Sie die [Setup] Taste, um einige Funktionen des Musik Modus zu konfigurieren. Für den Betrieb sehen Sie bitte die Sys Setup Seite.

5.2.2.6. Kalender

Musik Setup	Untermenü	Beschreibung
Musik wiederholen	Eine	Wiederholen der augenblicklich gespielten Musik
	Alle	Alle Musikdateien auf der Karte werden wiederholt
	Aus	Wiederholen deaktiviert
Datei kopieren	Eine	Wird die ausgewählte Musik auf die andere Karte oder USB Gerät kopieren
	Ausgewählt	Wird die Musik auswählen, die auf die andere Karte oder USB Gerät kopiert werden soll
	Alle	Wird alle Musikstücke auf eine andere Karte oder USB Speicher kopieren
Datei löschen	Eine	Das aktuelle Musikstück löschen
	Ausgewählt	Das ausgewählte Musikstück löschen
	Alle	Alle Musikstücke löschen

**Auswahl des Kalender Modus**

Wählen Sie in der Modusauswahl Seite den Kalender Modus und betätigen Sie die [Enter] Taste. Betätigen Sie in einem anderen Modus die [Clock] Taste.

Optionen im Kalender Modus

- Betätigen Sie die [Exit] Taste, um in den Seitenauswahl Modus zurück zu gehen
- Betätigen Sie die [Setup] Taste, um einige Funktionen des Uhr Modus zu konfigurieren.

Kalender Setup	Untermenü	Beschreibung
Datum einstellen	- Tag - Monat - Jahr	Wählen Sie die [Auf] und [Ab] Taste, um die Figuren einzustellen, die [Links] und [Recht] Taste, um zwischen den Feldern Tag/Monat/Jahr umzuschalten. Die [Exit] Taste betätigen, um die Prozedur abzubrechen Die [Enter] Taste betätigen, um die Einstellung zu bestätigen.
Zeit einstellen	- Stunde - Minute	Wählen Sie die [Auf] und [Ab] Taste, um die Werte einzustellen, die [Links] und [Recht] Taste, um zwischen den Feldern Stunde und Minute umzuschalten. Die [Exit] Taste betätigen, um die Prozedur abzubrechen Die [Enter] Taste betätigen, um die Einstellung zu bestätigen.

Strom Auto AN	- Einschalten - Ausschalten	Wählen Sie die [Auf] und [Ab] Taste, um die Werte einzustellen, die [Links] und [Recht] Taste, um zwischen den Feldern Stunde und Minute umzuschalten. "Einschalten" bedeutet, die Funktion ist aktiviert, "Ausschalten" bedeutet, die Funktion ist deaktiviert. Die [Exit] Taste betätigen, um die Prozedur abzubrechen Die [Enter] Taste betätigen, um die Einstellung zu bestätigen.
Strom Auto AUS	- Einschalten - Ausschalten	Wählen Sie die [Auf] und [Ab] Taste, um die Werte einzustellen, die [Links] und [Recht] Taste, um zwischen den Feldern Stunde und Minute umzuschalten. "Einschalten" bedeutet, die Funktion ist aktiviert, "Ausschalten" bedeutet, die Funktion ist deaktiviert. Die [Exit] Taste betätigen, um die Prozedur abzubrechen Die [Enter] Taste betätigen, um die Einstellung zu bestätigen.

5.2.2.7. Setup



Auswahl des Setup Modus

Im Seitenauswahl Modus wählen Sie den SETUP Modus und betätigen Sie die [Enter] Taste

System Setup	Beschreibung
Sprache	Englisch/ Italienisch/ Deutsch/ Französisch/ Spanisch. Portugiesisch/ Russisch Sprachauswahl
Helligkeit	Die Helligkeit des Monitors ändern
Kontrast	Den Kontrast des Monitors ändern
Status	Tag Modus / Nacht Modus wählen. "Nacht Modus" ermöglicht es, den Bildschirm auszuschalten, wenn die Kamera im Standby Modus ist. Er wird automatisch wieder eingeschaltet, wenn Geräusche festgestellt wurden.
Voreinstellungen laden	Menü, um die Voreinstellungen zu laden

Tastenfunktionen auf dieser Seite

- Enter Taste, um die Auswahl zu bestätigen und den gewählten Punkt zu konfigurieren.
- Exit Taste, um die Änderungen abubrechen und zum übergeordneten Menü/ Punkt zurück zu gehen. Wenn es sich um den obersten Punkt handelt, wird das vorhergehende Menü aufgerufen.
- Auf/ Ab/ Links/Rechts Taste, um die verfügbare Option zu wählen

5.2.2.8. Kopfhörer Ausgang

Der Anschluss ist eine standardisierte 3,5mm Stereo Audio Buchse.

Wenn Sie einen Kopfhörer anschließen, wird der Lautsprecher des Monitors abgeschaltet

5.2.2.9. Anschluss an einen Computer über USB Kabel



Benutzen Sie das USB Kabel, um Ihren digitalen Bilderrahmen an einen Computer anzuschließen und Dateien zwischen den beiden Geräten auszutauschen (keine Treiber erforderlich).

Verbinden Sie den ausgeschalteten Bilderrahmen mit dem kleinen Stecker des Kabels und das breite Ende des Kabels mit Ihrem Computer. Schalten Sie den Rahmen ein und geben Sie dem Computer ein paar Sekunden, um das Gerät zu erkennen. Der interne Speicher des Rahmens und die im Rahmen eingesetzten Memory Karten werden als externe Laufwerke am Computer angezeigt. Es können nun kompatible Bilder und Audio Dateien auf den internen Speicher oder die Memory Karte im Rahmen über die normalen Kopieren-Einfügen und Ziehen-Loslassen Methoden kopiert werden.

Die Verbindung zwischen Rahmen und Computer muss anschließend wieder unterbrochen werden, um am Monitor Photos anzeigen oder Musik abspielen zu können. Nachdem die Verbindung getrennt wurde, wird der Monitor wieder zum vorherigen Abspiel-Modus zurückkehren.

5.2.3. ÜBERWACHUNG MIT DEM COMPUTER

Die Baby Überwachungseinheit ermöglicht es ebenfalls, Ihr Baby direkt von Ihrem Computer aus zu überwachen.

Um diese Anwendung nutzen zu können, folgen Sie bitte den angegebenen Schritten:



- Stecken Sie den USB Empfänger in einen USB Anschluss Ihres Computers.
- Schalten Sie die Kamera ON/AN.
- Öffnen Sie den Webbrowser und rufen Sie auf: www.minilandbaby.com
- Wählen Sie "eMyBaby" vom Hauptmenü der Website und erleben Sie die eMyBaby Erfahrung mit Ihrem Baby!

5.2.4. FEHLERBEHEBUNG

Im PHOTO RAHMEN Modus:

Problem	Mögliche Ursache – Was man tun/prüfen sollte
Zeit nicht verständlichen Code an	Prüfen Sie, ob die korrekte Sprach ausgewählt wurde. Prüfen Sie die Sprachauswahl im Setup Menü.
Kann keine Memory Karte einsetzen	Die Karte wurde falsch herum eingeführt. Führen Sie die Karte in der korrekten Richtung ein.
Kann keine Dateien speichern	Es ist nicht genügend Flash Speicher vorhanden Starten Sie die Einheit neu, löschen Sie einige Dateien oder formatieren Sie den Flash Speicher.
Dunkler Bildschirm	L'unité de fonctionne pas ou la connexion du bloc CA est incorrecte. Vérifiez que l'unité est sous tension ou que l'adaptateur CA est bien connecté
Kann keine Datei anzeigen oder herunterladen	Das Format wird nicht unterstützt oder das USB Gerät ist nicht korrekt angeschlossen oder die Karte ist beschädigt. Stellen Sie sicher, dass das Dateiformat unterstützt wird oder dass der Computer und der Player korrekt verbunden sind oder dass die Memory Karte nicht beschädigt ist
Einige Dateien können nicht dargestellt/wiedergegeben werden	Die Karte ist nicht kompatibel mit der Einheit oder das Dateiformat wird nicht unterstützt. Benutzen Sie eine andere Karte oder das korrekte Dateiformat

Im BABY ÜBERWACHUNGSMODUS:

Problem	Mögliche Ursache – Was man tun/prüfen sollte
Bildschirm schaltet ein und aus	- Der AUTO Modus wurde an der Kamera eingestellt. Wenn die Kamera keine Geräusche feststellt, schaltet sie die Übertragung ab, um Strom zu sparen. Der Monitor schaltet sich dann selbst aus. Wählen Sie an der Kamera den Kamera Modus, um diese Funktion zu deaktivieren.
Kein Empfang am Monitor	- Die Einheit wurde nicht eingeschaltet. - AC/DC Netzteil wurde nicht angeschlossen.

Problem	Mögliche Ursache – Was man tun/prüfen sollte
Kein Empfang am Monitor	<ul style="list-style-type: none"> - Die Position der Kamera oder des Monitors einstellen. - Der Sender sendet eventuell nicht (entweder nicht an Strom angeschlossen oder im Modus der akustischen Aktivierung). - Falscher Kanal. Wählen Sie den gewünschten Kanal, indem Sie die Auswahl Taste (3) am USB Empfänger betätigen. - Das Objektiv der Kamera ist abgedeckt. Entfernen Sie die Abdeckung des Objektivs (3).
Kamera sendet nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Die Einheit wurde nicht eingeschaltet. - AC/DC Netzteil wurde nicht angeschlossen. - Prüfen Sie, ob sich die Kamera im AUTO Modus befindet.
Unschärfes Bild	<ul style="list-style-type: none"> - Das Kameraobjektiv wurde nicht korrekt ein-/scharf gestellt. Bewegen Sie das Objektiv (3), das Bild scharf einzustellen.

6. WARTUNG

Reinigen Sie das Equipment mit einem trockenen und weichen Tuch. Benutzen Sie nie Reinigungs- oder Lösungsmittel.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

USB Empfänger Funktionen:

Frequenz: 2,4GHz DIGITAL (FHSS)

Bereich: 200 m

Anzahl der Kanäle (für Kameras): 4

Kamera Funktionen:

- Stromversorgung: 4 x Typ AA Alkaline 1,5V (nicht beinhaltet) oder Netzteil 6V 800mA, Polarität innen (+)
- Weite / Kurze Übertragungsentfernung
- Akustischer Aktivierungsschalter: KAMERA oder AUTO
- Automatische Infrarot Nachtsicht
- Einstellbar für verschiedene Sichtwinkel
- Nachlicht: Regenbogen
- Warnung, wenn Batterie leer
- Lautstärkenschalter: Hoch, Mittel, Gering

Monitor Funktionen:

- Stromversorgung: Netzteil 5,3V 2000mA
- TFT LCD Anzeige: 8" 800*600
- Photo: JPEG/BMP
- Musik: MP3/WMA

- Karten: SD/MMC/XD/MS
- Interner Speicher: 256Mb
- USB Host: 1.1
- USB Gerät: 2.0
- Integrierter Stereo-Lautsprecher
- Kopfhörer Buchse
- Infrarot für Fernbedienung
- Sprachen: Englisch, Italienisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Russisch

8. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG DER BATTERIE & DES PRODUKTS

- Denken Sie daran, bevor Sie Ihre drahtlose Überwachungseinheit entsorgen, die Batterien herauszunehmen und diese verantwortungsvoll zu entsorgen.
- Werfen Sie Produkte, die das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers besitzen, nicht in den Hausmüll. Zur korrekten Entsorgung bringen Sie diese Produkte zu einer Sammelstelle, die Ihnen von Ihrer örtlichen Verwaltung angegeben wurde. Kontaktieren Sie als Alternative den Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

Hiermit erklärt Miniland S.A. dass sich das Gerät "digimonitor 8 plus" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

1. INTRODUZIONE
2. CONTENUTI
3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
4. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO
5. ISTRUZIONI PER L'USO
6. MANUTENZIONE
7. SPECIFICHE TECNICHE
8. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO

1 INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto di questo baby monitor, basato sulla tecnologia più recente ed evoluta. Siamo certi che avrà piena soddisfazione dalla qualità e dalle funzioni di questo prodotto, ma le raccomandiamo di leggere completamente queste istruzioni per trarre il meglio dal suo acquisto.

Baby monitor digitale dotato di schermo extra large.



Con ECOTECH, che offre 2 livelli di trasmissione in modo da ridurre le emissioni e avere un consumo di energia più contenuto.

TRIPLA FUNZIONE:

1 Babymonitor con schermo da 8".



2 Lettore multimediale comprendente presentazione slideshow, musica, calendario e orologio.



3 Per tenere sotto controllo il bebè ovunque anche attraverso PC e smart phones. Completo di software Miniland per registrare tutti i dettagli della crescita del bebè.

Connesso a computer:



Connesso a smartphone o tablet PC:



CARATTERISTICHE GENERALI:

- Tecnologia digitale, priva di interferenze.
- Attivazione sonora.
- Videocamera con visione notturna e luce notturna arcobaleno, regolabile a vari angoli visuali.
- 2 livelli di trasmissione in modo da ridurre le emissioni e contenere il consumo di energia.
- Videocamera alimentabile sia da alimentatore che da batterie, con indicatore di batteria in esaurimento.
- Treppiede per collocare la videocamera su qualsiasi superficie.
- Dotato di telecomando.
- Riproduzione di musica e immagini memorizzate sulla memoria interna o sulla scheda di memoria SD.
- Slideshow con musica di sottofondo.
- Calendario e orologio visualizzati su schermo con slideshow.
- Slot per scheda di memoria SD fino a 30Gb.
- Porta mini USB per trasferimento di file da/verso il computer.
- Memoria incorporata per immagazzinare musica e immagini.
- Lingue interne: inglese, tedesco, spagnolo, italiano, francese, portoghese e russo.
- 4 canali per connettere fino a 4 videocamere, in modo da monitorare 4 locali al tempo stesso (tramite videocamera addizionale).
- Dongle USB per connessione al computer.
- Con software Miniland per monitoraggio da computer con audio e video.
- Consente il monitoraggio attraverso internet o dispositivi wireless come smart phone o tablet PC. Il software Miniland offre funzionalità ulteriori per registrare tutti i dettagli della crescita dei bebè e per facilitare il controllo da parte dei genitori: visite pediatriche con promemoria dei controlli, evoluzione del peso e dell'altezza, spese, eventi importanti...

2 CONTENUTI

- Unità videocamera
- Unità monitor multimediale a 8"
- Ricevitore USB
- Telecomando
- 2 alimentatori/adattatori AC/DC
- Treppiede pieghevole
- Manuale di istruzioni, depliant e carta garanzia

Se uno qualsiasi dei suddetti elementi fosse mancante, si prega di rivolgersi al rivenditore.

3.3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

3.1. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Si prega di leggere questo manuale di istruzioni prima di usare il Baby Monitor Wireless per la prima volta, e conservarlo per riferimento futuro.

Quando si usano apparecchiature elettriche, si devono sempre osservare alcune precauzioni elementari:

1. Prestare estrema attenzione quando il prodotto viene usato vicino a bambini o persone anziane. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.
2. Non si deve fare affidamento esclusivamente su questo prodotto ai fini di monitoraggio: il baby monitor non sostituisce il responsabile controllo da parte di una persona adulta di bambini, adulti non autosufficienti e proprietà.
3. Usare il prodotto esclusivamente con gli alimentatori elettrici in dotazione.
4. NON mescolare pile vecchie e nuove, standard e alcaline o ricaricabili e non ricaricabili.
5. Collocare il prodotto dove l'aria abbia la possibilità di circolare liberamente e non su copriletti, coperte o negli angoli di armadi, librerie etc.
6. Collocare l'apparecchio a distanza da sorgenti di calore come radiatori, fiamme, piastre di cottura e luce solare diretta.
7. Collocare l'apparecchio a distanza da televisori e radio per evitare interferenze.
8. NON lasciare che i bambini giochino con la confezione, in particolare con le buste di plastica.
9. NON far funzionare alcun prodotto con un cavo o una spina danneggiati.
Se l'apparecchio non funziona bene, o risulta danneggiato in qualche modo, inviarlo al servizio di assistenza autorizzato Miniland perché venga esaminato ed eventualmente riparato per evitare possibili pericoli.
10. NON tentare di riparare o aggiustare alcuna funzione elettrica o meccanica di questa unità, in quanto così facendo si annullerebbe la garanzia.
11. Controllare la tensione della rete domestica per assicurarsi che corrisponda alle specifiche nominali dell'apparecchio.

12. Disconnettere sempre l'alimentatore e togliere le batterie se si ha intenzione di non usare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo. Per disconnetterlo dall'alimentazione, afferrare il trasformatore e estrarlo dalla presa di corrente. Non estrarre mai la spina tirandola per il cavo.
13. Questo prodotto non è destinato all'uso in condizioni di esposizione a una forte umidità. Non collocare mai l'apparecchio o l'alimentatore in luoghi da dove possano cadere in un lavello o in qualsiasi altro contenitore d'acqua. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
14. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato per evitare possibili rischi.
15. Quando si decide di gettare via l'apparecchio, estrarne prima le batterie per smaltirle in modo responsabile.

3.2. AVVERTENZE

- Collocare il dispositivo elettronico fuori dalla portata dei bambini, per evitare incidenti.
 - Questo prodotto non può sostituire il controllo responsabile di un bambino da parte di un adulto. Si deve controllare personalmente l'attività del bebè a intervalli regolari.
 - Non usare mai il dispositivo laddove la vita o la salute di persone o l'integrità di beni materiali dipendano dal suo funzionamento! Il fabbricante non accetterà alcuna responsabilità per la morte o il ferimento di persone o la perdita e/o il danneggiamento di beni materiali dovuti a un malfunzionamento o a un uso improprio del prodotto.
 - Proteggere l'udito: tenere presenti gli ammonimenti degli esperti circa l'uso costante di lettori stereo personali tenuti ad alto volume. Un'esposizione costante a suoni ad alto volume può portare alla perdita dell'udito. Qualora si dovessero avvertire ronzii negli orecchi o riscontrare perdite dell'udito, interrompere l'uso e rivolgersi a un medico.
- Un uso inappropriato di questo dispositivo può comportare conseguenze legali. Usare questo prodotto in modo responsabile.

Attenzione: Per prevenire rischi di incendio o scosse elettriche, non esporre questo dispositivo a pioggia o forte umidità. Rischio di scosse elettriche pericolose. Non aprire l'involucro della spina.

3.3. CONSIGLI SULLE INTERFERENZE RADIO

Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è conforme ai requisiti R&TTE. Direttiva 1995/5/EC. Questi requisiti sono previsti per garantire una protezione ragionevole da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Se questa apparecchiatura non è installata e usata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Per ovviare a questo problema si deve:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura disturbata e il dispositivo intercomunicante a colori Wireless.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa di circuito elettrico diversa da quella a cui è connesso il ricevitore.
- Consultare l'Assistenza Clienti di MINILAND S.A.

In conformità con la Direttiva R&TTE 1995/5/EC, con questa apparecchiatura vengono usati speciali cavi schermati. Il funzionamento con apparecchiature non approvate o cavi non schermati può dar luogo a interferenze con la ricezione radio o TV. Cambiamenti o modifiche eseguiti sull'apparecchiatura da chiunque al di fuori del servizio tecnico MINILAND non saranno coperti dalla garanzia prodotto.

3.4. CONSUMO DI ENERGIA

L'adattatore in dotazione è conforme alla Direttiva Europea di progettazione ecologica (Direttiva 2005/32/EC).

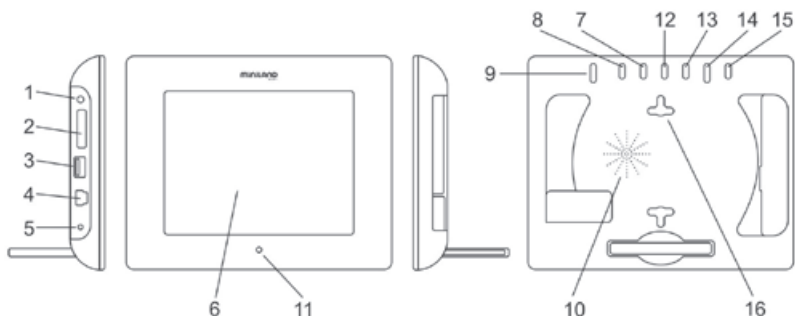
Il consumo di energia è notevolmente più basso rispetto a quello degli alimentatori del passato sia in modalità di funzionamento che in modalità stand-by.

4 CARATTERISTICHE PRODOTTO

4.1. CARATTERISTICHE E COMANDI DEL MONITOR

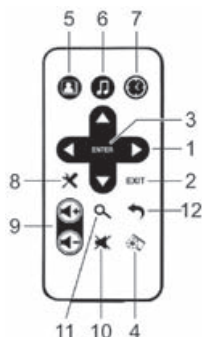
CARATTERISTICHE

- 1 Jack cuffia
- 2 Interfaccia schede SD/MMC/XD/MS
- 3 Host USB
- 4 Driver Mini USB
- 5 Ingresso alimentazione DC
- 6 LCD
- 7 Sposta in giù la selezione
- 8 Sposta in su la selezione
- 9 Tasto di accensione, per accendere/spegnere il monitor
- 10 Altoparlanti
- 11 Interfaccia infrarosso
- 12 Sposta a sinistra la selezione
- 13 Sposta a destra la selezione
- 14 OK
- 15 Indietro
- 16 Scanalature per fissaggi



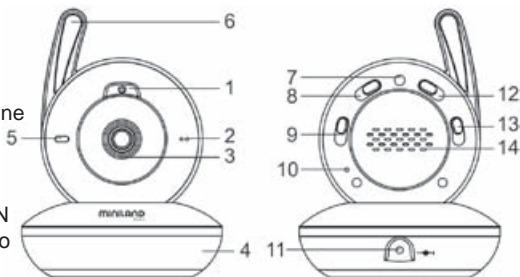
Navigazione IR (telecomando):

- 1 Sù/Giù/Sinistra/Destra: sposta la selezione di elemento in modo corrispondente;
- 2 Exit: termina la funzione corrente e fa ritornare alla schermata precedente;
- 3 Enter: conferma la selezione evidenziata.
- 4 Slide show: in qualsiasi modalità, va direttamente alla rassegna automatica di fotografie della scheda corrente. Se non è disponibile alcuna foto, si va alla schermata anteprime. Se non vi è una scheda di memoria, e non si è nella memoria incorporata, viene mostrata la schermata "No Card" (nessuna scheda presente);
- 5 Photo (foto): in qualsiasi modalità, va direttamente alla schermata anteprime foto;
- 6 Music (musica: in qualsiasi modalità, va direttamente all'elenco musicale;
- 7 Clock: in qualsiasi modalità, va direttamente al calendario;
- 8 Setup: configura la pagina corrente.
- 9 VOL +/- : nella schermata di anteprime fotografiche e in quella dell'elenco di brani musicali (non durante la riproduzione), si usa per selezionare l'elemento; durante la riproduzione e lo slideshow serve a regolare il volume;
- 10 Mute: silenzia l'uscita audio o la ripristina;
- 11 Zoom: mentre viene visualizzata una foto singola, ingrandisce la fotografia;
- 12 Rotate: mentre viene visualizzata una foto singola, ruota la foto in senso orario.



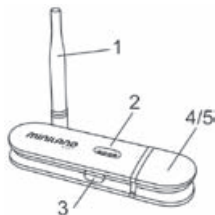
CARATTERISTICHE

- 1 Interruttore ON/OFF
- 2 Microfono
- 3 Lente videocamera
- 4 Vano pile
- 5 LED indicatore di accensione
- 6 Antenna
- 7 Sensore luminoso
- 8 Trasmissione HI/Low
- 9 Luce notturna OFF/Auto/ON
- 10 Pulsante di accoppiamento
- 11 Input DC
- 12 Commutatore modalità videocamera
- 13 Controllo volume
- 14 Altoparlante



4.3. RICEVITORE USB

1. Antenna
2. LED del canale selezionato (da 1 a 4)
3. Selezione canale
4. Connettore USB
5. Copertura connettore USB



5 ISTRUZIONI PER L'USO

5.1. PRIMA DELL'USO

5.1.1. SCEGLIERE UNA COLLOCAZIONE ADATTA

Collocare l'unità bebè lontano da televisori, amplificatori di segnale tv e radio. Intensi segnali radio generati da questi prodotti possono causare rumore o anche ritrasmissione di suoni sull'unità bebè. Se ciò accade, spostare l'unità bebè in un'altra posizione.

L'unità bebè deve essere collocata a 1-1,5 metri di distanza dalla culla del bebè, su una superficie piana. Non collocare mai l'unità bebè all'interno della culla, del lettino o del box. Assicurarsi sempre che l'unità, i cavi e l'alimentatore di rete siano fuori dalla portata del bebè e di altri bambini piccoli.

5.1.2. CONNESSIONE DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA E USO DELLE BATTERIE

Italiano

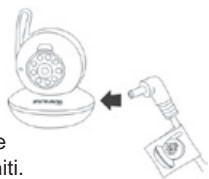
VIDEOCAMERA:

Questa unità videocamera è progettata per essere alimentata da batterie oppure dagli alimentatori AC/DC forniti. Ricordarsi di connettere l'alimentatore fornito alla videocamera per alimentarla.

Uso del alimentatore AC/DC:

- Inserire lo spinotto del alimentatore AC alla presa sull'unità.
- Collegare l'alimentatore a una presa di rete.
- Accendere l'unità.

Attenzione: Un uso improprio dell'alimentatore può causare malfunzionamenti delle unità. Per qualsiasi dubbio, consultare il servizio tecnico Miniland. Usare solo gli alimentatori AC forniti.



Uso delle batterie:

- L'unità videocamera può essere alimentata con pile alcaline (4 pile AA 1.5V).
- Svitare il coperchio del vano batterie situato sul fondo dell'unità.
- Inserire 4 pile alcaline AA (non fornite) secondo le indicazioni di polarità nel vano batterie. Rimettere al suo posto il coperchio e fissarlo con le viti.



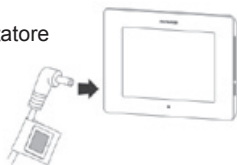
Nota:

- Quando l'indicatore di accensione sull'unità videocamera inizia a lampeggiare in continuo, significa che le pile devono essere sostituite. Per lunghi periodi di utilizzo, si consiglia di usare l'alimentatore AC/DC fornito.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per lunghi periodi di tempo, estrarne le pile.

MONITOR/CORNICE FOTOGRAFICA:

- Questo monitor è progettato per funzionare con l'alimentatore fornito AC/DC. Uso dell'alimentatore AC/DC:
- Inserire il connettore dell'alimentatore AC alla presa DC sull'unità.
- Inserire la alimentatore in una presa di rete.
- Accendere l'unità.

Avvertenza: Un uso improprio dell'alimentatore può causare un malfunzionamento delle unità. Si prega di consultare il servizio tecnico Miniland per eventuali domande in proposito. Usare solo gli alimentatori AC forniti.



5.2. FUNZIONAMENTO

5.2.1. FUNZIONAMENTO VIDEOCAMERA

Per accendere l'unità videocamera, premere e tenere premuto per circa 2 secondi l'interruttore ON/OFF (1) situato sulla parte frontale della videocamera.

IMPORTANTE: CONTROLLARE DI AVERE TOLTO IL COPRI-LENTE DALLA LENTE DELLA VIDEOCAMERA (3). QUINDI, REGOLARE LA LENTE (3) IN MODO DA METTERE A FUOCO L'IMMAGINE.

Questa videocamera è dotata di visione notturna nell'infrarosso automatica. Questa funzione è progettata per consentire alla videocamera di riprendere immagini nel buio o in locali con illuminazione molto scarsa. In questa modalità, si potrà vedere sul monitor solo un'immagine in bianco e nero e solo oggetti posti a una distanza inferiore ai 2 m. La videocamera effettua un monitoraggio costante mediante sensore luminoso (10) e passa automaticamente alla modalità infrarosso quando non vi è luce a sufficienza per la visione normale in modo da evitare di disturbare il bambino che dorme.

Nella videocamera si possono configurare le seguenti opzioni:

5.2.1.1. Modalità videocamera

Con il commutatore (12) la videocamera può essere impostata in due modalità di trasmissione diverse: CAMERA o AUTO.

- **CAMERA:**

In questa modalità la videocamera trasmette in continuo immagini e audio: una funzione utile per una sorveglianza ininterrotta.

- **AUTO:**

In questa modalità la videocamera è in standby e si attiva solo quando viene rilevato un rumore (in base alla soglia di sensibilità programmata).

Quando si seleziona la modalità AUTO sulla videocamera e non vi è rumore attorno alla videocamera (per almeno 20 secondi circa), l'apparecchio smette di trasmettere e può dare l'impressione di essere spento, ma la funzione di ascolto è ancora attiva, con un consumo minimo di energia.

Quando la videocamera non sta trasmettendo, la schermata monitor esce dal menù monitor. Inoltre, se sulla cornice fotografica è stato selezionato "NIGHT MODE" (modalità notturna), la schermata si spegnerà automaticamente in 3 minuti (per ulteriori informazioni in proposito, si veda la sezione "modalità diurna/notturna"). Questa modalità è particolarmente utile di notte a sistema di monitoraggio attivo: quando non viene emesso alcun suono, lo schermo rimane spento e non disturba il sonno.

Ogni volta che viene rilevato un rumore, la videocamera riprende a trasmettere immagini e suoni.

Per disabilitare questa funzione e vedere in continuo l'area sotto monitoraggio, si deve selezionare la modalità CAMERA sulla videocamera.

5.2.1.2. Luce notturna OFF AUTO ON

Quando l'interruttore (9) è in posizione ON, la luce notturna è accesa in continuo. Quando viene impostato in posizione AUTO, la luce notturna si attiva solo quando viene rilevato un rumore. In posizione OFF, la luce notturna sarà sempre spenta.

5.2.1.3. Volume (alto-medio-basso)

(13) si usa per regolare il volume audio sull'unità bebè al livello voluto.

5.2.1.4. Trasmissione HI/LOW (alta/bassa)

(8) In posizione HI, la portata di trasmissione può raggiungere 300m in campo aperto (piena potenza). In posizione LOW, tale portata si riduce a circa 150m in campo aperto.

5.2.2. FUNZIONAMENTO MONITOR

5.2.2.1. Accensione e spegnimento

Accensione:

Connettere l'alimentatore AC alla cornice e inserire la sua spina in una presa elettrica (100-240V, 50-60Hz). Premere il pulsante di accensione per alcuni secondi; dopo qualche istante compare la schermata.

Dopo l'accensione, la cornice fotografica mostra l'immagine trasmessa dalla videocamera (si legga la sezione "BABY MONITOR" per configurare la videocamera e il ricevitore USB in modo da monitorare il bambino).

NOTA: Se la videocamera è spenta e il ricevitore USB è connesso, si vedrà lo schermo nero; per vedere l'immagine dalla videocamera, accendere la videocamera.

Se il ricevitore USB non è connesso, mostrerà il messaggio "Si prega di controllare che il RICEVITORE USB sia inserito" ed si andrà automaticamente alla schermata iniziale Monitor per selezionare la schermata desiderata (si veda la sezione "SCHERMATA SELEZIONE MODALITÀ").



Spegnimento

In qualsiasi Modalità, premere il tasto di accensione per 1 secondo, quindi rilasciarlo. L'apparecchio si spegnerà dopo avere mostrato la schermata seguente.



5.2.2.2. Schermata selezione

Nella schermata di Selezione modalità, si può usare il tasto sinistra/destra per selezionare la modalità voluta, e usare il tasto Enter per entrare nella schermata di quella funzione.

- Monitor: entrando in questa modalità si possono vedere le immagini del monitor;
- Musica: entrando in questa modalità si possono riprodurre file MP3 nella scheda corrente;
- Foto: entrando in questa modalità, si possono passare in rassegna le fotografie sulla scheda corrente;
- Calendario: entrando in questa modalità, verrà visualizzato il calendario;
- Setup: entrando in questa modalità, si può configurare il monitor.

5.2.2.3. Baby monitor

Schermata selezione modalità: si può usare il tasto sinistra/destra per selezionare la modalità MONITOR e usare il tasto Enter per entrare nella schermata di quella funzione.

Per vedere le immagini dalla videocamera sulla cornice fotografica, si devono anzitutto seguire questi passi:

- Inserire il ricevitore USB nell'host USB del monitor (3).
- Portare l'interruttore ON/OFF in posizione ON. Il LED sulla videocamera si accende (luce rossa).
- Collocare la videocamera in una posizione conveniente, puntare la lente verso l'area di osservazione e regolare l'angolo ruotando la testa lente.
- Una volta in schermata MONITOR, usare il tasto Enter per vedere il bebè.



Monitor (cornice fotografica)



Videocamera



Ricevitore USB

Channel linking (accoppiamento di canali):

Questo prodotto è progettato per consentire il monitoraggio di diverse zone con 1, 2, 3 o 4 videocamere (Canale 1, 2, 3 o 4 assegnato a diverse videocamere). Il monitor originale e la videocamera vengono impostati sul Canale 1 in fabbrica. Se occorre aggiungere un'altra videocamera per il monitoraggio, bisognerà scegliere un nuovo canale per accoppiare la nuova videocamera al monitor esistente.

- Inserire il ricevitore USB nel monitor (cornice fotografica). Spegnerne la videocamera. Collocarla a non più di 50-60 cm di distanza.
- Scegliere il canale preferito premendo il pulsante di selezione Canale (3) nel ricevitore USB. Premere e mantenere premuto il pulsante di selezione Canale fino a che il LED rosso inizia a lampeggiare.
- Quindi riaccendere la videocamera. Continuare a premere il pulsante nascosto di Connessione (10) attraverso il forellino sul retro della videocamera usando uno spillo. Il LED indicatore di accensione inizierà a lampeggiare indicando che il processo di connessione è in corso: il collegamento tra la videocamera e l'unità monitor sarà stabilito in breve.
- La connessione è andata a buon fine quando sullo schermo del monitor si inizia a vedere l'immagine indiretta. In questo momento, il LED indicatore di accensione sulla videocamera smette di lampeggiare e videocamera ed unità monitor iniziano a funzionare in coppia.
- Ripetere il processo descritto per connettere ulteriori videocamere (fino a 4).

Funzione "scan" dei canali

Questo prodotto consente di utilizzare un massimo di 4 telecamere diverse con il medesimo monitor per vigilare in modo continuo varie zone.

Premere il pulsante canale (3) ricevitore USB. La funzione automatica di scansione è quindi Channel 4. Il monitor rimane 5 secondi su ogni canale prima di passare automaticamente a quello successivo. Il processo viene riprodotto in maniera continua.

Per deselezionare la funzione Scan (scansione), premere il pulsante canale (3) e selezionare il numero del canale desiderato.

Opzioni modalità baby monitor:

A) Dimensione immagine:

Di default, l'immagine trasmessa dalla videocamera verrà visualizzata sul monitor a pieno schermo.

Si può visualizzare il bambino in questa gradevole inquadratura premendo il pulsante Zoom del telecomando



Con questo baby monitor si possono connettere fino a quattro videocamere per monitorare luoghi diversi (si veda la sezione “accoppiamento di canali”). Quando le videocamere sono connesse, per vedere l'immagine dei differenti canali si deve premere il pulsante di selezione Canale (3) nel ricevitore USB, e il LED corrispondente al canale selezionato si accenderà; a quel punto, il monitor mostrerà l'immagine della videocamera scelta.

B) Modalità diurna/notturna:

Questo baby monitor è attivato dal suono (se la videocamera è in modalità AUTO): ciò significa che la videocamera è in modalità di stand-by e si attiva solo quando viene rilevato un rumore.

Con questa funzione, se non vi è rumore attorno alla videocamera (per un tempo di almeno 20 secondi), essa smette di trasmettere. In questo caso, la cornice fotografica esce dal menu monitor e rimane in modalità di selezione schermata. A questo punto possiamo configurare la cornice fotografica in due modalità differenti: modalità diurna o modalità notturna (si prega di leggere la sezione Setup per trovare come configurarle).

MODALITÀ DIURNA:

Se è stata selezionata la “modalità diurna” (day mode) nel menù di configurazione, una volta che la videocamera è in stand-by e la cornice fotografica è andata in modalità di selezione schermata, si possono usare le frecce per spostarsi tra le varie schermate e scegliere quella desiderata. Durante questa modalità di stand-by della videocamera, se si è su una schermata differente (per esempio, se si sta assistendo a qualche presentazione slideshow) e la videocamera rileva qualche rumore, si passa automaticamente alla schermata di monitoraggio per mostrare le immagini provenienti dalla videocamera. Se di nuovo non vi è rumore attorno alla videocamera, essa ritorna in modalità di stand-by e alla schermata che era stata interrotta (per esempio, si riprenderà ad assistere alla presentazione slideshow). Per disabilitare questa funzione e vedere in continuo l'area sotto monitoraggio, si deve selezionare la modalità CAMERA sulla videocamera.

MODALITÀ NOTTURNA:

Se è stata selezionata la “modalità notturna” (night mode) nemmeno di configurazione, una volta che la videocamera è in stand-by e la cornice fotografica è andata in modalità di selezione schermata, se non viene rilevato rumore dalla videocamera per circa 3 minuti, lo schermo si spegne automaticamente.

Questa modalità è particolarmente utile di notte a sistema di monitoraggio attivo, in quanto, fin tanto che non viene emesso alcun suono, la cornice rimane spenta e il sonno non viene disturbato. Ogni volta che un rumore viene rilevato, la videocamera riprende la trasmissione di immagini e suoni.

Per disabilitare questa funzione e vedere continuamente l'area sotto monitoraggio, si deve selezionare la modalità CAMERA sulla videocamera.



Selezione di modalità foto

Mentre si è in slide show, premere il pulsante [Exit].

- Visualizzazione delle fotografie a pieno schermo, premere il pulsante [Exit].
- In schermata di selezione modalità, selezionare “modalità foto”, premere il pulsante [Enter].

La cornice fotografica presenterà uno slide show delle fotografie se è inserita la scheda di memoria.

Se vi è più di una scheda inserita, la sequenza di priorità slideshow è (dall'alto al basso): SD/MMC/MS/XD > USB > memoria incorporata

Opzioni foto

- Premere il pulsante [Sinistra] o [Destra] per selezionare la foto.
- Premere il pulsante [Su] o [Giù] per sfogliare le fotografie nella pagina precedente o successiva.
- Premere il pulsante [Enter] per vedere a pieno schermo la fotografia al momento selezionata.
- Premere il pulsante [select card] per sfogliare le foto nella scheda successiva, se presente.
- Premere il pulsante [Volume+] per selezionare alcune foto in modo da copiarle/cancellarle/passarle in rassegna
- Premere il pulsante [Slideshow] per attivare la rassegna automatica delle foto selezionate nella scheda corrente. Se non sono state effettuate selezioni, verranno mostrate tutte le fotografie. Se non vi sono fotografie presenti, la rassegna non potrà avere inizio.
- Premere il pulsante [Exit] per ritornare alla schermata di selezione modalità
- Premere il pulsante [Setup] per configurare alcune funzioni relative alle fotografie. Per quanto riguarda il funzionamento, si veda la schermata di configurazione sistema.

Configurazione foto	Sub-menu	Descrizione
Finestre separate	Off	Finestre separate off
	On	Finestre separate on
Effetto Slide Show	Off	Tipi diversi di slideshow.
	Dissolvenza	
	Otturatore	
	Cross Comb	
	Maschera	
	Mattoncini	
	Dissolvenza	

	Barra	
	Espansione	
	Seta	
	Scroll	
	Griglia	
	Casuale	
Velocità Slide Show	Veloce	La velocità della rassegna può essere impostata a rapida/normale/lenta.
	Normale	
	Lento	
Pieno schermo	On	Slide show Screen set
	Off	
Musica Slide Show	On	Accompagnamento musicale dello Slide Show
	Off	
Copia File	Uno	Il file della fotografia corrente viene copiato sulla/dalla scheda di memoria
	Selezionato	Il file della fotografia selezionata viene copiato sulla/dalla scheda di memoria USB
	Tutti	Tutte le fotografie presenti vengono copiate sulla/dalla scheda di memoria
Cancella File	Uno	Cancella la fotografia corrente
	Selezionato	Cancella la fotografia selezionata dalla scheda
	Tutti	Cancella tutte le fotografie sulla scheda
Mostra ora in foto	Sì	Durante lo Slide show viene mostrata l'ora dell'orologio
	No	

Vista foto

Nella pagina delle anteprime, premere il pulsante [Enter] per vedere la fotografia corrente a pieno schermo.

In questa pagina si può:

- Premere il pulsante [Enter] o il pulsante [slideshow] per visualizzare tutte le fotografie presenti nella scheda corrente.
- Premere il pulsante [Exit] per ritornare alla schermata delle anteprime.
- Premere il pulsante [Rotate] o [zoom] per ruotare o ingrandire la foto corrente.

Mentre si visualizza una fotografia, si può premere il pulsante [Zoom] per ingrandirla o il pulsante [rotate] (ruota) per farla ruotare. Dopo avere ingrandito o ruotato la fotografia, premere il pulsante di direzione per spostare il centro dell'inquadratura visualizzata; si può anche premere il pulsante [Slideshow] per effettuare una rassegna automatica di tutte le fotografie contenute

nella scheda corrente o premere il pulsante [Exit] per ritornare alla schermata di visualizzazione foto.

Tasto Setup per configurare alcune funzioni relative alle foto.

Slide Show

In questa modalità, il monitor mostrerà automaticamente tutte le fotografie in modalità slideshow secondo le opzioni selezionate nella schermata di impostazione Foto.

In questa pagina, solo il pulsante [Exit] può rispondere, per tornare alla schermata delle anteprime; l'altro pulsante non dà luogo ad alcuna risposta.

5.2.2.5. Musica

Selezione della modalità musica

Nella schermata di selezione modalità, scegliere la modalità musica e premere il pulsante [Enter]. In qualsiasi modalità, premere il pulsante [Music].



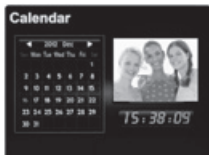
Opzioni modalità musica

- Premere il pulsante [Su] o [Giù] per selezionare la musica desiderata.
- Premere il pulsante [Enter] per riprodurre/mettersi in pausa la musica al momento selezionata.
- Premere il pulsante [Sinistra] o [Destra] per mandare la musica rapidamente indietro o avanti.
- Premere il pulsante [select card] per sfogliare la musica nella scheda successiva, se presente.
- Premere il pulsante [Volume+] per passare da un elemento all'altro dell'elenco.
- Premere il pulsante [Slide Show] per passare in rassegna automaticamente le foto contenute nella scheda corrente con la musica selezionata. Se non sono selezionate particolari opzioni, verranno passate in rassegna tutte le fotografie con la musica.
- Premere il pulsante [Exit] per ritornare alla schermata di selezione modalità
- Premere il pulsante [Setup] per configurare alcune funzioni relative alla musica. Per quanto riguarda il funzionamento, si veda alla schermata di configurazione sistema.

5.2.2.6. Calendario

Configurazione musica	Sub-menu	Descrizione
Ripetizione musica	Uno	Il brano musicale attualmente in esecuzione viene ripetuto
	Tutti	Una volta terminata, la sequenza di brani musicali riprende dall'inizio

Configurazione musica	Sub-menu	Descrizione
Ripetizione musica	Off	Non vi sono ripetizioni
Copia File	Uno	La musica corrente viene copiata sulla/dalla scheda di memoria
	Selezionato	La musica selezionata viene copiata sulla/dalla scheda di memoria
	Tutti	Tutti i file musicali vengono copiati sulla/dalla scheda di memoria
Cancella File	Uno	Cancella la musica corrente
	Selezionato	Cancella la musica selezionata
	Tutti	Cancella tutta la musica



Selezione della modalità Calendario

In schermata di selezione modalità, selezionare la modalità Calendario e premere il pulsante [Enter]; in qualsiasi modalità, premere il pulsante [Clock].

Opzioni modalità calendario

- Premere il pulsante [Exit] per ritornare alla schermata di selezione modalità
- Premere il pulsante [Setup] per configurare alcune delle funzioni dell'orologio

Configurazione Calendario	Sub-menu	Descrizione
Impostazione Data	- Giorno - Mese - Anno	Usare i pulsanti [Su] e [Giù] per regolare i numeri, i pulsanti [Sinistra] e [Destra] per passare tra Giorno/Mese/Anno. Premere il pulsante [Exit] per uscire; il pulsante [Enter] per confermare le modifiche.
Impostazione Ora	- Ore - Minute	Usare i pulsanti [Su] e [Giù] per regolare i numeri, i pulsanti [Sinistra] e [Destra] per passare tra Ore e Minuti. Premere il pulsante [Exit] per uscire; il pulsante [Enter] per confermare le modifiche.

Accensione automatica all'ora impostata	- Accensione - Spegni	Usare i pulsanti [Su] e [Giù] per regolare i numeri, i pulsanti [Sinistra] e [Destra] per passare tra Ore e Minuti. "Accensione" rappresenta la funzione attivata, "Spegni" la funzione disattivata. Premere il pulsante [Exit] per uscire; il pulsante [Enter] per confermare le modifiche.
Spegnimento automatico all'ora impostata	- Accensione - Spegni	Usare i pulsanti [Su] e [Giù] per regolare i numeri, i pulsanti [Sinistra] e [Destra] per passare tra Ore e Minuti. "Accensione" rappresenta la funzione attivata, "Spegni" la funzione disattivata. Premere il pulsante [Exit] per uscire; il pulsante [Enter] per confermare le modifiche.

5.2.2.7. Setup



Modalità Setup

Nella schermata di selezione modalità, selezionare SETUP e premere il pulsante [Enter].

Configurazione sistema	Descrizione
Lingua	Scelta di lingua tra Inglese/Italiano/Tedesco/Francese/Spagnolo/ Portoghese/Russo
Luminosità	Modifica la luminosità del pannello
Contrasto	Modifica il contrasto del pannello
Status	Modalità diurna/ Modalità notturna In "Modalità notturna" lo schermo si spegne quando la videocamera è in modalità di stand by e l'immagine viene ripristinata automaticamente quando viene rilevato rumore.
Default	Ripristina le opzioni di default

Funzioni dei tasti in questa schermata

- Tasto Enter per confermare l'elemento selezionato e impostarlo.
- Tasto Exit per rinunciare alla modifica dell'elemento selezionato e ritornare all'elemento di rango superiore. Se si è all'elemento di rango superiore, si torna alla schermata precedente.
- Tasto Su/Giù/Sinistra/Destra per scegliere tra le opzioni disponibili.

5.2.2.8. Uscita auricolari

La connessione viene effettuata mediante un connettore standard audio stereo da 3.5mm. Se la cuffia è inserita, l'altoparlante del monitor non emette alcun suono.

5.2.2.9. Connessione a un computer tramite cavo USB

Usare il cavo USB per connettere la cornice per fotografie digitali a un computer in modo da trasferire file tra i due dispositivi (non occorrono driver).

A cornice spenta, connettere l'estremità più piccola del cavo alla cornice e l'estremità grande al computer. Accendere la cornice e lasciare al computer qualche istante di tempo per riconoscere il dispositivo. La memoria interna della cornice e qualsiasi scheda di memoria inserita nella cornice appariranno sul computer come dispositivi esterni di memoria. I file di immagini e audio compatibili possono essere copiati nella memoria interna o nelle schede di memoria della cornice attraverso i normali metodi di copia-incolla o di trascinamento delle icone. Per visualizzare fotografie o riprodurre musica, la cornice deve essere disconnessa dal computer.

Dopo essere stato disconnesso, il monitor ritornerà alla precedente modalità di riproduzione.

5.2.3. MONITORAGGIO TRAMITE IL COMPUTER

Questo baby monitor offre anche la possibilità di monitorare il bebè direttamente da un computer.

Per iniziare a usare questa applicazione, seguire i passi sotto elencati:



- Inserire il ricevitore USB nella presa USB del computer.
- Accendere la videocamera.
- Aprire il browser web e andare a: www.minilandbaby.com
- Seleziona "eMyBaby" dal menù principale del Web e vivi l'esperienza eMyBaby con il tuo bambino!

5.2.4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In modalità PHOTO FRAME (cornice fotografica):

Problema	Causa possibile – cose da fare/controllare
Vengono visualizzati messaggi incomprensibili	Controllare che sia stata impostata l'opzione di lingua corretta. Impostare la lingua nel menù Setup.
Non si riesce a inserire la scheda di memoria	La scheda di memoria è stata inserita nel verso sbagliato. Inserire la scheda nel verso giusto.
Non si riesce a salvare file	La capacità della memoria flash non è sufficiente. Riavviare l'unità, cancellare alcuni file o formattare la memoria flash.
Lo schermo rimane nero	L'unità non si accende o la connessione del alimentatore AC non è corretta. Controllare che l'unità sia accesa o che l'alimentatore AC sia collegato in modo appropriato.
Non si riesce a visualizzare o scaricare file	Il formato del file non è supportato o la USB non è connessa correttamente, o la scheda di memoria è danneggiata. Accertarsi che il formato del file sia supportato dal computer e dal lettore, che la connessione sia corretta o che la scheda di memoria non sia danneggiata.
Non si riesce a visualizzare alcuni file	La scheda non è compatibile con l'unità o il formato del file non è corretto. Usare un'altra scheda o passare a un formato di file corretto

In modalità BABY MONITOR:

Problema	Causa possibile – cose da fare/controllare
Lo schermo si accende e si spegne	- Sulla videocamera è impostata la modalità AUTO, e pertanto quando non viene rilevato rumore dalla videocamera, questa sospende la trasmissione per risparmiare energia. Lo schermo quindi si spegne da solo. Per disabilitare questa funzione, impostare la modalità CAMERA.
Non vi è ricezione da parte del monitor	- L'unità non è stata accesa. - L'alimentatore AC/DC non è stato connesso.

Problema	Causa possibile – cose da fare/controllare
Non vi è ricezione da parte del monitor	<ul style="list-style-type: none"> - Regolare la posizione della Videocamera o del Monitor. - Il trasmettitore potrebbe non essere in funzione (o non alimentato o in modalità di attivazione vocale). - Il canale non è quello corretto. Cambiare canale premendo il pulsante di selezione Canale (3) nel ricevitore USB. - La videocamera ha il copri-lente. Togliere il copri-lente dalla lente della videocamera (3).
La videocamera non trasmette	<ul style="list-style-type: none"> - L'unità non è stata accesa. - L'alimentatore AC/DC non è stato connesso. - Controllare che sia attivata la modalità CAMERA AUTO.
Immagine sfocata	<ul style="list-style-type: none"> - La lente della videocamera non è regolata opportunamente. Ruotarla (3) per mettere a fuoco l'immagine.

6 MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio con un panno asciutto e morbido. Non usare detergenti o solventi.

7 SPECIFICHE TECNICHE

Ricevitore USB:

Frequenza: 2.4GHz DIGITAL (FHSS)

Portata: 200 m

Numero di canali (videocamere connesse): 4

Videocamera:

- Alimentazione elettrica: 4 pile alcaline AA 1.5V (non incluse) o alimentatore/adattatore 6V 800mA centro di polarità (+)
- Potenza di trasmissione alta/bassa
- Commutatore di attivazione a voce: Camera o Auto
- Visione notturna automatica nell'infrarosso
- Regolabile per varie angolazioni visuali
- Luce notturna: Arcobaleno
- Indicatore di batterie in esaurimento
- Regolatore Volume: alto, medio, basso

Monitor:

- Alimentazione elettrica: alimentatore/adattatore 5.3V 2000mA
- Schermo LCD TFT: 8"800*600
- Foto: JPEG/BMP
- Musica: MP3/WMA

- Schede di memoria: SD/MMC/XD/MS
- Memoria incorporata: 256Mb
- USB Host: 1.1
- USB Device: 2.0
- Altoparlante stereo integrato
- Jack per cuffie auricolari
- Telecomando infrarosso
- Lingue: inglese, italiano, tedesco, francese, spagnolo, portoghese, russo

8 INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA E DEL PRODOTTO

- Ricordarsi, al momento di disfarsi del Monitor wireless, di togliere le batterie e smaltirle in modo responsabile.
- Non mescolare prodotti che recano il simbolo di bidone dei rifiuti barrato con i normali rifiuti domestici. Per la corretta raccolta e corretto trattamento di questi prodotti, conferirli al punto di raccolta designato dalle autorità locali. In alternativa, rivolgersi al dettagliante che ha venduto il prodotto.

Con la presente Miniland S.A. dichiara che questo “digimonitor 8 plus” è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

1. ÚVOD
2. SOUČÁSTI DODÁVKY
3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
4. FUNKCE VÝROBKU
5. POKYNY K POUŽITÍ
6. ÚDRŽBA
7. TECHNICKÁ SPECIFIKACE
8. INFORMACE O LIKVIDACI BATERIE A VÝROBKU

1 ÚVOD

Gratulujeme vám k nákupu této dětské elektronické chůvičky, která obsahuje nejpokročilejší technologie. Jsme si jistí, že budete s kvalitou a vlastnostmi tohoto výrobku spokojeni, ale přesto doporučujeme, abyste si přečetli tyto pokyny a mohli tak využít všech jeho funkcí.

Digitální dětská chůvička s extra velkou obrazovkou.



Funkce ECOTECH nabízí 2 úrovně přenosu pro snížení emisí a spotřeby energie.

TROJITÁ FUNKCE:

1 Dětská chůvička s obrazovkou o velikosti 20,3 cm (8 palců).



2 Multimediální přehrávač nabízí přehrávání snímků, hudbu, kalendář a hodiny.



3 Monitorování dětí na jakémkoliv místě pro PC a chytré telefony.
Doplněné programem Minilab pro zaznamenání všech podrobností o růstu dítěte.

Připojení k počítači:



Připojení k chytrému telefonu nebo tabletu:



HLAVNÍ FUNKCE:

- Digitální technologie bez rušení.
 - Spouštění zvukem.
 - Kamera s nočním viděním a noční lampička ve tvaru duhy, nastavitelná pro různé úhly pohledu.
 - 2 úrovně přenosu pro snížení emisí a spotřeby energie.
 - Kamera je napájena jak ze sítě, tak bateriemi. K dispozici je ukazatel nízkého stavu nabití baterií.
 - Třínohý stativ umožňující kameru postavit na jakémkoliv povrchu.
 - K dispozici je dálkové ovládání.
 - Přehrává vaši vlastní hudbu a fotografie uložené ve vnitřní paměti nebo na SD kartě.
 - Přehrávání snímků s hudbou v pozadí.
 - Kalendář a hodiny se zobrazují na obrazovce s přehráváním fotografií.
 - Slot na SD kartu, podporuje až 30 GB.
 - Mini USB port pro přenos souborů do a z počítače.
 - Vnitřní paměť pro uchovávání vaší hudby a fotografií.
 - Vnitřní jazyky: angličtina, němčina, španělština, italština, francouzština, portugalština a ruština.
 - 4 kanály pro připojení až 4 kamer pro monitorování až 4 místností současně (další kamera).
 - USB modul pro připojení k počítači.
 - Se softwarem Miniland, poskytovaným pro monitorování zvukem i obrazem na počítači.
 - Pomocí internetu umožňuje monitorování na bezdrátových zařízeních, jako jsou například chytré telefony nebo tablety.
- Software Miniland Baby nabízí další funkce pro záznam všech podrobností o růstu dítěte a usnadnění rodičovské kontroly: upozornění na návštěvy pediatra, vývoj hmotnosti a výšky, náklady, důležité události...

2 SOUČÁSTI DODÁVKY

- kamera,
- multimediální monitor o velikosti 20,3 cm (8 palců),
- USB přijímač,
- dálkové ovládání,
- 2 síťové adaptéry,
- flexibilní třínohý stativ,
- návod k použití, leták a záruční list.

Pokud jakákoliv z výše uvedených součástí chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

3 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

3.1. OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím své bezdrátové dětské elektronické chůvy si přečtěte tento návod k obsluze a uchovejte jej pro použití v budoucnu.

Při používání elektrických spotřebičů vždy postupujte podle bezpečnostních preventivních opatření:

1. Dávejte zvýšený pozor, je-li jakýkoliv výrobek používaný dětmi nebo staršími lidmi, nebo se nachází v jejich blízkosti. Není-li výrobek používaný, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
2. Na tento výrobek byste se neměli spoléhat jako na jediný prostředek sledování, a zároveň nenahrazuje zodpovědný dohled dospělé osoby nad dětmi, dospělými nebo majetkem.
3. Chůvičku používejte pouze s dodanými síťovými adaptéry.
4. NEPOUŽÍVEJTE společně staré a nové, standardní a alkalické nebo dobíjecí a nedobíjecí baterie.
5. Vysílací zařízení umístěte na místě, kde může vzduch volně cirkulovat, ne na měkkém ložním prádle, dekách, na okraji skříněk, knihoven atd.
6. Vysílací zařízení umístěte z dosahu zdrojů tepla, jako jsou například radiátory, krby, sporáky a přímý sluneční svit.
7. Vysílací zařízení umístěte z dosahu televizních přijímačů a rádií, které mohou způsobit rušení.
8. ZABRAŇTE, aby si děti hráli s obaly, například plastovými sáčky.
9. Jakýkoliv výrobek NEPROVOZUJTE, je-li poškozený kabel nebo zástrčka. Pokud vaše vysílací zařízení selže, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozené, vraťte jej autorizovanému technickému servisu společnosti Miniland pro přezkoumání a opravu, tím se vyhnete možnému ohrožení poškození zdraví.
10. NEPOKOUŠEJTE se o opravy nebo úpravy jakýchkoliv elektrických nebo mechanických funkcí tohoto zařízení, protože by tím mohlo dojít ke zrušení záruky.
11. Zkontrolujte napětí ve své domácí síti, zda odpovídá uvedené specifikaci na spotřebiči.
12. Pokud vysílací zařízení nebudete po dlouhou dobu používat, vždy jej odpojte od sítě elektrického proudu nebo vyjměte baterie. Pro odpojení ze sítě

elektrického proudu uchopte transformátor a vytáhněte jej ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.

13. Tento výrobek není určen pro použití v mokřích nebo vlhkých prostorách. Vysílací zařízení nebo nabíječku nikdy nepokládejte na místo, odkud by mohla spadnout do umyvadla nebo jiné nádoby na vodu. Pokud zařízení nepoužíváte, uchovávejte jej na suchém místě.
14. Je-li kabel poškozený, je nutné jej nahradit výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, tím předejdete možnému riziku.
15. Před likvidací vysílacího zařízení provedené zodpovědným způsobem, z něj vyjměte baterie.

3.2. UPOZORNĚNÍ

- Aby se předešlo nehodám, umístěte elektronické zařízení z dosahu dětí.
- Tento výrobek nemůže nahradit dohled dětí zodpovědnou dospělou osobou. Činnost svých dětí byste měli kontrolovat osobně v pravidelných intervalech.
- Toto barevné bezdrátové vysílací zařízení nikdy nepoužívejte tam, kde bude na jeho funkčnosti záviset váš život nebo zdraví, život nebo zdraví jiných osob, či ochrana majetku! Výrobce nepřijímá jakoukoliv zodpovědnost nebo nároky za smrt a/nebo zranění jakékoliv osoby, nebo ztrátu a/nebo poškození jakéhokoliv majetku z důvodu závady nebo nesprávného používání tohoto výrobku.
- Pro zabránění úrazu elektřinou správně zastrčte elektrickou zásuvku do zástrčky. Chraňte svůj sluch: Vezměte prosím na vědomí odborné rady varující před trvalým používáním osobních audio zařízení, jejichž hlasitost je příliš vysoká. Trvalé vystavení vysokému hluku může způsobit ztrátu sluchu. Pokud vám „zvoni“ v uších nebo přestáváte slyšet, přestaňte zařízení používat a vyhledejte lékařskou pomoc.

Nevhodné používání tohoto barevného bezdrátového vysílacího zařízení může vést k trestnímu stíhání. Tento výrobek používejte zodpovědně.

Varování: Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti. Existuje zde riziko nebezpečného vysokého napětí. Neotvírejte kryt zástrčky/jednotky.

3.3. RADY PŘI RUŠENÍ PŘÍJMU

Toto zařízení bylo testováno a schváleno v souladu s požadavky pro radiokomunikační a telekomunikační koncová zařízení (R&TTE).

Směrnice 1995/ES. Tyto požadavky byly vytvořeny pro poskytnutí přiměřené ochrany proti škodlivému rušení v obytných objektech. Pokud toto vybavení není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení radiových komunikací. Takové rušení byste měli opravit následovně:

- Přesměrováním nebo přemístěním přijímací antény.
- Zvýšením vzdálenosti mezi daným zařízením a barevným bezdrátovým vysílacím zařízením.
- Připojením zařízení k jinému zdroji napájení, než je připojen přijímač.
- Poradit se s oddělením zákaznického servisu v MINILAND S.A.

Aby bylo dosaženo shody se směrnicí R&TTE 1995/5/ES byly u tohoto zařízení použity speciální stíněné kabely. Provoz s neschváleným zařízením nebo nestíněnými kabely může způsobit rušení příjmu rozhlasového nebo televizního signálu. Upozorňujeme vás, že změny a úpravy prováděné na zařízení kýmoli jiným než pracovníkem technického servisu společnosti MINILAND, nebudou kryty zárukou výrobku.

3.4. SPOTŘEBA ENERGIE

Dodávané zásuvky elektrického adaptéru splňují směrnici Evropské rady pro ekologický design (směrnice 2005/32/ES).

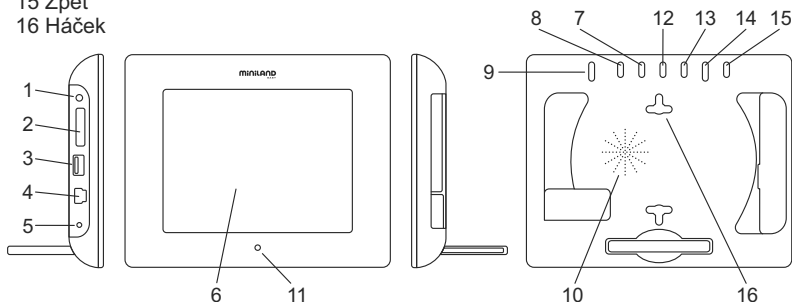
Spotřeba energie je výrazně nižší než u starších modelů elektrických adaptérů, a to jak v pracovním, tak v klidovém režimu.

4. FUNKCE VÝROBKU

4.1. FUNKCE A OVLÁDÁNÍ MONITORU

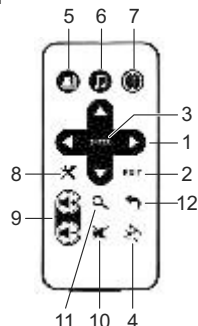
FUNKCE

- 1 Konektor sluchátek
- 2 Rozhraní pro karty SD/MMC/XD/MS
- 3 USB zdířka
- 4 Mini USB zdířka
- 5 Zdířka stejnosměrného napájení
- 6 LCD
- 7 Volba posunutí dolů
- 8 Volba posunutí nahoru
- 9 Napájecí vypínač, zapnutí/vypnutí monitoru
- 10 Reprodukory
- 11 Infračervené rozhraní
- 12 Volba posunutí doleva
- 13 Volba posunutí doprava
- 14 OK
- 15 Zpět
- 16 Háček

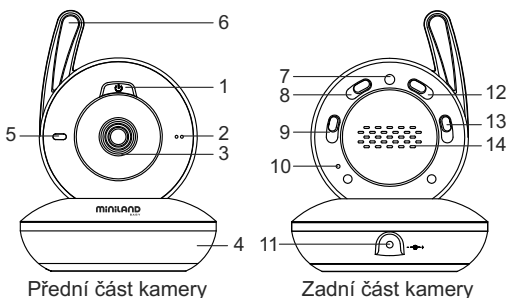


Infračervené ovládání (dálkové ovládání):

- 1 Nahoru/dolů/doleva/doprava: posune vybranou položku nahoru/dolů/doleva/doprava.
- 2 Konec (Exit): ukončí aktuální funkci a vrátí se na předcházející stránku.
- 3 Vstoupit (Enter): potvrzení zvýrazněné volby.
- 4 Prezentace (Slideshow): v jakémkoliv režimu přechází přímo na prezentaci aktuální karty. Pokud není k dispozici žádná fotografie, přejde na stránku s miniaturami. Pokud není k dispozici žádná karta nebo vnitřní paměť, přejde na stránku „Žádná karta“ (No card).
- 5 Fotografie (Photo): v jakémkoliv režimu přechází přímo na stránku s miniaturami fotografií.
- 6 Hudba (Music): v jakémkoliv režimu přechází přímo na stránku s hudebním seznamem.
- 7 Hodiny (Clock): v jakémkoliv režimu přechází přímo na stránku s kalendářem.
- 8 Nastavení (Setup): nastavení aktuální stránky.
- 9 Hlasitost (VOL +/-): u miniatur fotografií a v hudebním seznamu (ne v režimu přehrávání) slouží k výběru položky, při přehrávání hudby a prezentacích slouží k nastavení hlasitosti.
- 10 Ztlumit (Mute): ztlumí zvuk nebo zruší ztlumení zvuku.
- 11 Přiblížit/oddálit (Zoom): při náhledu na jednotlivé fotografie přiblíží fotografii.
- 12 Otočit (Rotate): při náhledu na jednotlivé fotografie může otáčet fotografií po směru hodinových ručiček.

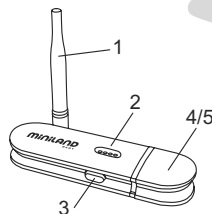
**4.2. FUNKCE A OVLÁDÁNÍ KAMERY****FUNKCE**

- 1 Zapnout/vypnout
- 2 Mikrofon
- 3 Čočky kamery
- 4 Prostor pro baterie
- 5 LED indikátor zapnutí
- 6 Anténa
- 7 Světelné čidlo
- 8 Přenos silný/slabý (Hi/Low)
- 9 Noční světlo vypnuto/auto/zapnuto (OFF/Auto/ON)
- 10 Spojovací tlačítko
- 11 Zdíčka stejnosměrného napájení
- 12 Přepínač režimu kamery
- 13 Ovládání hlasitosti
- 14 Reprodukční



4.3. FUNKCE USB PŘIJÍMAČE

1. Anténa
2. LED pro zvolený kanál (1 až 4)
3. Volba kanálu
4. USB konektor
5. Kryt USB konektoru



5 POKYNY K POUŽITÍ

5.1. PŘED POUŽITÍM

5.1.1. ZVOLTE VHDNÉ MÍSTO

Dětskou jednotku umístěte mimo dosah televizorů, zesilovačů televizního signálu a rozhlasových přijímačů. Silné rádiové signály, které tyto výrobky vytvářejí, mohou způsobovat hluk nebo dokonce na dětskou jednotku zpětně přenášet zvuky.

Pokud se toto stane, dětskou jednotku přemístěte.

Dětská jednotka by měla být umístěna 1 až 1,5 metru na plochem povrchu mimo dosah dětské postýlky. Dětskou jednotku nikdy neumisťujte do dětské postýlky, postele nebo ohrádky. Ujistěte se, že jednotka, kabely a napájecí adaptér jsou umístěny mimo dosah nemluvněte a ostatních dětí.

5.1.2. PŘIPOJENÍ K PŘÍVODU ELEKTŘINY A POUŽITÍ BATERIÍ

KAMERA:

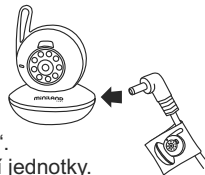
Tato kamera je určena k použití buď s napájením pomocí baterií, nebo pomocí síťových adaptérů. Nezapomeňte pro přívod elektřiny používat adaptéry dodané s kamerou.

Použití adaptéru střídavého/stejnosměrného proudu:

- Připojte konektor adaptéru střídavého proudu do zásuvky na jednotce.
- Připojte adaptér do elektrické zásuvky.
- Přepněte přepínač pro zapnutí jednotky do polohy „Zapnuto“.

Varování: Nesprávné použití adaptéru může způsobit selhání jednotky.

Pokud máte jakékoliv dotazy, obraťte se na technický servis společnosti Miniland. Používejte pouze dodané síťové adaptéry.



Použití baterií:

- Kamera může být napájena alkalickými bateriemi (4 x 1,5 V, velikost AA).
- Odšroubujte a sejměte kryt baterie umístěný na spodní straně jednotky.

- Vložte čtyři 1,5 V alkalické baterie velikosti AA (nejsou součástí balení) podle nákresu v prostoru pro baterie. Vraťte kryt baterií na místo a upevněte jej šroubky.



4 x  AALR6 1,5 V

Nezapomeňte:

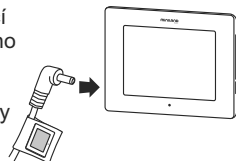
- Pokud indikátor napájení na kameře začne souvisle blikat, je nutné baterie vyměnit. Pro dlouhodobější použití doporučujeme použít dodaný síťový adaptér.
- Pokud po delší dobu nebudete přístroj používat, vyjměte z něj baterie.

MONITOR/FOTORÁMEČEK:

- Tento monitor je určen k použití buď s napájením pomocí baterií, nebo pomocí adaptéru střídavého/stejnosemného proudu.

Použití adaptéru střídavého/stejnosemného proudu:

- Připojte konektor adaptéru střídavého proudu do zásuvky stejnosměrného proudu na jednotce.
- Připojte adaptér do elektrické zásuvky.
- Přepněte přepínač pro zapnutí jednotky do polohy „Zapnuto“.



Varování: Nesprávné použití adaptéru může způsobit selhání jednotky.

Pokud máte jakékoliv dotazy, obraťte se na technický servis společnosti Miniland. Používejte pouze dodané síťové adaptéry.

5.2. PROVOZ

5.2.1. OVLÁDÁNÍ KAMERY

Pro zapnutí kamery držte spínač pro zapnutí/vypnutí (1), umístěný na přední straně kamery, stisknutý po dobu asi 2 sekund.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: PŘESVĚDČTE SE PROSÍM, ŽE JSTE Z ČOČEK KAMERY ODSTRANILI JEJICH KRYT (3). POTOM POUŽIJTE ČOČKY KAMERY (3) PRO ZAOSTŘENÍ OBRAZU.

Tato kamera je vybavená automatickým infračerveným nočním viděním. Je určeno pro monitorování kamerou ve tmě nebo v místech s velmi špatným osvětlením. V tomto režimu bude na obrazovce vidět pouze černobílý obraz a budou detekovány pouze objekty, které jsou umístěny ve vzdálenosti 2 m / 6 stop od kamery. Kamera pomocí světelného čidla (10) neustále sleduje hladinu světla a automaticky se přepne do infračerveného režimu, kdykoliv zaregistruje nedostatečné osvětlení pro normální pohled. Není tak nutno rušit své spící dítě.

Na své kameře můžete nakonfigurovat následující možnosti:

5.2.1.1. Režimy kamery

Pomocí spínače (12) může být kamera nakonfigurována na dva různé režimy vysílání: KAMERA nebo AUTOMATIKA.

• KAMERA:

V tomto režimu kamera přenáší obraz a zvuk nepřetržitě, což je užitečná funkce pro neustálé monitorování.

• AUTOMATIKA:

V tomto režimu je kamera v pohotovostním režimu a je aktivována pouze v případě, že je detekován hluk (dá se nastavit citlivost naprogramované hlasitosti).

Když na kameře zvolíte režim AUTO a v okolí kamery není žádný hluk (po dobu přibližně 20 sekund), přestane vysílat a může se zdát, že je vypnutá.

Funkce poslechu je však stále zapnutá a spotřebovává minimální množství energie.

Pokud kamera nepřenáší signál, obrazovka monitoru nabídku monitorování opustí.

A pokud byl na fotorámečku zvolen „Noční režim“, obrazovka se automaticky po 3 minutách vypne (pro více informací prosím čtěte část „Denní/noční režim“).

Kamera je připojena k monitoru, ale pokud není vydáván žádný zvuk, je monitor vypnutý a vy můžete klidně spát. Tento režim je užitečný zvláště v noci.

Kdykoliv kamera zaznamená hluk, začne přenášet obraz i zvuk.

Pro zablokování této funkce a neustálé sledování monitorované oblasti musíte na kameře zvolit režim KAMERA.

5.2.1.2. Noční světlo vypnuto/auto/zapnuto (OFF/Auto/ON)

Pokud je spínač (9) v pozici „Zapnuto“ (ON), bude noční světlo neustále zapnuté.

Pokud je v pozici AUTO, bude zapnuté pouze, jakmile bude spuštěno zvukem.

Pokud bude v pozici „Vypnuto“ (OFF), bude noční světlo zcela vypnuto.

5.2.1.3. Hlasitost (vysoká, střední, nízká (High – Mid – Low)

(13) Používá se pro nastavení hlasitosti zvuku dětské jednotky na požadovanou úroveň.

5.2.1.4. Přenos silný/slabý (HI/LOW)

(8) Pokud se přepne do polohy (HI), může se při původním výkonu přenosu dosáhnout v otevřeném terénu vzdálenosti 300 m. Pokud se přepne do polohy (LOW), může vzdálenost přenosu v otevřeném terénu dosáhnout asi 150 m.

5.2.2. OVLÁDÁNÍ OBRAZOVKY

5.2.2.1. Zapnutí a vypnutí

• Zapnout:

Připojte adaptér střídavého proudu k rámečku a zapojte jej do elektrické zásuvky.
(100–240 V, 50–60 Hz)

Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí a po několika sekundách se na obrazovce objeví:

Po zapnutí se na obrazovce objeví obrázek přenášený kamerou (pro nakonfigurování kamery a USB přijímače pro monitorování vašeho dítěte prosím čtěte část „DĚTSKÝ MONITOR“).



POZNÁMKA: Pokud je kamera vypnutá a připojen USB přijímač, uvidíte pouze černou obrazovku. Abyste viděli pohled z kamery, zapněte ji prosím.



Pokud není připojen USB přijímač, bude zobrazena zpráva „Zkontrolujte prosím, zda je připojen USB přijímač“ a automaticky přejde na úvodní stránku monitoru pro volbu požadované stránky (čtete prosím část „STRÁNKA PRO VOLBU REŽIMU“).



• Vypnout

V jakémkoliv režimu stiskněte a držte po dobu 1 sekundy tlačítko pro zapnutí/vypnutí a potom jej uvolněte. K vypnutí dojde následujícím způsobem:



5.2.2.2. Volba stránky

Na stránce pro volbu režimu můžete použít tlačítka pro pohyb vlevo/vpravo a zvolit požadovaný režim a pomocí tlačítka „Vstoupit“ (Enter) tuto stránku otevřít.



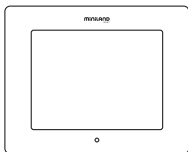
- Monitor: v tomto režimu můžete vidět obraz na monitoru,
- Hudba: v tomto režimu můžete přehrávat MP3 z vložené paměťové karty,
- Fotografie: v tomto režimu si můžete prohlížet fotografie z vložené paměťové karty,
- Kalendář: tento režim zobrazí kalendář,
- Nastavení: na této stránce můžete svůj monitor nakonfigurovat.

5.2.2.3. Dětský monitor

Na stránce pro volbu režimu můžete použít tlačítka pro pohyb vlevo/vpravo a zvolit režim „MONITOR“ a pomocí tlačítka „Vstoupit“ (Enter) tuto stránku otevřít. Abyste ve fotorámečku viděli obraz z kamery, musíte nejdříve postupovat dle níže uvedených kroků:

- Zasuňte USB přijímač do USB zdířky na monitoru (3).

- Přesuňte tlačítko pro zapnutí/vypnutí do polohy zapnuto. LED indikátor na kameře se rozsvítí (červené světlo).
- Umístěte kameru na vhodné místo, zamiřte objektiv do prostoru monitorování a jeho otáčením upravte úhel.
- Na stránce „MONITOR“ stiskněte tlačítko „Vstoupit“ (Enter) a uvidíte své dítě.



Monitor (fotorámeček)



Kamera



USB přijímač

Spojování kanálů:

Tento výrobek je navržen tak, aby mohl monitorovat různé oblasti pomocí až 4 kamer (kanály 1, 2, 3 nebo 4, přiřazené různým kamerám). Originální monitor a kamery jsou výrobcem v továrně nastaveny na kanál 1. Pokud pro monitorování potřebujete přidat novou kameru, musíte zvolit nový kanál pro „spojení“ nové kamery se stávajícím monitorem.

- Připojte USB přijímač k monitoru (fotorámečku). Vypněte kameru. Umístěte je nanejvýš 60 cm od sebe.
- Stisknutím tlačítka pro volbu kanálu (3) na USB přijímači zvolte svůj preferovaný kanál. Stiskněte a držte tlačítko pro volbu kanálu, dokud nezačne blikat červený LED indikátor.
- Potom kameru zapněte. Za pomoci špendlíku stále mačkejte přes malý otvor v zadní části kamery skryté spojovací tlačítko (10). LED indikátor zapnutí/vypnutí začne blikat a tím ukazovat, že dochází ke spojování. Probíhá spojování mezi kamerou a monitorem.
- Spojení je úspěšné v případě, že na obrazovce svého monitoru vidíte živý obraz. V tu chvíli přestane LED indikátor zapnutí/vypnutí blikat a kamera s monitorem začnou spolupracovat.
- Pro přidání dalších kamer (až 4 kamery) opakujte výše uvedený postup

Prohledávání kanálů

Tento výrobek umožňuje používat se stejným interkomem až 4 různé kamery pro nepřetržitě monitorování různých míst.

Stiskněte tlačítko kanálu Channel (3) USB PŘÍJÍMAČE. funkce automatického prohledávání je pak Channel 4. Interkom se u každého kanálu zastaví na 5 sekund a pak se automaticky přepne na další kanál; tento cyklus se bude nepřetržitě opakovat. Pro ukončení funkce prohledávání kanálů stiskněte znovu tlačítko kanálu Channel (3) pro návrat ke konkrétnímu číslu kanálu s příslušnou kamerou.

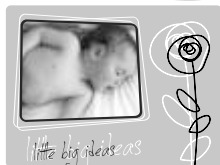
Možnosti režimů dětského monitoru:

A) Velikost obrazu:

Standardně uvidíte obraz přenášený z kamery na celé obrazovce monitoru..



Stisknutí tlačítka „Přiblížit“ (Zoom) na dálkovém ovládači můžete vidět své dítě tak, jak je zobrazeno na tomto snímku.



U této dětské chůvičky můžete k monitoru připojit až 4 kamery a monitorovat tak různá místa (čtete prosím část „Spojování kanálů“).

Abyste po připojení kamer viděli obraz z různých kanálů, musíte stisknout tlačítko pro volbu kanálu (3) na USB přijímači, rozsvítí se LED indikátor odpovídající zvolenému kanálu a na monitoru se zobrazí obraz ze zvolené kamery.

B) Denní/noční režim:

Tento dětský monitor se aktivuje zvukem (pokud je kamera nastavena na režim AUTO), to znamená, že kamera je v pohotovostním režimu a aktivuje se pouze v případě detekce zvuku.

Díky této funkci přestane kamera vysílat v případě, že v jejím okolí není žádný zvuk (po dobu asi 20 sekund). V tom případě fotorámeček opustí nabídku monitorování a zůstane na stránce pro volbu režimu.

V tuto chvíli můžeme konfigurovat fotorámeček ve dvou různých režimech: denní režim nebo noční režim (pro jejich konfiguraci čtete prosím část „Nastavení“).

DENNÍ REŽIM:

Pokud jste v nabídce „Nastavení“ zvolili „Denní režim“, můžete poté, co kamera přejde do pohotovostního režimu a fotorámeček přejde na stránku pro volbu režimu, použít šipky pro pohyb mezi jednotlivými stránkami a zvolit tu, kterou chcete. Pokud jste při tomto pohotovostním režimu na jiné stránce (například si prohlížíte prezentaci snímků) a kamera zaznamená zvuk, automaticky se vrátí zpět na stránku monitorování a začne ukazovat obraz z kamery. Pokud v okolí kamery není žádný zvuk, přejde zpět do pohotovostního režimu a automaticky se vrátí na poslední navštívenou stránku (například budete pokračovat v prezentaci snímků).

Pro zablokování této funkce a neustálé sledování monitorované oblasti musíte na kameře zvolit režim KAMERA.

NOČNÍ REŽIM:

Pokud jste v nabídce „Nastavení“ zvolili „Noční režim“, kamera je v pohotovostním režimu, fotorámeček přešel na stránku pro volbu režimu a kamera po dobu asi 3 minut nezaznamená žádný zvuk, obrazovka se automaticky vypne.

Fotorámeček je připojen k vysílacímu zařízení, ale pokud není vydáván žádný zvuk, je vypnutý a vy můžete klidně spát. Tento režim je užitečný zvláště v noci.

Kdykoliv kamera zaznamená hluk, začne přenášet obraz a zvuk.

Pro zablokování této funkce a neustálé sledování monitorované oblasti musíte na kameře zvolit režim KAMERA.

5.2.2.4. Fotografie



Volba režimu Fotografie

Při prohlížení prezentace stiskněte tlačítko [Ukončit] (Exit).

- Zobrazení fotografií na celé obrazovce, stiskněte tlačítko [Ukončit].
- Na stránce pro volbu režimu zvolte „Foto režim“ a stiskněte tlačítko [Vstoupit].

Fotorámeček bude zobrazovat prezentaci fotografií, pokud je zasunuta paměťová karta.

Pokud je zasunuto více než jedna karta, bude prioritou pořadí prezentace následující (od nejvyšší po nejnižší): SD/MMC/MS/XD > USB > vnitřní paměť.

Možnosti režimu fotografie

- Pro výběr fotografie stiskněte tlačítko [Vlevo] nebo [Vpravo].
- Pro procházení fotografií na předchozí nebo další stránce stiskněte tlačítko [Nahoru] nebo [Dolů].
- Pro zobrazení aktuálně vybrané fotografie na celé obrazovce stiskněte tlačítko [Vstoupit] (Enter).
- Pro procházení fotografiemi na další kartě (pokud je k dispozici) stiskněte tlačítko [Zvolit kartu] (Select card).
- Stiskněte tlačítko [Hlasitost+] (Volume+) pro vybraní některých fotografií na vymazání/kopírování/prezentaci.
- Pro prezentaci zvolených fotografií z aktuální karty stiskněte tlačítko [Prezentace] (Slideshow). Pokud není zvoleno žádné tlačítko, zobrazí se všechny fotografie. Pokud nejsou k dispozici žádné fotografie, zařízení nemůže vstoupit do režimu prezentace.
- Pro návrat na stránku pro volbu režimu stiskněte tlačítko [Ukončit] (Exit).
- Pro nakonfigurování některých funkcí týkajících se fotografií stiskněte tlačítko [Nastavení] (Setup). Pro provoz/ovládání se prosím podívejte na stránku „Nastavení systému“.

Nastavení foto režimu	Podnabídka	Popis
Oddělená okna	Vyp.	Oddělená okna – vypnuto
	Zap.	Oddělená okna – zapnuto
Efekty prezentace	Vyp.	Různé typy prezentací.
	Prolínání	
	Spoušť	
	Kříž	
	Maska	
	Cihla	
	Rozpuštění	
	Sloupec	
	Rozšíření	
	Hedvábí	
	Svítek	
	Mřížka	
	Náhodně	
Rychlost prezentace	Rychle (Fast)	Rychlost prezentace může být nastavena na volbu rychle/normální/pomalů.
	Normální	
	Pomalů (Slow)	
Celá obrazovka (Full Screen)	Zap.	Nastavení prezentace na obrazovce.
	Vyp.	
Hudba prezentace	Zap.	Slide Show Music plays Hudba hraná při prezentaci.
	Vyp.	
Kopie souboru	Jedna	Aktuální fotografie se zkopíruje do dokumentu na jiné kartě nebo USB.
	Zvolená	Vybraná fotografie se zkopíruje do dokumentu na jiné kartě nebo USB.
	Vše	Všechny fotografie se zkopírují do dokumentu na jiné kartě nebo USB.
Odstranit soubor	Jeden	Odstraní aktuální fotografii.
	Zvolený	Odstraní zvolenou fotografii.
	Vše	Odstraní všechny fotografie na kartě.
Ukázat na fotografii čas	Ano	Při prezentaci je na fotografii zobrazen čas.
	Ne	

Zobrazení fotografie

Na stránce s miniaturami stiskněte tlačítko [Vstoupit] (Enter) a zobrazíte aktuálně vybrané fotografie na celé obrazovce.

Na této stránce můžete:

- Stisknutím tlačítka [Vstoupit] nebo [Prezentace] zobrazit všechny fotografie na aktuální kartě.
- Stisknutím tlačítka [Ukončit] se vrátit na stránku s miniaturami.
- Stisknutím tlačítka [Otáčet] nebo [Přiblížit] otáčet nebo přiblížit aktuální fotografii.

Při prohlížení aktuální fotografie můžete stisknout tlačítko [Přiblížit] pro přiblížení, nebo tlačítko [Otáčet] pro otočení fotografie. Po přiblížení nebo otočení fotografie stiskněte směrové tlačítko pro přesun prohlížené fotografie. Můžete také stisknout tlačítko [Prezentace] a prohlédnout si všechny fotografie na aktuální kartě, nebo se stiskem tlačítka [Ukončit] vrátit na stránku zobrazení fotografií.

Tlačítko [Nastavení] pro konfiguraci některých funkcí týkajících se fotografií.

Stránka s prezentací

Na této stránce budou na monitoru automaticky ukázány všechny fotografie jako prezentace a to podle možností zvolených na stránce nastavení fotografií.

Na této stránce funguje pouze tlačítko [Ukončit]. Po jeho použití se vrátíte na stránku s miniaturami fotografií.

Ostatní tlačítka nefungují.

5.2.2.5. Hudba

Volba režimu Hudba

Na stránce pro volbu režimu zvolte „Hudba“ a stiskněte tlačítko [Vstoupit]. V jakémkoliv režimu stiskněte tlačítko [Hudba].



Možnosti režimu Hudba

- Pro výběr vaší hudby stiskněte tlačítko [Nahoru] nebo [Dolů].
- Pro přehrání nebo zastavení aktuálně zvolené hudby stiskněte tlačítko [Vstoupit].
- Pro posunutí hudby dopředu nebo dozadu stiskněte tlačítko [Vlevo] nebo [Vpravo].
- Pro procházení hudbou na další kartě (pokud nějakou máte) stiskněte tlačítko [Zvolit kartu].
- Stiskněte tlačítko [Hlasitost+] (Volume) pro vybrání nějaké hudby na vymazání/kopírování/prezentaci.
- Pro prezentaci zvolených fotografií z aktuální karty s vybranou hudbou stiskněte tlačítko [Prezentace]. Pokud není zvolena žádná možnost, budou předvedeny všechny fotografie a hudba.
- Pro návrat na stránku pro volbu režimu stiskněte tlačítko [Ukončit].
- Pro nakonfigurování některých funkcí týkajících se hudby stiskněte tlačítko [Nastavení]. Pro provoz se prosím podívejte na stránku „Nastavení systému“.

Nastavení hudby	Podnabídka	Popis
Opakování hudby	Jednou	Opakování aktuálně hrané skladby.
	Vše	Přehrávač opakuje veškerou hudbu na kartě.
	Vyp.	Opakování je vypnuto.
Kopie souboru	Jedna	Zkopíruje aktuální skladbu na další kartu nebo USB.
	Vybraná	Zkopíruje zvolenou skladbu na další kartu nebo USB.
	Vše	Zkopíruje veškerou hudbu z karty na další kartu nebo USB.
Odstranit soubor	Jeden	Odstraní aktuální skladbu.
	Vybraný	Odstraní zvolenou skladbu.
	Vše	Odstraní všechny skladby.

5.2.2.6. Kalendář



Volba režimu Kalendář

Na stránce pro volbu režimu zvolte režim „Kalendář“ a stiskněte tlačítko [Vstoupit]. V jakémkoliv režimu stiskněte tlačítko [Hodiny] (Clock).

Možnosti režimu „Kalendář“

- Pro návrat na stránku pro volbu režimu stiskněte tlačítko [Ukončit].
- Pro nakonfigurování některých funkcí týkajících se hodin stiskněte tlačítko [Nastavení].

Nastavení Kalendář	Podnabídka	Popis
Nastavení času	- Dny - Měsíci - Roky	Použijte tlačítka [Nahoru] a [Dolů] pro nastavení hodnot a tlačítka [Doleva] a [Doprava] pro přechod mezi dny/měsíci/roky. Stiskněte tlačítko [Ukončit] pro odchod a tlačítko [Vstoupit] pro potvrzení změny.
Nastavení času	- Hodinami - Minutami	Použijte tlačítka [Nahoru] a [Dolů] pro nastavení hodnot a tlačítka [Doleva] a [Doprava] pro přechod mezi hodinami a minutami. Stiskněte tlačítko [Ukončit] pro odchod a tlačítko [Vstoupit] pro potvrzení změny.

Automatické zapnutí přístroje	- ON - OFF	Použijte tlačítka [Nahoru] a [Dolů] pro nastavení hodnot a tlačítka [Doleva] a [Doprava] pro přechod mezi hodinami a minutami. „Zapnout“ je otevření funkce, „Vypnout“ je ukončení funkce. Stiskněte tlačítko [Ukončit] pro odchod a tlačítko [Vstoupit] pro potvrzení změny.
Automatické vypnutí přístroje	- ON - OFF	Použijte tlačítka [Nahoru] a [Dolů] pro nastavení hodnot a tlačítka [Doleva] a [Doprava] pro přechod mezi hodinami a minutami. „Zapnout“ je otevření funkce, „Vypnout“ je ukončení funkce. Stiskněte tlačítko [Ukončit] pro odchod a tlačítko [Vstoupit] pro potvrzení změny.

5.2.2.7. Nastavení



Volba režimu Nastavení

Na stránce pro volbu režimu zvolte režim „Nastavení“ a stiskněte tlačítko [Vstoupit].

Nastavení systému	Popis
Jazyk	Angličtina, italština, němčina, francouzština, španělština, portugalština, ruština
Jas	Změna jasu obrazovky.
Kontrast	Změna kontrastu obrazovky.
Stav	Volba režimu den/noc. „Noční režim“ umožňuje vypnutí obrazovky, když je kamera v pohotovostním režimu a její automatické zapnutí v případě, že je detekován jakýkoliv zvuk.
Nahrát výchozí nastavení	Obnoví výchozí nabídku možností.

Funkce tlačítek na této stránce

- Tlačítko „Vstoupit“ pro potvrzení zvolených položek a jejich konfiguraci.
- Tlačítko „Ukončit“ pro ukončení změn zvolené položky a návrat od zvolené položky. Pokud se jedná o horní položku, návrat na předešlou stránku.
- Tlačítka Nahoru/Dolů/Doleva/Doprava pro výběr jednotlivých možností.

5.2.2.8. Výstup sluchátek

Propojení je provedeno pomocí standardního 3,5 mm stereo konektoru. Pokud jsou připojena sluchátka, nebude reproduktor vydávat žádný zvuk.

5.2.2.9. Připojení k počítači pomocí USB kabelu



K propojení vašeho digitálního fotoaparátu a počítače a přenos souborů mezi nimi použijte USB kabel (ovladače nejsou nutné).

Vypněte rámeček, připojte k němu malý konektor kabelu a velký konektor kabelu připojte k vašemu počítači. Rámeček zapněte a nechte chvíli času, aby jej počítač rozpoznal. V počítači budou všechny paměťové karty a vnitřní paměť rámečku zobrazeny jako externí úložná zařízení. Kompatibilní obrazové a hudební soubory mohou být do vnitřní paměti nebo paměťových karet v rámečku zkopírovány běžnou metodou zkopírovat/vložit nebo umístit tažením.

Aby mohl rámeček zobrazit fotografie nebo přehrávat hudbu, musí být odpojen od počítače.

Po jeho odpojení se monitor vrátí do předešlého režimu přehrávání.

5.2.3. MONITOROVÁNÍ ZA POMOCI POČÍTAČE

Tato dětská chůvička také nabízí možnost monitorovat vaše dítě přímo z vašeho počítače.

Pro zahájení používání této aplikace se prosím řiďte následujícími kroky:



- Zapojte USB přijímač do USB zdířky vašeho počítače.
- Zapněte kameru.
- Spusťte webový prohlížeč a přejděte na adresu: www.minilandbaby.com
- V hlavní nabídce webové stránky zvolte "eMyBaby" a zažijte eMyBaby se svým dítětem!

5.2.4. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V režimu FOTORÁMEČEK:

Problém	Možná příčina – co dělat/zkontrolovat
Zobrazuje nerozpoznatelný kód	Zkontrolujte, zda byla nastavena správná jazyková možnost. Nastavte jazyk v nabídce „Nastavení“.
Není možné vložit paměťovou kartu	Karta byla vložena nesprávným směrem. Vložte kartu správně.
Není možné uložit soubory	Kapacita paměti není dostatečně velká. Jednotku znovu spustíte, odstraníte některé soubory nebo paměť zformátujete.
Tmavá obrazovka	Jednotka není zapnutá nebo není adaptér střídavého proudu správně připojen. Zkontrolujte, zda je jednotka zapnutá nebo zda je adaptér správně připojený.
Není možné zobrazit nebo nahrát soubor	Formát souboru není podporován, USB není správně připojen nebo je paměťová karta poškozená. Ujistěte se, že je formát souboru podporován, počítač a přehrávač jsou správně propojeny a paměťová karta není poškozená.
Některé soubory nemohou být zobrazeny	Karta není s jednotkou kompatibilní nebo je nesprávný formát souboru. Použijte jinou kartu nebo změňte na správný formát souboru.

V režimu DETSKÁ CHŮVIČKA:

Problém	Možná příčina – co dělat/zkontrolovat
Obrazovka se zapíná a vypíná	Na kameře je zvolen režim AUTO, když kamerou není detekován žádný zvuk tak přestává vysílat, aby uspořila energii. Obrazovka se poté sama vypne. Pro zrušení této funkce zvolte na kameře režim „KAMERA“.
Na monitoru není žádný příjem	<ul style="list-style-type: none"> - Jednotka nebyla zapnuta. - Adaptér nebyl připojen. - Upravte polohu kamery nebo monitoru. - Vysílač možná nevysílá (buď není zapnutý, nebo je v režimu aktivace hlasem). - Nesprávný kanál. Stisknutím tlačítka pro volbu kanálu (3) na USB přijímači kanál změňte. - Na kameře je kryt čoček. Odstraňte kryt z čoček kamery (3).
Kamera nevysílá	<ul style="list-style-type: none"> - Jednotka nebyla zapnuta. - Adaptér nebyl připojen. - Zkontrolujte, zda je zapnutý režim KAMERA AUTO.
Rozmazaný obraz	<ul style="list-style-type: none"> - Čočky kamery nejsou správně nastaveny. Pohněte čóčkami kamery (3) a zaostřete obraz.

6 ÚDRŽBA

Zařízení čistěte suchou a měkkou látkou. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

7 TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Části USB přijímače:

Frekvence: 2,4GHz digitální (FHSS)

Rozsah: 200 m

Počet kanálů (připojených kamer): 4

Funkce kamery:

- napájení: 4 AA alkalické baterie 1,5V (nejsou obsahem balení) nebo adaptér 6V 800mA, polarita plus na střed,
- silné / slabé vysílání,
- přepínač hlasové aktivace: KAMERA nebo AUTO,
- automatické infračervené noční vidění,
- nastavitelná pro různé úhly pohledu,
- noční světlo: duha,
- indikátor slabých baterií,
- přepínač hlasitosti: vysoká, střední, nízká.

Funkce monitoru:

- Napájení: adaptér 5,3V 2000mA,
- TFT LCD obrazovka: 8" 800*600
- Fotografie: JPEG/BMP,
- Hudba: MP3/WMA,
- Paměťová karta: SD/MMC/XD/MS,
- vnitřní paměť: 256MB
- USB Host: 1.1
- USB zařízení: 2.0
- zabudovaný stereo reproduktor,
- konektor na sluchátka,
- infračervené pro dálkové ovládání,
- Jazyky: Angličtina, němčina, španělština, italština, francouzština, portugalština a ruština.

8 INFORMACE O LIKVIDACI BATERIE A VÝROBKU

· Mějte na paměti, abyste při likvidaci bezdrátové dětské chůvičky vyjmuli baterie a zlikvidovali je vhodným způsobem.

Nemíchejte výrobky s přeškrtnutím symbolem koše s vaším běžným domácím odpadem. Správný sběr a využití těchto výrobků zajistíte jejich odevzdání na sběrných místech, určených vaším místním úřadem. Případně kontaktujte prodejce, který vám výrobek prodal.

Miniland S.A. tímto prohlašuje, že tento "digimonitor 8 plus" je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

1. WSTĘP
2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
4. CECHY PRODUKTU
5. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA
6. KONSERWACJA
7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA
8. INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA BATERII I PRODUKTU

1 WSTĘP

Gratulujemy zakupu tego urządzenia, oferującego najnowsze, zaawansowane technologie. Jesteśmy przekonani, że będą Państwo usatysfakcjonowani jakością i funkcjami produktu, lecz zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, aby uzyskać maksimum zadowolenia.

Urządzenie posiada bardzo duży ekran.



Dzięki technologii ECOTECH, oferującej dwa poziomy transmisji, zmniejsza emisję i zużycie energii.

POTRÓJNE DZIAŁANIE:

1 Elektroniczna niania z ekranem 8".



2 Odtwarzacz multimedialny, posiadający funkcje odtwarzania muzyki, pokazu slajdów, kalendarza i zegara.



3 Monitoring dziecka z każdego miejsca przy użyciu komputera i smartfona. W komplecie znajduje się oprogramowanie Miniland, rejestrujące wszystkie szczegóły rozwoju dziecka.



WŁAŚCIWOŚCI OGÓLNE:

- Cyfrowa technologia, brak zakłóceń.
 - Aktywacja dźwiękowa.
 - Nadajnik z trybem nocnym i tęczą nocną lampką, ustawiany pod różnymi kątami.
 - Dwa poziomy transmisji dla zmniejszenia emisji i zużycia energii.
 - Nadajnik zasilany zasilaczem i bateriami, ze wskaźnikiem niskiego poziomu naładowania baterii.
 - Trójnóg do umieszczania nadajnika na dowolnej powierzchni.
 - Zdalne sterowanie przy użyciu pilota.
 - Odtwarzanie muzyki i zdjęć zapisanych w pamięci wewnętrznej lub na karcie SD.
 - Pokaz slajdów z muzyką w tle.
 - Wyświetlanie daty i godziny wraz z pokazem slajdów.
 - Gniazdo na kartę SD do 30 GB.
 - Port mini USB do przesyłania plików z/do komputera.
 - Wbudowana pamięć na muzykę i zdjęcia.
 - Języki: angielski, niemiecki, hiszpański, włoski, francuski, portugalski i rosyjski.
 - 4 kanały do podłączenia maksymalnie 4 kamer do monitorowania 4 pomieszczeń równocześnie (dodatkowe kamery).
 - Odbiornik USB podłączany do komputera.
 - Oprogramowanie Miniland służące do monitorowania przy użyciu komputera z dźwiękiem i obrazem.
 - Możliwość monitorowania przez Internet w urządzeniach bezprzewodowych, takich jak smartfony lub tablety.
- Oprogramowanie Miniland oferuje dodatkowe funkcje, służące do rejestracji wszystkich szczegółów rozwoju dziecka i ułatwiające opiekę rodzicielską: wizyty u pediatry z alarmami, zmiany wagi i wzrostu, wydatki, ważne wydarzenia...

2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- Nadajnik
- Odbiornik – ramka o wielkości 8"
- Odbiornik USB
- Pilot
- 2 zasilacze sieciowe
- Elastyczny trójnóg
- Instrukcja obsługi, ulotka i karta gwarancyjna

W przypadku braku któregośkolwiek z powyższych elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

3.1. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem elektronicznej niani przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją ze względu na ważne informacje.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj poniższych zaleceń:

1. Zachowaj szczególną uwagę podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci lub osób starszych. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.
2. Produkt nie powinien być traktowany jako jedyny sposób monitorowania, gdyż nie zastępuje odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej nad dziećmi, osobami starszymi i mieniem.
3. Używaj urządzenia wyłącznie z dołączonymi do zestawu zasilaczami.
4. NIE MIESZAJ starych i nowych baterii, standardowych i alkalicznych oraz akumulatorów i zwykłych baterii.
5. Umieść urządzenie w miejscu, gdzie jest dobra cyrkulacja powietrza, unikaj stawiania go na pościeli, kocach lub narożnikach mebli.
6. Umieść urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kominki, kuchenki lub miejsca narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
7. Umieść urządzenie z dala od odbiorników telewizyjnych i radiowych, mogących powodować zakłócenia.
8. NIE POZWALAJ dzieciom na zabawę opakowaniem, np. torebkami z tworzywa sztucznego.
9. NIE UŻYWAJ żadnego produktu z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo lub jest uszkodzone, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Miniland w celu sprawdzenia i naprawy, aby uniknąć ewentualnego zagrożenia.
10. NIE PRÓBUJ naprawiać ani ustawiać żadnych funkcji elektrycznych lub mechanicznych, gdyż może to spowodować utratę ważności gwarancji.

11. Należy upewnić się, czy napięcie w sieci elektrycznej jest zgodne z wymaganiami technicznymi urządzenia.
 12. Zawsze odłączaj zasilacz i wyjmuj baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. Odłączając od sieci, nie wolno ciągnąć za przewód, tylko chwycić i pociągnąć za wtyczkę.
 13. Nie wolno korzystać z urządzenia w miejscach wilgotnych lub mokrych. Nigdy nie umieszczaj urządzenia ani ładowarki w miejscu, z którego może wpaść do zlewu lub innego zbiornika z wodą. Urządzenie, gdy nie jest używane, powinno być przechowywane w suchym miejscu.
 14. Ze względu bezpieczeństwa uszkodzony przewód należy wymienić u producenta lub we autoryzowanym serwisie
 15. Pozbywając się urządzenia, należy najpierw wyjąć baterie, a następnie wrzucić je do odpowiednich pojemników na zużyte baterie.
 16. Baterie nieprzewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
 17. Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.
 18. Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii.
 19. Wyczerpane baterie bądź baterie, które nie były używane przez długi czas powinny zostać wyjęte z produktu. Przy dłuższym przechowywaniu produktu wyjmij baterie.
 20. Wyczerpane baterie należy wyrzucać w miejsca do tego przeznaczone. Nie należy wrzucać ich do ognia - ryzyko eksplozji.
 21. Baterie i należy umieszczać w produkcie z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
 22. Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Uwaga: uszkodzone baterie mogą wydelać substancje szkodliwe dla dziecka oraz urządzenia (niebezpieczeństwo uszkodzenia układu elektrycznego).

3.2. UWAGA

- Umieszczaj urządzenia elektroniczne poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadków.
- Produkt nie zastępuje odpowiedzialnego nadzoru dziecka przez osobę dorosłą. Należy regularnie osobiście kontrolować dziecko w pomieszczeniu, w którym przebywa.
- Nigdy nie używaj urządzenia w sytuacjach, gdy życie i zdrowie twoje lub innych osób, a także stan mienia może zależeć od jego działania! Producent nie bierze odpowiedzialności za śmierć lub obrażenia jakichkolwiek osób, a także uszkodzenia mienia, spowodowanego usterką lub niewłaściwym użyciem urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia elektrycznego dopasuj szeroki styk wtyczki do szerokiego otworu gniazda i podłącz ją.

Chroń słuch: Pamiętaj: wg ekspertów ciągle słuchanie zbyt głośnej muzyki w słuchawkach jest bardzo szkodliwe dla zdrowia. Przedłużone narażenie na głośny dźwięk może prowadzić do utraty słuchu. Jeśli zauważysz szumy w uszach lub utratę słuchu, zakończ używanie urządzenia i skontaktuj się z lekarzem.

Niewłaściwe użycie urządzenia może spowodować postawienie w stan oskarżenia. Korzystaj z niego w odpowiedzialny sposób.

Uwaga: Aby uniknąć pożaru lub porażenia, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci, gdyż może to spowodować ryzyko wystąpienia niebezpiecznego wysokiego napięcia. Nie otwieraj obudowy wtyczki/urządzenia.

3.3. ZALECENIA DOTYCZĄCE ZAKŁÓCEŃ RADIOWYCH

Urządzenie zostało sprawdzone i jest zgodne z wymaganiami dyrektywy UE R&TTE Directive 1995/5/EC

Wymagania te służą zapewnieniu odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Jeśli urządzenie nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może spowodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Aby je usunąć należy:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między danym urządzeniem i produktem.
- Podłącz urządzenie i odbiornik do innych gniazdek zasilania.
- Skontaktuj się z Serwisem Obsługi Klienta Miniland: R. Marszolik, J. Musioł, PPHU Marko Spółka Jawna, 44-300 Wodzisław Śl, ul Marklowicka 17, nr tel. 32-453-01-71 wew. 75, adres e-mail: reklamacja@marko-zabawki.pl.

W celu zachowania zgodności z dyrektywą 1995/5/EC w urządzeniu zostały użyte specjalne ekranowane przewody. Użycie z nieautoryzowanymi urządzeniami lub przewodami bez ekranowania może spowodować zakłócenia odbioru radiowo – telewizyjnego. Pamiętaj, że zmiany i modyfikacje urządzenia niewykonane przez serwis MINILAND nie będą objęte gwarancją.

3.4. ZUŻYCIE ENERGII

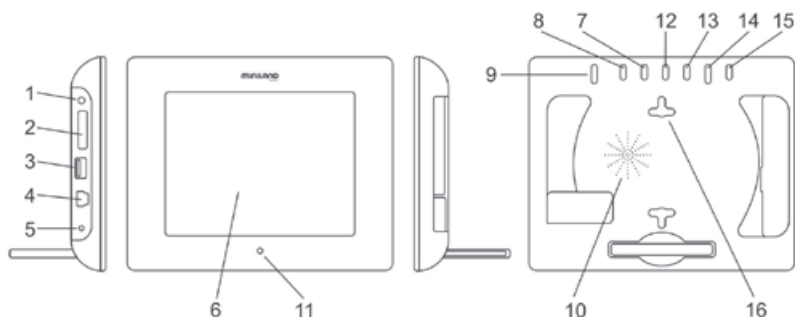
Zasilacze załączone w zestawie są zgodne z Dyrektywą Unii Europejskiej 2005/32/EC, dotyczącą urządzeń wykorzystujących energię.

Zużycie energii zasilaczy dostępnych w zestawie jest znacznie niższe niż zasilaczy do poprzednich typów, zarówno w trybie pracy, jak i bezczynności.

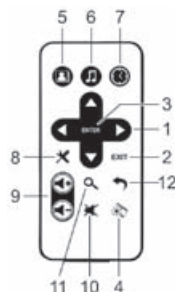
4. CECHY PRODUKTU

4.1. CECHY ODBIORNIKA I PILOTA CECHY

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1 Gniazdo słuchawek | 9 Wyłącznik |
| 2 Gniazdo do kart SD/MMC/XD/MS | 10 Głośniki |
| 3 Port USB | 11 Interfejs podczerwieni |
| 4 Port mini USB | 12 Przycisk w lewo |
| 5 Gniazdo zasilania | 13 Przycisk w prawo |
| 6 Wyświetlacz LCD | 14 OK |
| 7 Przycisk w dół | 15 Wstecz |
| 8 Przycisk w górę | 16 Zaczep |

**Pilot:**

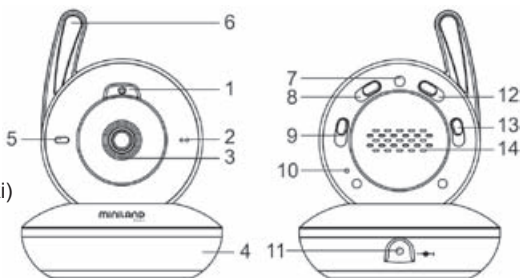
- 1 Góra/dół/prawo/lewo: zmiana wybranej pozycji w górę/ dół/prawo/lewo;
- 2 Wyjście: zakończenie bieżącej funkcji i powrót;
- 3 Enter: potwierdzenie podświetlonego wyboru;
- 4 Slide show - Pokaz slajdów: w dowolnym trybie przejście bezpośrednio do pokazu slajdów z karty pamięci. Jeśli zdjęcia nie są dostępne, nastąpi przejście do strony miniatur. Jeśli nie ma karty i obrazów w pamięci, pojawi się NoCard – brak karty;
- 5 Photo - zdjęcia: w dowolnym trybie przejście bezpośrednie do strony miniatur zdjęć;
- 6 Music - muzyka: w dowolnym trybie przejście bezpośrednio do strony listy muzyki
- 7 Clock - zegar: w dowolnym trybie przejście bezpośrednio do strony kalendarza;
- 8 Setup – ustawienia aktualnej strony
- 9 VOL+/- Głośność +/- : w trybie miniatur zdjęć i listy muzyki (bez odtwarzania) - wybór pozycji; podczas odtwarzania muzyki i pokazu slajdów – regulacja głośności;
- 10 Mute – wyłączanie dźwięku;
- 11 Zoom - powiększanie: podczas podglądu pojedynczego zdjęcia zmiana rozmiaru;
- 12 Rotate - obracanie: podczas podglądu pojedynczego zdjęcia obrót zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



4.2. CECHY NADAJNIKA

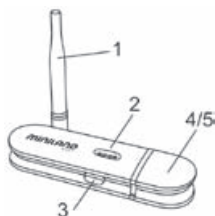
CECHY

- 1 Włączanie/wyłączanie
- 2 Mikrofon
- 3 Obiektyw kamery
- 4 Komora baterii
- 5 Kontrolka włączenia
- 6 Antena
- 7 Czujnik oświetlenia
- 8 Tryb transmisji (wysoki/niski)
- 9 Lampka nocna wyłączona/ auto/włączona
- 10 Wskaźnik utraty zasięgu
- 11 Gniazdo zasilania
- 12 Przełącznik trybu kamery
- 13 Regulacja głośności
- 14 Głośnik



4.3. CECHY ODBIORNIKA USB

- 1 Antena
- 2 Kontrolka wybranego kanału (1 do 4)
- 3 Wybór kanału
- 4 Złącze USB
- 5 Osłona złącza USB



5. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

5.1. PRZED UŻYCIEM

5.1.1. WYBÓR ODPOWIEDNIEGO MIEJSCA

Umieść nadajnik z dala od odbiorników radiowo – telewizyjnych oraz wzmacniaczy sygnału. Silne sygnały radiowe, wytwarzane przez te urządzenia, mogą powodować zakłócenia lub nawet przesyłanie dźwięków przez nadajnik. Jeśli tak się stanie, przenieś urządzenie w inne miejsce.

Nadajnik powinien być umieszczony od około 1 do 1,5 m od łóżeczka dziecka, na płaskiej powierzchni. Nigdy nie umieszczaj nadajnika w łóżeczku, łóżku lub kojcu. Upewnij się, że urządzenie, przewody i zasilacz znajdują się poza zasięgiem dzieci.

5.1.2. PODŁĄCZANIE ZASILANIA I UŻYCIĘ BATERII

NADAJNIK (KAMERA):

Nadajnik może być zasilany bateriami lub za pomocą załączonego zasilacza. Pamiętaj, aby używać jedynie zasilacza dołączonego do produktu.

Użytkowanie zasilacza sieciowego:

- Podłącz zasilacz do gniazda zasilania urządzenia.
- Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego.
- Włącz urządzenie przy użyciu włącznika.

Uwaga: Niewłaściwe użycie zasilacza może spowodować uszkodzenie urządzenia. Wszelkie pytania kieruj do pomocy technicznej Miniland. Używaj tylko dostarczonych zasilaczy.



Użytkowanie baterii:

- Nadajnik może być zasilany bateriami alkalicznymi (4 x AA, 1,5 V).
- Odkręć i zdejmij osłonę baterii na dole urządzenia.
- Włóż cztery baterie alkaliczne AA (niezałączone do zestawu) zgodnie z oznaczeniami w komorze baterii. Załóż pokrywę baterii i zabezpiecz ją wkrętami.



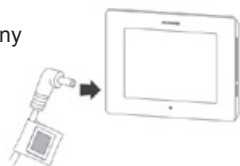
Uwaga:

- Gdy kontrolka zasilania kamery zacznie cały czas mrugać, należy wymienić baterie. Podczas długotrwałego użytkowania zalecane jest stosowanie dostarczonego zasilacza.
- W przypadku długiej przerwy w użytkowaniu wyjmij baterie.

ODBIORNIK/RAMKA DO ZDJEĆ:

- Odbiornik jest przeznaczony do zasilania przez dołączony zasilacz. Użytkowanie zasilacza sieciowego:
- Podłącz zasilacz do gniazda zasilania urządzenia.
- Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego.
- Włącz urządzenie przy użyciu włącznika.

Uwaga: Niewłaściwe użycie zasilacza może spowodować uszkodzenie urządzenia. Wszelkie pytania kieruj do pomocy technicznej Miniland. Używaj tylko dostarczonych zasilaczy.



5.2. OBSŁUGA

5.2.1. OBSŁUGA NADAJNIKA

W celu włączenia nadajnika naciśnij włącznik (1), umieszczony z przodu nadajnika, i przytrzymaj go przez około 2 sekundy.

WAŻNE: SPRAWDŹ, CZY ZOSTAŁA ZDJĘTA OSŁONA OBIEKTYWU KAMERY (3). NASTĘPNIE UŻYJ OBIEKTYWU (3) DO USTAWIENIA OSTROŚCI OBRAZU.

Nadajnik jest wyposażony w automatyczny tryb obrazu nocnego w podczerwieni. Jest on przeznaczony do monitorowania w ciemności lub przy bardzo słabym świetle. W tym trybie na monitorze widoczny jest tylko czarno – biały obraz oraz obiekty znajdujące się w zasięgu 2 m. Nadajnik cały czas kontroluje poziom oświetlenia przy użyciu czujnika (10) i przełącza się automatycznie do trybu podczerwieni przy braku dostatecznego oświetlenia, aby uniknąć zakłócania snu dziecka.

W nadajniku można skonfigurować następujące opcje:

5.2.1.1. Tryby kamery

Przy użyciu przełącznika (12) możesz ustawić dwa różne tryby transmisji: KAMERA lub AUTO.

- **KAMERA:**

W tym trybie nadajnik nieustannie przesyła obraz i dźwięk.

- **AUTO:**

W tym trybie nadajnik znajduje się w trybie czuwania i włącza się tylko po wykryciu dźwięku (zależnie od poziomu ustawienia czułości).

Jeśli po wybraniu tego trybu w otoczeniu nadajnika nie pojawią się żadne dźwięki (przez około 20 sekund), przestanie on przysyłać obraz oraz dźwięk i choć może wyglądać jak wyłączony, jego funkcja wykrywania dźwięku jest wciąż aktywna, jednakże wykorzystuje on minimum energii.

Gdy nadajnik nie będzie przysyłał obrazu, monitor wyłączy się. Ponadto, jeśli w ramce zostanie wybrany tryb nocny, ekran automatycznie wyłączy się po 3 minutach (więcej informacji w punkcie „Wybór trybu dziennego/nocnego”).

Tryb auto jest szczególnie przydatny w nocy pomimo połączenia z monitorem nie jest emitowany dźwięk, co korzystnie wpływa na sen.

Gdy wykryty zostanie dźwięk, nadajnik wznowi przysyłanie obrazu i dźwięku.

W celu wyłączenie tej funkcji i ciągłego podglądu monitorowanego obszaru wybierz tryb KAMERA.

5.2.1.2. Lampka nocna WYŁĄCZONA/AUTO/WŁĄCZONA

Gdy przełącznik (9) jest w pozycji włączonej, nocna lampka będzie cały czas działać. Gdy jest on ustawiony w pozycji AUTO, lampka będzie aktywowana dźwiękiem. W pozycji wyłączenia lampka będzie cały czas wyłączona.

5.2.1.3. Głośność (wysoka – średnia – niska)

(13) Ustawianie preferowanego poziomu głośności w nadajniku.

5.2.1.4. Poziom transmisji WYSOKI/NISKI

(8) Po przełączeniu do wysokiego poziomu transmisji zasięg urządzenia wynosi 300 m na otwartej przestrzeni. Po przełączeniu do niskiego poziomu zakres osiąga 150 m na otwartej przestrzeni.

5.2.2. OBSŁUGA ODBIORNIKA

5.2.2.1. Włączanie i wyłączanie

Włączanie:

Podłącz zasilacz do ramki i do gniazda elektrycznego (100-240V, 50-60Hz)

Naciśnij wyłącznik na około 0,5 sekundy, po kilka sekundy pojawi się obraz

Po włączeniu ramka pokaże obraz z nadajnika (konfiguracja nadajnika i odbiornika USB w celu monitorowania dziecka jest opisana w punkcie „NADAJNIK”).

UWAGA: Jeśli nadajnik jest wyłączony a odbiornik USB jest podłączony, zobaczysz czarny ekran włączy wtedy nadajnik, aby zobaczyć obraz.

Jeśli odbiornik USB nie jest podłączony, wyświetlony zostanie komunikat „Sprawdź, czy ODBIORNIK USB jest podłączony”, a monitor przełączy się na stronę główną, abyś mógł wybrać odpowiedni tryb (patrz punkt „WYBÓR TRYBU”).



Wyłączanie

W dowolnym trybie naciśnij wyłącznik na 1 sekundę i zwolnij go, pojawi się następujący obraz:



5.2.2.2. Wybór trybu

Aby wybrać poszczególny tryb, użyj przycisku w lewo/prawo, a następnie przycisku Enter, aby przejść do trybu.

- Monitor: w tym trybie możesz oglądać obrazy monitora
- Muzyka: w tym trybie możesz odtwarzać pliki mp3 z karty pamięci
- Zdjęcia: w tym trybie możesz oglądać zdjęcia z karty pamięci
- Kalendarz: w tym trybie wyświetlany jest kalendarz
- Ustawienia: w tym trybie możesz konfigurować odbiornik

5.2.2.3. Nadajnik

W menu Wybór trybu użyj przycisku w lewo/prawo, przejdź do trybu MONITOR, a następnie naciśnij Enter.

Aby zobaczyć w ramce obraz z nadajnika, musisz wcześniej wykonać następujące czynności:

- Podłącz odbiornik USB do portu USB odbiornika (3).
- Przesuń wyłącznik do pozycji włączonej. Kontrolka nadajnika włączy się (czerwone światło).
- Umieść nadajnik w odpowiednim miejscu, skieruj obiektyw w stronę obserwowanego obszaru i ustaw kąt, obracając głowicę.
- Wybierz tryb monitor, używając przycisku Enter, aby zobaczyć dziecko.



Odbiornik (ramka)



Nadajnik



Odbiornik USB

Podłączanie dodatkowych kamer:

Produkt jest przeznaczony do monitorowania różnych obszarów przy użyciu maksymalnie 4 kamer (kanały 1, 2, 3 lub 4 przypisane są do poszczególnych kamer). Połączenie znajdujących się w zestawie nadajnika i odbiornika jest już ustawione fabrycznie przez producenta na kanale 1. Jeśli chcesz dodać nową kamerę do monitoringu, musisz wybrać nowy kanał, aby połączyć ją z odbiornikiem-ramką.

- Podłącz odbiornik USB do odbiornika (ramka). Wyłącz nadajnik. Umieść urządzenia nie dalej niż 60 cm od siebie.
- Wybierz preferowany kanał, naciskając przycisk wyboru kanału (3) na odbiorniku USB. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru kanału, aż czerwona dioda zacznie mrugać.
- Włącz kamerę. Naciskaj ukryty przycisk połączenia (10) przez mały otwór z tyłu kamery, używając igły. Dioda zasilania zacznie mrugać, wskazując proces łączenia; nawiązywane jest połączenie między kamerą i odbiornikiem.
- Połączenie jest nawiązane, gdy na odbiorniku widoczny jest obraz na żywo. W tym momencie dioda zasilania kamery przestanie mrugać i oba urządzenia będą współpracować.
- Powtórz powyższy proces, aby podłączyć dodatkowe kamery (maksymalnie 4).

Przeglądanie kanałów

Zakupione urządzenie pozwala na równoczesne monitorowanie różnych miejsc przez cztery kamery podłączone do jednego interkomu.

Naciśnij przycisk wyboru kanału (3) ODBIORNIKA USB. W ten sposób wybierasz funkcję automatycznego przeglądania kanałów – jest następnie Channel 4.

Interkom będzie przez 5 sekund pokazywał obraz przekazany przez jedną kamerę, następnie automatycznie przełączy się na następną i w ten sposób cyklicznie będzie pojawiał się obraz z wszystkich podłączonych kamer.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk wyboru kanału (3) i wybrać jeden konkretny numer kanału, odpowiadający numerowi kamery, która monitoruje wybrane miejsce.

Opcje odbiornika:

A) Wielkość obrazu:

Domyślnie obraz z nadajnika jest wyświetlany na pełnym ekranie.



Naciskając przycisk powiększenia na pilocie możesz widzieć dziecko w ładnej ramce



Do urządzenia możesz podłączyć maksymalnie 4 kamery, aby monitorować różne miejsca (patrz punkt „Podłączanie dodatkowych kamer”). Aby zobaczyć obraz z poszczególnych kanałów po podłączeniu kamer, musisz nacisnąć przycisk wyboru kanału (3) na odbiorniku USB; włączy się dioda wybranego kanału i pokaże się obraz z wybranej kamery.

B) Tryb dzienny/nocny:

Urządzenie jest aktywowane dźwiękiem (jeśli nadajnik pracuje w trybie AUTO), co oznacza, że nadajnik jest w stanie czuwania i włącza się tylko po wykryciu dźwięku.

Funkcja ta powoduje, że jeśli wokół nadajnika nie pojawiają się żadne dźwięki (przez około 20 sekund), przerwie on transmisję. W takim przypadku odbiornik przejdzie do menu Wybór trybu.

W tym momencie można ustawić odbiornik w dwa różne tryby: dzienny lub nocny (sposób konfiguracji jest opisany w punkcie dotyczącym ustawień).

TRYB DZIENNY:

Jeśli wybierzesz tryb dzienny w menu ustawień, gdy nadajnik jest w trybie czuwania, a ramka jest w menu Wybór trybu, możesz użyć strzałek do przejścia przez poszczególne tryby i wybrania właściwego. Jeśli w trybie czuwania nadajnika używasz jakiegoś innego trybu odbiornika (np. oglądasz pokaz slajdów), a nadajnik wykryje dźwięk, nastąpi automatyczne wyświetlenie obrazu z nadajnika. Jeśli dźwięk wokół nadajnika nie powtórzy się, powróci on do trybu czuwania, a ramka do poprzedniego trybu (np. nastąpi kontynuacja pokazu slajdów).

W celu wyłączenia tej funkcji i ciągłego podglądu monitorowanego obszaru wybierz tryb KAMERA.

TRYB NOCNY:

Jeśli wybierzesz tryb nocny w menu ustawień, gdy nadajnik jest w trybie czuwania, a ramka jest w menu Wyboru trybu, gdy w ciągu 3 minut kamera nie wykryje żadnego dźwięku, ekran wyłączy się automatycznie.

Ten tryb jest szczególnie przydatny w nocy, gdyż pomimo połączenia z monitorem nie jest emitowany dźwięk, co korzystnie wpływa na sen. Gdy wykryty zostanie dźwięk, kamera wznowi przesyłanie obrazu i dźwięku.

W celu wyłączenia tej funkcji i ciągłego podglądu monitorowanego obszaru wybierz tryb KAMERA.

5.2.2.4. Zdjęcia



Wybór trybu zdjęć

Podczas pokazu slajdów naciśnij przycisk [Wyjście].

- W widoku pełnoekranowym zdjęcia naciśnij przycisk [Wyjście].
- W menu Wyboru trybu wybierz „Tryb zdjęć” i naciśnij przycisk [Enter].

Ramka będzie wyświetlać pokaz slajdów, jeśli włożona jest karta pamięci. Jeśli włożona jest więcej niż jedna karta pamięci, kolejność pokazu jest następująca: SD/MMC/MS/XD > USB > pamięć wbudowana

Opcje trybu zdjęć

- Naciśnij przycisk [Lewo] lub [Prawo], aby wybrać zdjęcia do przeglądania.
- Naciśnij przycisk [Dół] lub [Góra], aby przeglądać zdjęcia na poprzedniej lub kolejnej stronie.
- Naciśnij przycisk [Enter], aby wyświetlić bieżące zdjęcie na pełnym ekranie.
- Naciśnij przycisk [wybór karty], aby przeglądać zdjęcia z następnej karty, jeśli ją masz.
- Naciśnij przycisk [Głośność+], aby wybrać zdjęcia do kopiowania/kasowania/pokazu slajdów.
- Naciśnij przycisk [Pokaz slajdów], aby włączyć pokaz wybranych zdjęć z bieżącej karty. Jeśli żaden przycisk nie zostanie użyty, wyświetlone zostaną wszystkie zdjęcia. Jeśli nie ma zdjęć, pokaz nie zostanie rozpoczęty.
- Naciśnij przycisk [Wyjście], aby powrócić do menu Wyboru trybu.
- Naciśnij przycisk [Ustawienia], aby skonfigurować funkcje związane ze zdjęciami. Obsługa jest taka, jak na ekranie ustawień systemowych.

Ustawienia zdjęć	Menu podrzędne	Opis
Oddzielne okna	Wyl.	Oddzielne okna wyłączone
	Wł.	Oddzielne okna włączone
Efekt pokazu slajdów	Wyl.	Poszczególne rodzaje pokazu slajdów
	Zanikanie	
	Migawka	
	Grzebień	
	Maska	
	Mur z cegieł	

	Rozpuszczanie	Poszczególne rodzaje pokazu slajdów
	Pasek	
	Rozszerzanie	
	Jedwab	
	Zwijanie	
	Siatka	
	Losowo	
Prędkość pokazu slajdów	Szybko	Ustawienie prędkości pokazu slajdów
	Normalnie	
	Wolno	
Pełny ekran	Wł.	Ustawienie ekranu pokazu slajdów
	Wył.	
Muzyka pokazu slajdów	Wł.	Muzyka podczas pokazu slajdów
	Wył.	
Kopiowanie plików	Jeden	Bieżący obraz jest kopiowany na inną kartę lub urządzenie USB
	Wybrane	Wybrane obrazy są kopiowane na inną kartę lub urządzenie USB
	Wszystkie	Wszystkie obrazy są kopiowane na inną kartę lub urządzenie USB
Kasowanie plików	Jeden	Kasuje wybrany obraz
	Wybrane	Kasuje zaznaczone obrazy
	Wszystkie	Kasuje wszystkie obrazy
Wyświetlanie godziny na zdjęciu	Tak	Wyświetla aktualny czas podczas pokazu slajdów
	Nie	

Widok zdjęć

Na stronie miniatur naciśnij przycisk [Enter], aby wyświetlić bieżące zdjęcie na pełnym ekranie.

Na tym ekranie możesz:

- Naciśnąć przycisk [Enter] lub [Pokaz slajdów], aby włączyć pokaz wszystkich zdjęć z bieżącej karty.
- Naciśnąć przycisk [Wyjście], aby powrócić do strony miniatur.
- Naciśnąć przycisk [Obrót] lub [Powiększanie], aby obrócić lub powiększyć bieżące zdjęcie.

Podczas wyświetlania bieżącego zdjęcia możesz naciśnąć przycisk [Powiększanie], aby powiększyć zdjęcie, lub [Obrót], aby je obrócić. Po powiększeniu lub obróceniu zdjęcia, naciśnij przycisk kierunku, aby przesunąć

wyświetlane zdjęcie, możesz też nacisnąć [Pokaz slajdów], aby włączyć pokaz wszystkich zdjęć z bieżącej karty, lub też nacisnąć [Wyjście], aby powrócić do ekranu widoku zdjęcia. Naciśnij przycisk [Ustawienia], aby skonfigurować funkcje związane ze zdjęciami.

Strona pokazu slajdów

Na tej stronie odbiornik automatycznie wyświetla wszystkie zdjęcia w postaci pokazu slajdów w sposób zgodny z wybranymi ustawieniami.

Na tej stronie działa tylko przycisk [Wyjście], powodując powrót do strony miniatur, inne przyciski nie powodują żadnej reakcji.

5.2.2.5. Muzyka

Wybór trybu muzyki

W menu Wyboru trybu wybierz "Tryb muzyki" i naciśnij przycisk [Enter]. W dowolnym trybie naciśnij przycisk [Muzyka].



Opcje trybu muzyki

- Naciśnij przycisk [Góra] lub [Dół], aby wybrać muzykę, którą lubisz.
- Naciśnij przycisk [Enter], aby odtworzyć wybraną muzykę.
- Naciśnij przycisk [Lewo] lub [Prawo], aby przewijać odtwarzaną muzykę.
- Naciśnij przycisk [wybór karty], aby przeglądać muzykę z następnej karty, jeśli ją masz.
- Naciśnij przycisk [Głośność+], aby wybrać muzykę do kopiowania/kasowania/pokazu slajdów.
- Naciśnij przycisk [Pokaz slajdów], aby włączyć pokaz wybranych zdjęć z bieżącej karty z wybraną muzyką. Jeśli żaden przycisk nie zostanie użyty, wyświetlone zostaną wszystkie zdjęcia i muzyka.
- Naciśnij przycisk [Wyjście], aby powrócić do menu Wyboru ekranu.
- Naciśnij przycisk [Ustawienia], aby skonfigurować funkcje związane z muzyką. Obsługa jest taka jak na ekranie ustawień systemowych.

Ustawienia muzyki	Menu podrzędne	Opis
Powtarzanie muzyki	Jeden	Powtarzanie bieżącego utworu
	Wszystkie	Powtarzanie wszystkich utworów z karty
	Wył.	Wyłączenie powtarzania

Ustawienia muzyki	Menu podrzędne	Opis
Kopiowanie plików	Jeden	Bieżący utwór jest kopiowany na inną kartę lub urządzenie USB
	Wybrane	Wybrane utwory są kopiowane na inną kartę lub urządzenie USB
	Wszystkie	Wszystkie utwory są kopiowane na inną kartę lub urządzenie USB
Kasowanie plików	Jeden	Kasuje bieżący utwór
	Wybrane	Kasuje wybrane utwory
	Wszystkie	Kasuje wszystkie utwory

5.2.2.6. Kalendarz



Wybór trybu kalendarza

W menu Wyboru trybu wybierz „Tryb kalendarza” i naciśnij przycisk [Enter]; w dowolnym trybie naciśnij przycisk [Zegar].

Opcje trybu kalendarza

- Naciśnij przycisk [Wyjście], aby powrócić do menu Wyboru ekranu.
- Naciśnij przycisk [Ustawienia], aby skonfigurować funkcje związane z kalendarzem.

Ustawienia Kalendarz	Menu podrzędne	Opis
Ustawianie daty	- Dnia - Miesiąca - Roku	Użyj przycisków [Góra] i [Dół], aby ustawić cyfry, a przycisków [Lewo] i [Prawo], aby zmienić pole dnia/miesiąca/roku. Naciśnij przycisk [Wyjście], aby zrezygnować; naciśnij [Enter], aby potwierdzić zmiany.
Ustawianie czasu	- Godziny - Minut	Użyj przycisków [Góra] i [Dół], aby ustawić cyfry, a przycisków [Lewo] i [Prawo], aby zmienić pole godziny i minut. Naciśnij przycisk [Wyjście], aby zrezygnować; naciśnij [Enter], aby potwierdzić zmiany.

Automatyczne włączanie	- ON - OFF	Użyj przycisków [Góra] i [Dół], aby ustawić cyfry, a przycisków [Lewo] i [Prawo], aby zmienić pole godziny i minut. „WŁ.” reprezentuje włączoną funkcję, „WYŁ.” koniec funkcji. Naciśnij przycisk [Wyjście], aby zrezygnować; naciśnij [Enter], aby potwierdzić zmiany.
Automatyczne wyłączenie	- ON - OFF	Użyj przycisków [Góra] i [Dół], aby ustawić cyfry, a przycisków [Lewo] i [Prawo], aby zmienić pole godziny i minut. „WŁ.” reprezentuje włączoną funkcję, „WYŁ.” koniec funkcji. Naciśnij przycisk [Wyjście], aby zrezygnować; naciśnij [Enter], aby potwierdzić zmiany.

5.2.2.7. Ustawienia



Wybór trybu ustawień

W menu Wyboru trybu wybierz „Tryb ustawień” i naciśnij przycisk [Enter].

Ustawienia systemu	Opis
Język	angielski/włoski/niemiecki/francuski/hiszpański portugalski/rosyjski
Jasność	Zmiana jasności ekranu
Kontrast	Zmiana kontrastu ekranu
Status	Wybór trybu dziennego/nocnego. Tryb nocny pozwala na wyłączenie ekranu, gdy kamera jest w trybie czuwania; obraz jest włączany automatycznie po wykryciu dźwięku.
Ustawienia domyślne	Przywrócenie ustawień domyślnych

Główne funkcje tego trybu

- Przycisk Enter potwierdza wybraną pozycję i konfiguruje ją.
- Przycisk Wyjście odrzuca zmiany i powoduje powrót do pozycji nadrzędnej. Jeśli wybrana jest pozycja nadrzędna, następuje powrót do poprzedniej strony.
- Góra/dół/prawo/lewo powoduje wybór dostępnych opcji.

5.2.2.8. Gniazdo słuchawek

Połączenie jest dokonywane przy użyciu standardowego złącza stereo 3,5 mm. Po podłączeniu słuchawek głośnik odbiornika nie emituje dźwięku.

5.2.2.9. Podłączanie do komputera przy użyciu przewodu USB



Użyj przewodu USB do podłączenia cyfrowej ramki do komputera w celu przesyłania plików między urządzeniami (sterowniki nie są potrzebne). Przy wyłączonej ramce podłącz mały koniec przewodu do ramki, a duży do komputera. Włącz ramkę i zaczekaj, aż komputer rozpozna urządzenie. Wewnętrzna pamięć ramki i karty pamięci zostaną wyświetlone w komputerze jako urządzenia przenośne. Kompatybilne pliki obrazów i muzyki mogą zostać skopiowane do pamięci wewnętrznej lub karty pamięci ramki przy użyciu zwykłych metod kopiuj-i-wklej lub przeciągnij-i-upuść.

Ramka musi zostać odłączona od komputera, aby mogła wyświetlać zdjęcia i odtwarzać muzykę.

Po odłączeniu monitor powróci do poprzedniego trybu odtwarzania.

5.2.3. MONITOROWANIE PRZY UŻYCIU KOMPUTERA

Urządzenie oferuje możliwość monitorowania dziecka bezpośrednio z komputera. Aby rozpocząć korzystanie z niej, postępuj w następujący sposób:



- Podłącz odbiornik USB do portu USB komputera.
- Włącz kamerę.
- Włącz przeglądarkę internetową i przejdź do strony www.minilandbaby.com

- Wybierz “eMyBaby” z menu głównego na stronie i doświadczaj kontaktu ze swoim dzieckiem!

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

ODBIORNIK:

Problem	Możliwa przyczyna – sposób postępowania
Wyświetlanie nieczytelnego kodu	Sprawdź, czy został ustawiony prawidłowy język. Ustaw język w menu ustawień.
Nie można włożyć karty pamięci	Karta jest wkładana w niewłaściwy sposób. Włóż kartę prawidłową stroną.
Nie można zapisać plików	Pojemność pamięci jest za mała. Włącz ponownie urządzenie, usuń część plików lub sformatuj pamięć.
Ciemny ekran	Urządzenie jest wyłączone lub zasilacz jest źle podłączony. Sprawdź włączenie urządzenia i podłączenie zasilacza.
Nie można wyświetlić lub pobrać pliku	Format pliku nie jest obsługiwany, USB jest źle podłączone lub karta pamięci jest uszkodzona. Sprawdź, czy format pliku jest obsługiwany, czy komputer i urządzenie są połączone i czy karta pamięci nie jest uszkodzona.
Część plików nie jest wyświetlana	Karta nie jest kompatybilna z urządzeniem lub format pliku nie jest prawidłowy. Użyj innej karty lub zmień format pliku.

NADAJNIK:

Problem	Możliwa przyczyna – sposób postępowania
Ekran odbiornika włącza się i wyłącza	- W nadajniku wybrany jest tryb AUTO, w którym kamera zaprzestaje transmisji, gdy nie są wykrywane żadne dźwięki. Ekran wtedy wyłącza się automatycznie. Wybierz tryb KAMERA, aby wyłączyć tę funkcję.
Brak odbioru na monitorze	- Urządzenie nie jest włączone. - Zasilacz nie jest podłączony.
Brak odbioru na monitorze	- Ustaw pozycję kamery lub monitora. - Brak transmisji (urządzenie jest wyłączone lub jest w trybie aktywacji dźwiękowej). - Zły kanał. Zmień kanał, naciskając przycisk wyboru kanału (3) na odbiorniku USB. - Kamera ma założoną osłonę obiektywu. Zdejmij osłonę z obiektywu kamery (3).
Brak transmisji z kamery	- Urządzenie nie jest włączone. - Zasilacz nie jest podłączony. - Sprawdź, czy nie jest włączony tryb AUTO.

Problem	Możliwa przyczyna – sposób postępowania
Rozmazany obraz	- Obiektyw kamery jest nieprawidłowo ustawiony. Użyj obiektywu (3) do ustawienia ostrości obrazu.

6. KONSERWACJA

Czyść urządzenia suchą, miękką szmatką. Nigdy nie należy używać środków czyszczących lub rozpuszczalników. Nie zanurzać w wodzie.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Cechy odbiornika USB:

Częstotliwość: 2,4 GHz, cyfrowa (FHSS)

Zakres: 200 m

Liczba kanałów (podłączonych kamer): 4

Cechy kamery:

- Zasilanie: 4 baterie alkaliczne AA 1,5V (brak w zestawie) lub zasilacz 6V 800mA z dodatnim stykiem wewnątrz
- Wysoka/niska moc transmisji
- Przełącznik aktywacji dźwiękowej: Kamera lub Auto.
- Automatyczny tryb nocny w podczerwieni
- Możliwość ustawienia różnych kątów widoku
- Lampka nocna: tęcza
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii
- Przełącznik głośności: wysoka – średnia – niska

Cechy monitora:

- Zasilanie: Zasilacz 5,3V 2000mA
- Wyświetlacz TFT LCD 8" 800*600
- Zdjęcia: JPEG/BMP

- Muzyka: MP3/WMA
- Karta: SD/MMC/XD/MS
- Pamięć wbudowana: 256 MB
- Host USB: 1.1
- Urządzenie USB: 2.0
- Wbudowany głośnik stereo
- Gniazdo słuchawek
- Pilot na podczerwień
- Języki: angielski, niemiecki, hiszpański, włoski, francuski, portugalski i rosyjski

8. INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA BATERII I PRODUKTU

- Jeżeli chcesz się pozbyć urządzenia, najpierw wyjmij akumulator i baterie, a następnie wrzucić je do odpowiednich pojemników na zużyte baterie.
- Produktów opatrzonych symbolem przekreślonego śmietnika nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci. Należy przekazać je do odpowiednich, wyznaczonych przez lokalne władze punktów, w których są zbierane urządzenia przeznaczone do utylizacji. Można również skontaktować się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Niniejszym Miniland S.A. oświadcza, że "digimonitor 8 plus" jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

1. ВВЕДЕНИЕ
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
4. КОМПОНЕНТЫ ПРИБОРА
5. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
6. УХОД
7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
8. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ БАТАРЕЕК И ПРИБОРА

1 ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем с приобретением нашей видеоняни, которая разработана с использованием новейших технологий. Мы уверены, что вы будете довольны качеством и функциями этого прибора, но рекомендуем полностью прочесть эту инструкцию, чтобы использовать вашу покупку максимально эффективно.

Цифровая видеоняня с большим экраном.



Используется технология ECOTECH, которая позволяет использовать 2 уровня передачи сигнала, благодаря чему можно уменьшить излучение и снизить потребление электроэнергии.

ТРОЙНАЯ ФУНКЦИЯ:

1 Монитор видеоняни с 8-дюймовым экраном.



2 Мультимедийный проигрыватель, позволяющий воспроизведение слайд-шоу, музыки, отображение календаря и часов.



3 Видеоняня, позволяющая наблюдать за ребенком с любой точки с помощью ПК и смартфонов.

Чтобы сохранить все подробности развития ребенка, дополните видеоняню программным обеспечением Miniland.

Соединение с компьютером:



Соединение со смартфоном или планшетным ПК:



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Цифровая технология, отсутствие помех.
 - Реагирование на звук.
 - Камера с устройством ночного видения и многоцветной ночной подсветкой; регулируется для различных углов обзора.
 - 2 уровня передачи сигнала для уменьшения излучения и снижения энергопотребления.
 - Камера работает как от сети питания, так и от батареек; есть индикатор низкого уровня заряда батареи.
 - Треножный штатив для установки камеры на любой поверхности.
 - Пульт дистанционного управления.
 - Воспроизводит вашу собственную музыку и фотографии, сохраненные на встроенном запоминающем устройстве или SD-карте.
 - Воспроизведение слайд-шоу с фоновой музыкой.
 - Вместе со слайд-шоу отображается календарь и часы.
 - Слот для SD-карты поддерживает до 30 Гб.
 - Разъем мини-USB для перемещения файлов с компьютера/на компьютер.
 - Встроенная память для хранения музыки и фотографий.
 - Языки: английский, немецкий, испанский, итальянский, французский, португальский и русский.
 - 4 канала для подключения к 4 камерам для одновременного наблюдения за 4-мя комнатами (дополнительная камера).
 - USB-адаптер для подключения к компьютеру.
 - Включает программное обеспечение Miniland для наблюдения через компьютер при поддержке аудио и видео.
 - Позволяет ведение наблюдения через Интернет с помощью таких беспроводных устройств, как смартфоны и планшетные ПК.
- Программное обеспечение Miniland поддерживает дополнительные функции для записи всех подробностей развития ребенка и упрощения родительского контроля: график посещений педиатра с напоминанием, изменения веса и роста, расходы, важные события...

2 КОМПЛЕКТАЦИЯ

Русский

- Видеокамера
- 8-дюймовый мультимедийный монитор
- Приемник USB
- Пульт дистанционного управления
- 2 блока питания для подключения к сети электропитания переменного тока
- Регулируемый тренажный штатив
- Руководство пользователя, памятка и гарантийный талон

Если что-либо из вышеперечисленного отсутствует, обратитесь к вашему продавцу.

3 ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

3.1. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочтите это руководство пользователя перед тем, как начать использование вашей беспроводной видеоняни, и сохраните его для дальнейшего использования. При использовании электроприборов всегда необходимо соблюдать основные меры безопасности:

1. Особую осторожность следует соблюдать при использовании прибора детьми или пожилыми людьми или в непосредственной близости от них. Когда прибор не используется, храните его в недоступном для детей месте.
2. Не следует полагаться на этот прибор как на единственное средство наблюдения; он не заменяет ответственное наблюдение за детьми, взрослыми или собственностью со стороны взрослых.
3. Используйте устройство внутренней связи только с блоками питания, входящими в комплект.
4. НЕ используйте вместе старые и новые, стандартные и щелочные или перезаряжаемые и неперезаряжаемые батарейки.
5. Установите устройство внутренней связи там, где не затруднена циркуляция воздуха; не устанавливайте на мягких постелях, одеялах, а также на краю шкафа, книжной полки и т.п.
6. Установите устройство внутренней связи на расстоянии от источников тепла: батарей отопления, каминов, плит и солнечного света.
7. Установите устройство внутренней связи на расстоянии от телевизоров и радиоприемников, которые могут вызвать помехи.
8. НЕ позволяйте детям играть с упаковкой, в том числе с пластиковыми пакетами.
9. НЕ эксплуатируйте изделия с поврежденным проводом или вилкой. Если ваше устройство внутренней связи неисправно или каким-либо образом повреждено, верните его в авторизованный пункт технического обслуживания Miniland для проверки и починки, чтобы избежать возможной угрозы здоровью.
10. НЕ пытайтесь самостоятельно починить или настроить любые электрические или механические функции данного прибора, так как это может привести к аннулированию гарантии.
11. Убедитесь, что напряжение сети питания в доме соответствует указанным характеристикам для данного прибора.
12. Всегда отключайте прибор от зарядного устройства и извлекайте батарейки, если вы не собираетесь пользоваться устройством внутренней связи в течение длительного времени. Чтобы отключить прибор от сети питания, возьмитесь за блок питания и вытащите его из розетки. Никогда не тяните за провод.

13. Этот прибор не рассчитан на эксплуатацию в сырых или влажных местах. Никогда не размещайте устройство внутренней связи или трансформатор там, где он может упасть в раковину или любой другой резервуар с водой. Всегда храните прибор в сухом месте, если он не используется.
14. Если провод поврежден, он должен быть заменен Производителем или авторизованным сервисным центром, чтобы предотвратить возможный риск.
15. Обеспечьте надлежащую утилизацию использованных батареек из устройства внутренней связи.

3.2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Расположите электронное устройство в недоступном для детей месте, чтобы избежать возможных несчастных случаев.
- Этот прибор не заменяет ответственного наблюдения за ребенком со стороны взрослых. Вы должны регулярно лично проверять, что делает ваш ребенок.
- Никогда не используйте это беспроводное устройство внутренней связи в случаях, если от его работы зависит ваша жизнь или здоровье, жизнь или здоровье других или сохранность собственности! Производитель не несет ответственности и не принимает претензий в отношении смерти или травмы какого-либо лица или утери и/или повреждения какой-либо собственности из-за неисправной работы или неправильной эксплуатации прибора.
- Чтобы предотвратить поражение электрическим током, совместите широкий контакт вилки с широким отверстием розетки и вставьте вилку.

Воздействие на органы слуха: Обратите внимание, что специалисты не рекомендуют постоянное использование персональных стерео-устройств при высоком уровне громкости. Постоянное воздействие громкого звука может привести к повреждению слуха. Если вы слышите звон в ушах или заметили снижение слуха, прекратите использование прибора и обратитесь за медицинской помощью.

Использование данного беспроводного устройства внутренней связи не по назначению может стать причиной судебного преследования. Относитесь ответственно к использованию данного прибора.

Предупреждение: Во избежание пожара или угрозы поражения током не подвергайте прибор воздействию дождя или влаги. Опасно - высокое напряжение. Не вскрывайте корпус вилки.

3.3. РЕКОМЕНДАЦИИ В ОТНОШЕНИИ РАДИОПОМЕХ

Это оборудование протестировано и соответствует требованиям Директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании 1995/5/ЕС. Эти требования разработаны с целью обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке устройств в жилых помещениях. Если данное оборудование установлено и эксплуатируется не в соответствии с инструкциями, это может вызвать вредные помехи для радиосвязи. Чтобы исправить это, вам следует:

- Переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием, на которое влияют помехи, и беспроводным устройством внутренней связи.
- Подключить устройство и приемник к разным розеткам цепи питания.
- Проконсультироваться с отделом обслуживания клиентов компании MINILAND S.A.

В соответствии с Директивой ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании 1995/5/ЕС в этом устройстве используются специальные экранированные кабели. Эксплуатация с неодобренным оборудованием или неэкранированными кабелями может привести к помехам приема радио- и телевизионного сигнала. Сообщаем, что гарантия на прибор не покрывает изменения и модификации в оборудовании, выполненные не обслуживающим персоналом компании MINILAND.

3.4. ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ

Включенные в комплект вилки блока питания соответствуют Директиве Европейского Совета 2005/32/ЕС о требованиях к экологически безопасной конструкции.

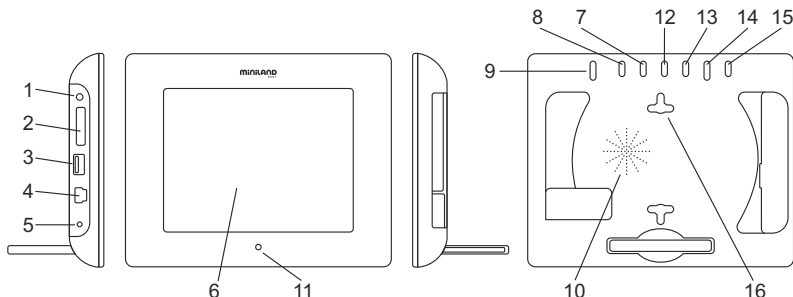
При их использовании потребление электроэнергии значительно ниже, чем при использовании вилок блока питания предыдущей конструкции, как в рабочем режиме, так и в режиме ожидания.

4 КОМПОНЕНТЫ ПРИБОРА

4.1. КОМПОНЕНТЫ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ МОНИТОРА

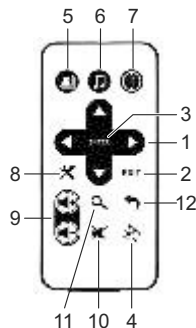
КОМПОНЕНТЫ

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Гнездо для наушников | 12 Кнопка перемещения |
| 2 Интерфейс для карт SD/MMC/XD/ MS | выделенного объекта влево |
| 3 Разъем USB | 13 Кнопка перемещения |
| 4 Драйвер мини-USB | выделенного объекта вправо |
| 5 Разъем питания постоянного тока | 14 ОК |
| 6 ЖК-экран | 15 Назад |
| 7 Кнопка перемещения выделенного | 16 Крючки |
| объекта вниз | |
| 8 Кнопка перемещения выделенного объекта вверх | |
| 9 Кнопка питания для включения/выключения монитора | |
| 10 Динамики | |
| 11 Инфракрасный интерфейс | |

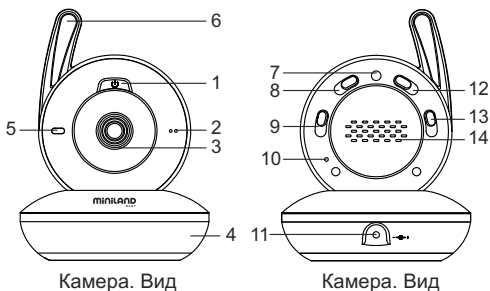


Навигация с помощью ИК-лучей**(дистанционное управление):**

- 1 Вверх/вниз/влево/вправо: переместить выделенный объект вверх/вниз/влево/вправо;
- 2 Exit (Выход): выйти из текущей функции и вернуться на предыдущую страницу;
- 3 Enter (Ввод): подтвердить выделенный выбор.
- 4 Slide show (Слайд-шоу): в любом режиме при нажатии на эту кнопку начинается воспроизведение слайд-шоу с текущей карты. Если фотографии отсутствуют, отобразится страница с пиктограммами. Если карта или встроенная память отсутствует, отобразится сообщение "Нет карты";
- 5 Photo (Фотографии): в любом режиме при нажатии на эту кнопку произойдет переход к странице фотографий с пиктограммами;
- 6 Music (Музыка): в любом режиме при нажатии на эту кнопку произойдет переход к списку музыкальных файлов;
- 7 Clock (Часы): в любом режиме при нажатии на эту кнопку произойдет переход к странице календаря;
- 8 Setup (Настройка): настроить текущую страницу.
- 9 VOL +/- (Громкость +/-): при отображении списка фотографий или музыки (не в режиме воспроизведения) эти кнопки используются для выбора объекта; при воспроизведении музыки, слайд-шоу – для регулировки громкости;
- 10 Mute (Без звука): включает и выключает звук;
- 11 Zoom (Увеличить): в режиме поочередного просмотра фотографий с помощью этой кнопки можно увеличить изображение;
- 12 Rotate (Повернуть): в режиме поочередного просмотра фотографий с помощью этой кнопки можно повернуть текущее изображение по часовой стрелке;

**4.2. КОМПОНЕНТЫ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ КАМЕРЫ****КОМПОНЕНТЫ**

- 1 Кнопка включения/выключения питания
- 2 Микрофон
- 3 Объектив камеры
- 4 Отсек для батареек
- 5 Светодиодный индикатор включения питания
- 6 Антенна
- 7 Датчик освещенности



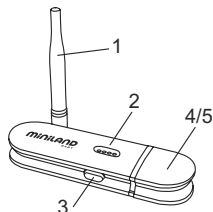
Камера. Вид

Камера. Вид

- 8 Высокая/низкая (HI/Low) мощность передачи
- 9 Ночная подсветка выкл./ авто/вкл. (OFF/Auto/ON)
- 10 Кнопка установки соединения
- 11 Разъем питания постоянного тока
- 12 Переключатель режима (MODE) камеры
- 13 Регулировка громкости
- 14 Динамики

4.3. КОМПОНЕНТЫ USB-ПРИЕМНИКА

- 1. Антенна
- 2. Светодиодный индикатор выбранного канала (от 1 до 4)
- 3. Выбор канала
- 4. USB-коннектор
- 5. Колпачок USB-коннектора



5. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

5.1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

5.1.1. ВЫБЕРИТЕ ПОДХОДЯЩЕЕ МЕСТО РАСПОЛОЖЕНИЯ

Расположите камеру на расстоянии от телевизоров, усилителей телевизионного сигнала и радиоприемников. Сильные радиосигналы, излучаемые этими приборами, могут вызвать шумовые помехи или даже ретрансляцию звука на камере. В таком случае переместите камеру в другое место.

Камера должна быть расположена на ровной поверхности на расстоянии 1-1,5 метра от детской кровати. Никогда не размещайте камеру в колыбели, кровати или манеже. Убедитесь, что камера, провода и блоки питания недосягаемы для младенца и других маленьких детей.

5.1.2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПИТАНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЕК

КАМЕРА:

Данная камера разработана с возможностью питания от батареек или от включенных в комплект адаптеров переменного/постоянного тока.

Не забудьте подключить предоставленный адаптер к камере для подачи электроэнергии.

При использовании адаптера переменного/постоянного тока:

- Вставьте соединитель адаптера переменного тока в разъем на камере.
- Вставьте адаптер в сетевую розетку.
- Включите переключатель питания камеры.

Предупреждение: Неправильное использование

адаптера может привести к неисправной работе оборудования.

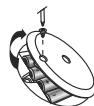
Если у вас есть вопросы, обратитесь в службу технического обслуживания компании MiniLand. Используйте только предоставленные с прибором адаптеры переменного тока.



При использовании батареек:

- Камера может работать на щелочных батарейках (4 шт. 1,5 В размера AA).
- Открутите и снимите крышку отсека для батареек в основании камеры.

- Вставьте 4 щелочные батарейки размера AA (в комплект не входят) в соответствии с обозначениями в отсеке для батареек. Поставьте на место крышку отсека для батареек и закрепите винтами.



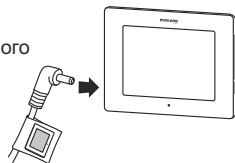
4 x  AALR6 1,5 V

Обратите внимание:

- Когда индикатор питания на блоке камеры начинает постоянно мигать, батарейки необходимо заменить. Для длительной эксплуатации рекомендуется использовать адаптер переменного/постоянного тока (входит в комплект).
- Если прибор не планируется использовать в течение длительного времени, извлеките батарейки.

МОНИТОР/ФОТОРАМКА:

- Данный монитор разработан с возможностью питания от включенного в комплект адаптера переменного/постоянного тока. При использовании адаптера переменного/постоянного тока:
- Вставьте соединитель адаптера переменного тока в разъем питания постоянного тока на мониторе.
- Вставьте адаптер в сетевую розетку.
- Включите переключатель питания монитора.



Предупреждение: Неправильное использование адаптера может привести к неисправной работе оборудования. Если у вас есть вопросы, обратитесь в службу технического обслуживания компании Miniland. Используйте только предоставленные с прибором адаптеры переменного тока.

5.2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

5.2.1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КАМЕРЫ

Чтобы включить камеру, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения питания (1), расположенную на передней панели камеры.

ВАЖНО: УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ СНЯЛИ КРЫШКУ С ОБЪЕКТИВА КАМЕРЫ (3). ЗАТЕМ ПОДВИГАЙТЕ ОБЪЕКТИВ КАМЕРЫ (3), ЧТОБЫ СФОКУСИРОВАТЬ ИЗОБРАЖЕНИЕ.

Данная камера поставляется с **автоматическим устройством инфракрасного ночного видения**. Оно предназначено для того, чтобы камера могла вести наблюдение в темных помещениях или в условиях недостаточного освещения. В этом режиме на мониторе отображается только черно-белое изображение, и камера фиксирует только объекты в пределах 6 футов/2 метров. Камера постоянно отслеживает уровень освещенности с помощью датчика освещенности (10) и

автоматически переключается в инфракрасный режим, когда освещения недостаточно для нормального видения, чтобы не беспокоить спящего ребенка.

Вы можете настроить следующие функции камеры:

5.2.1.1. Режимы камеры

При помощи переключателя (12) камера может быть настроена на один из двух режимов передачи: CAMERA (КАМЕРА) или AUTO (АВТО).

• Режим КАМЕРА (CAMERA):

В этом режиме камера непрерывно передает изображение и звук, что является полезной функцией для непрерывного наблюдения.

• Режим АВТО (AUTO):

В этом режиме камера работает в режиме ожидания и активируется только при обнаружении звука (в зависимости от заданного уровня громкости).

Если вы выбрали на камере режим АВТО, и поблизости от камеры нет шумов (в течение примерно 20 секунд), она прекращает передачу данных и может казаться выключенной; но функция прослушивания по-прежнему активна, при этом потребляется минимальное количество электроэнергии.

Когда камера не передает данные, экран монитора выходит из меню видеоняни.

Кроме того, если на фоторамке выбран ночной режим ("NIGHT MODE"), экран автоматически отключается через 3 минуты (более полная информация представлена в разделе "Дневной/ночной режимы").

Этот режим особенно полезен ночью, так как, хотя подключение к монитору сохраняется, прибор не издает никаких звуков и не беспокоит ваш сон.

При обнаружении звука камера возобновляет передачу изображения и звука.

Чтобы отключить эту функцию и просматривать наблюдаемую зону постоянно, вам нужно выбрать на камере режим КАМЕРА (CAMERA).

5.2.1.2. Режимы ночной подсветки: Выкл./АВТО/Вкл.

Когда переключатель (9) находится в положении Вкл. (ON), ночная подсветка включена постоянно. Когда переключатель находится в положении АВТО (AUTO), она включается только при срабатывании на звук.

Когда переключатель находится в положении Выкл. (OFF), ночная подсветка полностью выключена.

5.2.1.3. Уровень громкости (Высокий, средний, низкий)

Регулятор (13) используется для установки желаемого уровня громкости на камере.

5.2.1.4 Высокая/низкая (HI/Low) мощность передачи

Когда переключатель (8) установлен в положение HI (высокая мощность), мощность передачи может достигать 300 м на открытой местности. Когда он установлен в положение LOW (низкая мощность), мощность передачи составляет примерно 150 м на открытой местности.

5.2.2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОНИТОРА

5.2.2.1. Включение или выключение

• Включение:

Подключите адаптер переменного тока к рамке и включите адаптер в розетку электросети. (100-240 В, 50-60 Гц)

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 0,5 секунды, по прошествии нескольких секунд на экране появится следующее изображение:



После того, как питание включено, на фоторамке отобразится изображение с камеры (чтобы узнать, как настроить камеру и приемник USB для осуществления наблюдения за ребенком, прочтите раздел "ВИДЕОНЯНЯ").

ПРИМЕЧАНИЕ: Если камера выключена и приемник USB подсоединен, вы увидите черный экран. Включите камеру, чтобы иметь возможность видеть изображение с камеры.



Если приемник USB не подсоединен, вы увидите сообщение "Please check if USB RECEIVER is plugged" (Проверьте соединение ПРИЕМНИКА USB), при этом автоматически осуществится переход на стартовую страницу монитора для выбора желаемой страницы (прочтите раздел "СТРАНИЦА ВЫБОРА РЕЖИМА").



Выключение

В любом режиме, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды, затем отпустите; питание отключится и появится следующее изображение:



5.2.2.2. Страница выбора

На странице выбора режима вы можете использовать кнопки перехода влево/вправо, чтобы выбрать желаемый Режим, и кнопку Enter (Ввод) для подтверждения выбора функции.



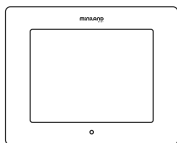
- Видеояня: вы можете просматривать изображение с камеры при переходе в этот режим.
- Музыка: в этом режиме вы можете воспроизводить mp3 файлы с текущей карты.
- Фото: в этом режиме вы можете просматривать фотографии с текущей карты.
- Календарь: при переходе в этот режим отобразится календарь.
- Настройка: перейдя на эту страницу, вы можете изменять настройки монитора.

5.2.2.3. Видеояня

На странице выбора режима вы можете использовать кнопки перехода влево/вправо, чтобы выбрать режим ВИДЕОНЯНИ (MONITOR), и кнопку Enter (Ввод) для подтверждения выбора этой функции.

Чтобы увидеть на фоторамке изображение с камеры, вам необходимо выполнить следующие шаги:

- Вставьте приемник USB в разъем USB (3) монитора.
- Установите переключатель в положение Вкл. (ON). Светодиодный индикатор на камере загорится (красным светом).
- Установите камеру в удобном месте, направьте объектив на область обзора и отрегулируйте угол, поворачивая головку объектива.
- Когда вы находитесь на странице ВИДЕОНЯНИ, используйте кнопку Enter (Ввод), чтобы увидеть вашего ребенка.



Монитор (Фоторамка)



Камера



Приемник USB

Установка каналов соединения:

Данный прибор разработан с возможностью ведения наблюдения за различными зонами с помощью максимум 4 камер (разным камерам выделены каналы 1, 2, 3 или 4). Изначально монитор и камера уже настроены производителем на Канал 1. Если вам нужно добавить новую дополнительную камеру для наблюдения, выберите новый канал, чтобы "соединить" новую камеру с существующим монитором.

- Вставьте приемник USB в монитор (фоторамку). Выключите камеру. Расположите их на расстоянии не более 2 футов (60 см) друг от друга.
- Выберите желаемый канал, нажав кнопку выбора канала (3) на приемнике USB. Нажмите и удерживайте кнопку выбора канала до тех пор, пока красный светодиодный индикатор не начнет мигать.
- Затем включите камеру. С помощью булавки нажмите и удерживайте скрытую кнопку установки соединения (10) через небольшое отверстие на задней панели камеры. Светодиодный индикатор включения питания начнет мигать, что указывает на то, что идет процесс установки соединения между камерой и монитором.

- Соединение считается успешно установленным, когда на экране монитора вы можете видеть изображение с камеры. С этого момента светодиодный индикатор питания на камере перестает мигать, а камера и монитор могут успешно работать вместе.
- Повторите вышеописанный процесс для подключения дополнительных камер (до 4-х камер максимум).

Сканирование каналов

Данный прибор позволяет получать изображение с 4 видеокамер на один монитор, постоянно контролируя различные области.

Нажмите кнопку выбора канала (3) USB-ПРИЕМНИКА. Вводится функция автоматического сканирования тогда Channel 4. Монитор будет показывать изображение с каждой камеры в течение 5 секунд, затем автоматически переключится на следующую, повторяя этот цикл постоянно.

Чтобы остановить функцию сканирования, нажмите кнопку Выбора каналов (3) еще раз и Вы вернетесь к картинке с конкретной видеокамеры.

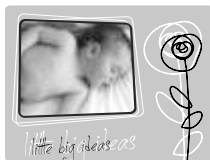
Варианты режимов видеоняни:

А) Размер изображения:

По умолчанию изображение с камеры выводится на монитор в полноэкранном режиме.



Вы можете видеть вашего ребенка в этой красивой рамке, нажав кнопку Zoom (Увеличение) на пульте дистанционного управления.



К этой видеоняне вы можете подключить до 4 камер для ведения наблюдения за различными зонами (прочтите раздел "Установка каналов соединения").

Для того чтобы видеть изображение с разных камер, нажмите кнопку выбора канала (3) на USB-приемнике; загорится соответствующий выбранному каналу светодиодный индикатор, и на мониторе отобразится изображение с выбранной камеры.

В) Дневной/ночной режимы:

Данная видеоняня активируется, реагируя на звук, (если камера установлена в режим АВТО), что значит, что камера находится в режиме ожидания и активируется только при обнаружении звука.

В этом режиме камера прекращает передачу изображения, если поблизости от нее отсутствуют шумы (в течение приблизительно 20 секунд). В таком случае фоторамка выходит из меню видеоняни и остается в режиме выбора страницы.

В этот момент можно установить фоторамку в один из двух различных режимов: Дневной режим или Ночной режим (чтобы узнать, как их установить, прочтите раздел "Настройка").

ДНЕВНОЙ РЕЖИМ:

Если в меню Настройка вы выбрали "дневной режим", то, как только камера перейдет в режим ожидания, а фоторамка перейдет в режим выбора страницы, вы сможете с помощью стрелок переходить на различные страницы. Когда камера находится в таком режиме ожидания, то, если вы находитесь на какой-то другой странице (к примеру, вы просматриваете какую-либо слайдовую презентацию), а камера обнаруживает какой-то звук, прибор автоматически вернется к странице видеоняни для отображения изображения с камеры. Если поблизости от камеры вновь отсутствуют звуки, она снова перейдет в режим ожидания, а монитор автоматически вернется на предыдущую страницу (например, вы продолжите просмотр слайдовой презентации).

Чтобы отключить эту функцию и просматривать область наблюдения непрерывно, выберите на камере режим KAMERA.

НОЧНОЙ РЕЖИМ:

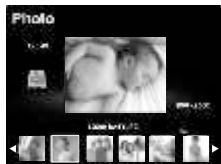
Если в меню Настройка вы выбрали "ночной режим", то приблизительно через 3 минуты после того, как камера перейдет в режим ожидания, а фоторамка перейдет в режим выбора страницы, экран автоматически выключается, если камера не обнаруживает никаких шумов в течение этого времени.

Этот режим особенно полезен ночью, так как, хотя подключение фоторамки к монитору сохраняется, прибор не издает никаких звуков и не беспокоит ваш сон.

При обнаружении звука камера возобновляет передачу изображения и звука.

Чтобы отключить эту функцию и просматривать область наблюдения непрерывно, выберите на камере режим KAMERA.

5.2.2.4. Фотографии



Выбор режима просмотра фотографий

При просмотре слайд-шоу нажмите кнопку [Exit] (Выход).

- При просмотре фотографий в полноэкранном режиме нажмите кнопку [Exit] (Выход).

- В режиме выбора страницы выберите опцию "Photo mode" (Режим просмотра фотографий) и нажмите кнопку [Enter] (Ввод).

Если вставлена карта памяти, фоторамка отобразит фотографии в режиме слайд-шоу.

Если вставлено несколько карт, очередность показа изображений будет следующей:
SD/MMC/MS/XD > USB > Встроенная память.

Опции режима просмотра фотографий

- Чтобы выбрать фотографию для просмотра, нажмите кнопку [Влево] или [Вправо].
- Чтобы просмотреть фотографию на предыдущей или следующей странице, нажмите кнопку [Вверх] или [Вниз].
- Чтобы просмотреть текущее фото в полноэкранном режиме, нажмите кнопку [Enter] (Ввод).
- Чтобы просмотреть фотографии со следующей карты, если она есть, нажмите кнопку [select card] (выбрать карту).
- Чтобы выбрать фотографии для копирования/удаления/показа слайд-шоу, нажмите кнопку [Громкость +].
- Чтобы показать выбранные фотографии с текущей карты как слайд-шоу, нажмите кнопку [Slideshow] (Слайд-шоу). Если не выбрана ни одна фотография, будут показаны все фотографии. Если фотографии отсутствуют, вы не сможете активировать режим просмотра слайд-шоу.
- Чтобы вернуться к странице выбора режима, нажмите кнопку [Exit] (Выход).
- Чтобы настроить какие-либо функции, относящиеся к фотографиям, нажмите кнопку [Setup] (Настройка). Процедуры настройки описаны на странице Настройка системы.

Настройка фото	Под-меню	Описание
Отдельные окна	Выкл.	Отключить просмотр в отдельных окнах
	Вкл.	Включить просмотр в отдельных окнах
Эффекты перехода слайд-шоу	Выкл.	Различные типы слайд-шоу
	Исчезновение	
	Жалюзи	
	Перекрестное комбинирование	
	Маска	
	Кирпичи	
	Растворение	
	Полоса	
	Расширение	
	Шелк	
	Прокрутка	
	Сетка	
	Произвольно	
Скорость показа слайд-шоу	Быстро	Скорость показа слайд-шоу может быть установлена в одном из таких режимов: Быстро/Нормально/ Медленно
	Нормально	
	Медленно	
На весь экран	Вкл.	Настройка экрана показа слайд-шоу
	Выкл.	

Настройка фото	Под-меню	Описание
Музыка слайд-шоу	Вкл.	Проигрывание музыки при показе слайд-шоу
	Выкл.	
Копировать файл	Один	Копирование текущего изображения на другую карту или USB-носитель
	Выбранные	Копирование выбранных изображений на другую карту или USB-носитель
	Все	Копирование всех изображений на карте на другую карту или USB-носитель
Удалить файл	Один	Удалить текущее изображение
	Выбранные	Удалить выбранные изображения на карте
	Все	Удалить все изображения на картах
Показывать время на фото	Да	При показе слайд-шоу на фотографии отображается текущее время
	Нет	

Просмотр фотографий

Чтобы просмотреть текущее фото в полноэкранном режиме, нажмите кнопку [Enter] (Ввод) на странице с пиктограммами.

На этой странице вы можете:

- Просмотреть все фото с текущей карты, нажав кнопку [Enter] (Ввод) или [slideshow] (Слайд-шоу).
- Вернуться к странице с пиктограммами, нажав кнопку [Enter] (Ввод).
- Повернуть или увеличить текущее фото, нажав кнопку [Rotate] (Повернуть) или [zoom] (Увеличить).

При просмотре текущего фото вы можете нажать кнопку [Zoom] (Увеличить), чтобы увеличить изображение, или кнопку [rotate] (Повернуть), чтобы повернуть изображение. После того, как вы увеличили или повернули изображение, нажмите кнопку выбора направления для перемещения просматриваемой фотографии; также вы можете нажать кнопку [Slideshow] для просмотра всех фотографий с текущей карты в режиме слайд-шоу или кнопку [Exit] (Выход), чтобы вернуться к странице Просмотра фотографий.

С помощью кнопки Setup (Настройка) можно настроить некоторые относящиеся к фотографиям функции.

Страница "Слайд-шоу"

При переходе на эту страницу монитор автоматически покажет все фотографии в режиме слайд-шоу в соответствии с функциями, выбранными на странице настройки фотографий.

На этой странице действует только кнопка [Exit] (Выход), с помощью которой можно вернуться к странице с пиктограммами фотографий; остальные кнопки не действуют.

5.2.2.5. Музыка

Выбор режима воспроизведения музыки На странице выбора режима вы можете выбрать режим воспроизведения музыки и нажать кнопку [Enter] (Ввод). Можно также в любом режиме нажать кнопку [Music] (Музыка).



Опции режима воспроизведения музыки

- Чтобы выбрать музыкальный трек, используйте кнопки [Вверх] или [Вниз].
- Чтобы воспроизвести/приостановить воспроизведение текущего трека, нажмите кнопку [Enter] (Ввод).
- Чтобы перейти к предыдущей или следующей композиции, используйте кнопки [Влево] или [Вправо].
- Чтобы просмотреть музыкальные файлы на следующей карте памяти, если она есть, нажмите кнопку [select card] (Выбрать карту).
- Чтобы выбрать композиции для копирования/удаления из слайд-шоу, нажмите кнопку [Громкость +].
- Чтобы просмотреть фотографии с текущей карты памяти в режиме слайд-шоу с воспроизведением выбранной музыки, нажмите кнопку [Slide Show] (Слайд-шоу). Если не выбрана никакая из данных опций, будут воспроизведены все фотографии и музыкальные файлы.
- Чтобы вернуться к странице выбора режима, нажмите кнопку [Exit] (Выход).
- С помощью кнопки [Setup](Настройка) можно настроить некоторые относящиеся к музыке функции. Процедуры настройки описаны на странице Настройка системы.

Настройка музыки	Под-меню	Описание
Повторное воспроизведение	Один	Повтор текущего списка воспроизведения
	Все	Проигрывать повторно все композиции с карты
	Выкл.	Повтор воспроизведения отключен
Копировать файл	Один	Копирование текущей композиции на другую карту или USB-носитель
	Выбранные	Копирование выбранных композиций на другую карту или USB-носитель
	Все	Копирование всех композиций на другую карту или USB-носитель
Удалить файл	Один	Удалить текущую композицию
	Выбранные	Удалить выбранные композиции
	Все	Удалить все композиции



Выбор режима календаря

На странице выбора режима выберите "Режим календаря" и нажмите кнопку [Enter] (Ввод); также можно в любом режиме нажать кнопку [Clock] (Часы).

Опции режима календаря

- Чтобы вернуться к странице выбора режима, нажмите кнопку [Exit] (Выход).
- Чтобы настроить некоторые относящиеся к часам функции, нажмите кнопку [Setup] (Настройка).

Настройка календаря	Под-меню	Описание
Установка даты	- дня - месяца - года	Чтобы изменить значения, спользуйте кнопки [Вверх] и [Вниз], а чтобы перемещаться между значениями дня/месяца/года, используйте кнопки [Влево] и [Вправо]. Чтобы выйти из этой страницы, нажмите кнопку [Exit] (Выход), а чтобы подтвердить изменения – кнопку [Enter] (Ввод).
Установка времени	- часов - минут	Чтобы изменить значения, спользуйте кнопки [Вверх] и [Вниз], а чтобы перемещаться между значениями часов и минут, используйте кнопки [Влево] и [Вправо]. Чтобы выйти из этой страницы, нажмите кнопку [Exit] (Выход), а чтобы подтвердить зменения - кнопку [Enter] (Ввод).
Автоматическое включение	- Вкл - Выкл	Чтобы изменить значения, спользуйте кнопки [Вверх] и [Вниз], а чтобы перемещаться между значениями часов и минут, используйте кнопки [Влево] и [Вправо]. Индикатор "ON" (Вкл.) означает, что функция активна; индикатор "OFF" (Выкл.) означает, что функция отключена. Чтобы выйти из этой страницы, нажмите кнопку [Exit] (Выход), а чтобы подтвердить изменения - кнопку [Enter] (Ввод).
Автоматическое выключение	- Вкл - Выкл	Чтобы изменить значения, спользуйте кнопки [Вверх] и [Вниз], а чтобы перемещаться между значениями часов и минут, используйте кнопки [Влево] и [Вправо]. Индикатор "ON" (Вкл.) означает, что функция активна; индикатор "OFF" (Выкл.) означает, что функция отключена. Чтобы выйти из этой страницы, нажмите кнопку [Exit] (Выход), а чтобы подтвердить изменения - кнопку [Enter] (Ввод).

5.2.2.7. Настройка



Выбор режима настройки

На странице выбора режима выберите режим SETUP (НАСТРОЙКА) и нажмите кнопку [Enter] (Ввод).

Настройка системы	Описание
Язык	Выбор языка из вариантов: английский/итальянский/немецкий/французский/испанский/португальский/русский
Яркость	Изменение яркости экрана
Контрастность	Изменение контрастности экрана
Состояние	Выбор дневного/ночного режима. В "ночном режиме" экран автоматически выключается, когда камера переходит в режим ожидания, и снова включается при обнаружении звука.
Восстановить настройки по умолчанию	Восстановить заводские настройки

Функции кнопок для этой страницы

- Кнопка Enter (Ввод) - подтверждение и настройка выбранной опции.
- Кнопка Exit (Выход) - отменить изменение выбранной опции и вернуться к предыдущему выбранному элементу. Если текущий элемент является первым, то произойдет переход к предыдущей странице.
- Кнопки Вверх/Вниз/Влево/Вправо - для выбора доступных опций.

5.2.2.8. Разъем для наушников

Соединение осуществляется при помощи стандартного стерео-/аудио-разъема 3,5 мм.

При вставленных в разъем наушниках динамики монитора не будут издавать никаких звуков.

5.2.2.9. Подключение к компьютеру с помощью USB-кабеля



Для подключения вашей цифровой фоторамки к компьютеру и передачи файлов между двумя устройствами используйте USB-кабель (драйверы не требуются). Выключив рамку, подключите конец кабеля с маленьким разъемом к рамке, а конец с большим разъемом - к компьютеру. Включите рамку и подождите некоторое время, пока компьютер обнаружит устройство. Встроенная память рамки и все вставленные в рамку карты памяти будут отображены на компьютере как внешние запоминающие устройства. Изображения и аудио-файлы совместимых форматов можно скопировать на встроенную память или карты памяти рамки с помощью обычного способа копировать-вставить или перетаскивания.

Чтобы показать фотографии или воспроизвести музыку, рамку нужно отсоединить от компьютера.

После отсоединения монитор вернется в предыдущий режим.

5.2.3. НАБЛЮДЕНИЕ ЧЕРЕЗ КОМПЬЮТЕР

Эта видеоняня также дает возможность наблюдать за ребенком непосредственно через компьютер.

Чтобы воспользоваться данным приложением, выполните следующие шаги:



- Вставьте USB-приемник в USB-разъем вашего компьютера.
- Включите камеру.
- Откройте ваш веб-браузер и перейдите по адресу: www.minilandbaby.com
- Выберите функцию "eMyBaby" из главного меню на сайте и пользуйтесь функцией eMyBaby вместе с вашим ребенком!

5.2.4. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В режиме ФОТОРАМКА:

Проблема	Возможная причина - что сделать/проверить
Отображает непонятный код	Проверьте, правильно ли выбран язык. Выберите язык в меню Настройка.
Не получается вставить карту памяти	Карта вставлена в неправильном положении. Вставьте карту в правильном положении.
Невозможно сохранить файлы	Недостаточно объема флэш-памяти. Перезагрузите прибор, удалите некоторые файлы или отформатируйте флэш-память.
Темный экран	Прибор не включен или неправильно подключен адаптер переменного тока. Проверьте, включен ли прибор и правильно ли подключен адаптер переменного тока.

В режиме ФОТОРАМКА:

Проблема	Возможная причина - что сделать/проверить
Невозможно показать или загрузить файл	Формат файла не поддерживается, или неправильно подсоединен USB, или повреждена карта памяти. Убедитесь, что формат файла поддерживается, компьютер и проигрыватель правильно соединены и карта памяти не повреждена.
Некоторые файлы не отображаются	Карта несовместима с устройством или неправильный формат файла. Используйте другую карту, или измените формат файла на правильный.

В режиме ВИДЕОНЯНЯ:

Проблема	Возможная причина - что сделать/проверить
Экран то включается, то выключается	- На камере выбран режим АВТО, и когда камера не обнаруживает никаких звуков, она прекращает передачу изображения, чтобы сохранить энергию. Экран при этом автоматически выключается. Выберите на камере режим КАМЕРА, чтобы отключить эту функцию.
Монитор не принимает изображение	- Прибор не включен. - Адаптер переменного/постоянного тока не подключен. - Отрегулируйте положение камеры или монитора. - Передающий блок, возможно, не передает данных (либо не включен, либо находится в режиме активации голосом). - Неверный канал. Измените канал, нажав кнопку выбора канала (3) на USB-приемнике. - С камеры не снята крышка объектива. Снимите крышку объектива с объектива камеры.
Камера не передает изображение	- Прибор не включен. - Адаптер переменного/постоянного тока не подключен. - Проверьте, не включен ли на камере режим АВТО.
Размытое изображение	- Объектив камеры не настроен должным образом. Подвигайте объектив камеры (3), чтобы сфокусировать изображение.

6 УХОД

Протирайте устройство мягкой сухой тканью. Не используйте моющие средства или растворители.

7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики USB-приемника:

Частота: 2,4 ГГц DIGITAL (FHSS)

Радиус действия: 200 м

Количество каналов (подключаемых камер): 4

Характеристики камеры:

- Источник питания: 4 щелочные батарейки размера AA на 1,5 В (не входят в комплект) или адаптер 6 В 800мА положительная полярность (плюс в центре)
- Высокая/низкая мощность передачи
- Переключатель голосовой активации: Камера или Авто
- Автоматическое инфракрасное ночное видение
- Регулируется для различных углов обзора
- Ночная подсветка: Многоцветная
- Индикатор низкого заряда батареи
- Переключатель уровня громкости: Высокий, средний, низкий

Характеристики монитора:

- Источник питания: Адаптер 5,3В 2000мА
- Экран TFT LCD: 8" 800*600
- Поддерживаемые форматы файлов изображений: JPEG/BMP
- Поддерживаемые форматы музыкальных файлов: MP3/WMA
- Поддерживаемые карты: SD/MMC/XD/MS
- Встроенная память: 256 Мб
- Разъем USB: 1.1
- USB-устройство: 2.0
- Встроенные стереодинамики
- Гнездо для подключения наушников
- Дистанционное управление на ИК-лучах
- Языки: английский, итальянский, немецкий, французский, испанский, португальский, русский

8 ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ БАТАРЕЕК И ПРИБОРА

- При утилизации беспроводного монитора не забудьте извлечь из него батарейки и утилизировать их должным образом.
 - Не выбрасывайте продукцию, на которой изображен символ перечеркнутой корзины, вместе с вашими обычными бытовыми отходами.
- С целью правильного сбора и утилизации этих продуктов отнесите их в точки сбора, выделенные местной властью. Или же обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие.

DECLARATION OF CONFORMITY

miniland
BABY

Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal s/nº. 03430 ONIL (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557 775 · www.minilandbaby.com · miniland@miniland.es

We declare under our own responsibility that the product:

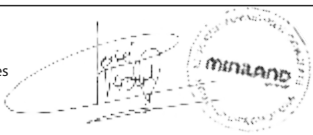
digimonitor 8" plus · Miniland Baby · 89054 · Miniland, S.A.

**to which this declaration refers conforms with the relevant standards or other
standardising documents:**

- Directive 1999/05/EC of the European Parliament and of the Council of 9th March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment
- EN 301489-17 ElectroMagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems.
- EN 301489-1 ElectroMagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements.
- EN 300328 Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive.
- EN 62311 Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)
- Directive 2004/108/EC for Electromagnetic compatibility (EMC)
- EN 61000-3-2 Electromagnetic compatibility (EMC). Limits for harmonic current emissions (equipment input current < 16 A per phase)
- EN 61000-3-3 Electromagnetic compatibility (EMC). Limits. Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection
- EN 55022 Information technology equipment. Radio disturbance characteristics. Limits and methods of measurement.
- EN 55024 Information technology equipment. Immunity characteristics. Limits and methods of measurement.
- Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC
- EN 60950-1 Information technology equipment. Safety
- Commission regulation (EC) NO 1275/2008, implementing Directive 2005/32/EC regard to ecodesign requirements for standby and off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment.
- RoHS. Directive 2011/65/EU on the Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)
- REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemical substances) Regulation (EC) No 1907/2006
- Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2002/96/EC

Miniland, S.A.

P.P. José Verdú Francés
Onil, Alicante, Spain.
23rd November 2011





Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal s/nº
03430 ONIL (Alicante) SPAIN

☎ Technical support: +34 966 557 775

Fax +34 965 565 454

miniland@miniland.es · www.minilandbaby.com

© **Miniland, S.A. 2011**

Fabricado en China. Conservar los datos.

Made in China. Keep this information.

Fabricado em China. Conservar dados.

Fabbricato in China. Conservare i dati.

Fabriqué en China. Conserver ces informations.

Hergestellt in China. Bewahren Sie diese Angaben auf

Wyprodukowano w Chinach. Zachowaj instrukcję.

Vyrobeno v Číně. Tyto informace si prosím uchovejte.

Сделано в Китае. Сохраните эту информацию.

Recogida selectiva. Cuida el medio ambiente.

Selective pick-up. Protect the environment.

Tri sélectif. Prend soin de l'environnement

Bitte gesondert entsorgen. Schützen Sie die Umwelt.

Raccolta differenziata. Rispetta l'ambiente.

Recolha selectiva. Conserve o Meio Ambiente.

Chroń środowisko! Segreguj śmieci!

Tříděný odpad. Chráníme životní prostředí.

Раздельный сбор мусора. Берегите окружающую среду.



89054 digimonitor 8" plus